

گلیات شیخ الہند

حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی رحمۃ اللہ علیہ کے کلام فارسی و اردو کا مجموعہ

مرتب

ڈاکٹر ابوسلمان شاہجہان پوری

ناشر:

ربانی بک ڈپو کٹر شیخ چاندان کنواں دہلی

کلیات شیخ لہند ^{رحمۃ اللہ علیہ}

حضرت مولانا محمود حسن دہلوی ^{رحمۃ اللہ علیہ} کے کلام فارسی و اردو کا مجموعہ

مرتب

ڈاکٹر ابوسلمان شاہجہان پوری



تعارف مرتب:-

مولانا اخلاق حسین صاحب قاسمی

ناشر

ربانی بک ڈپو کٹر شیخ چاند لال کنواں دہلی

جملہ حقوق محفوظ ہیں۔

کلیات شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی کے کلام فارسی اُردو کا مجموعہ
مرتب :- ڈاکٹر ابوسلمان شاہ جہاں پوری۔
تعداد :- گیارہ سو۔
اہتمام :- ربانی برادران۔
مطبوعہ :- ربانی انسٹرپرائزرز دہلی۔
قیمت :-

Rabbani Book Depot.
Lal Kuan, Delhi-6
Mob. : 9811504821
Rs. 90/-



ناشر :-

ربانی بک ڈپو کٹر شیخ چاند لال کنواں دہلی

فہرست مضامین

صفحہ	مضامین	شمار
۷	تعارف مرتب، مولانا اخلاق حسین صاحب قاسمی	۱
۲۸	مقدمہ - ڈاکٹر ابوسلمان شاہ جہاں پوری	۲
۵۳	مختصر سوانح عمری حضرت شیخ الہند قدس سرہ - مولانا اصغر حسین	۳
۵۵	مناجات	۴
۵۷	قصائد	۵
۵۷	قصیدہ، مدحیہ درشنا و منقبت مرشدان والا مقام جناب مولانا محمد قاسم صاحب	۶
۶۵	وحضرت مولانا رشید احمد صاحب گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ	۷
۷۲	قصیدہ، مشتمل پر بعض حالات مدرسہ - عربیہ - اسلامیہ - دیوبند	۸
۷۲	قصیدہ، خیر مقدم و تہنیت ام حبیب اللہ خان	۹
۷۹	والی افغانستان کے ورود ہند کے موقع پر	۱۰
۸۱	مراثی و قطعات تاریخی وفات	۱۱
۸۱	نظم تاریخی بروفات بحر العلوم حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتوی	۱۲
۸۶	مرثیہ بروفات حضرت قطب العالم خاتم الاولیاء المحدثین فخر الفقہار	۱۳
۹۲	والمشائخ مولانا رشید احمد صاحب گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ	۱۴
۹۲	قطعہ، تاریخ فارسی بروفات سید احمد خان سی۔ ایس۔ آئی	۱۵
۹۴	تاریخ انتقال سید احمد درارو	۱۶
۹۵	قطعہ، تاریخ وفات مولانا قاری حافظ محمد اسماعیل صاحب راندیری	۱۷
۹۷	قطعہ، فارسیہ تاریخ وفات ادیب الکامل جامع الفضائل والکمال	۱۸
۹۷	جناب مولانا مولوی فضل الرحمن صاحب نور اللہ تعالیٰ مرقوم	۱۹

تعارف مرتب محترم مدظلہ

پاکستان کی سرزمین پر مولانا ابوسلمان شاہجہاں پوری مدظلہ کا وجود اکابر دارالعلوم دیوبند کی کرامت کا ظہور ہے۔

مولانا محترم اس سرزمین پر اکابر دارالعلوم دیوبند اور تحریک آزادی کے سرفروش علماء مولانا ابوالکلام آزاد، حضرت شیخ الہند، حضرت شیخ الاسلام اور مولانا عبید اللہ سندھی علیہم الرحمہ کے شخصی، علمی اور قومی کارناموں کی اشاعت میں مصروف ہیں۔

مولانا آزاد پر مولانا کی متعدد وقیع کتابیں چھپ چکی ہیں۔ اسی طرح حضرت شیخ الہند اور حضرت شیخ الاسلام پر مستند اور موثر کتابیں منصہ شہود پر آچکی ہیں۔

مولانا محترم سے میری ملاقات کراچی (اورنگی) میں اس حال میں ہوئی کہ مولانا اپنے برباد شدہ علمی ذخیرہ کو سمیٹنے اور سنبھالنے میں لگے ہوئے تھے، مولانا کی قیام گاہ پر اینٹیں مہاجر عناصر نے سخت حملہ کیا اور مولانا کی تمام رہائش کو تہ و بالا کر دیا۔

مولانا فرما رہے تھے کہ ہجرت کے بعد میں نے اپنے پیٹ پر پتھر باندھ کر کتابوں کا ذخیرہ جمع کیا تھا، ان میں سے یہ کچھ بچی ہیں، کچھ اخبارات کے فائل لوگوں نے راکھ کے ڈھیر میں سے نکال کر مجھے پہنچائے۔

مولانا شاہجہاں پوری بڑے مجاہد آدمی ہیں، ایک کالج میں پڑھاتے ہیں معمولی آمدنی ہے، مگر کتابوں کی اشاعت میں لگے ہوئے ہیں، خدا تعالیٰ

صفحہ	مضامین	شمار
۹۸	قطعہ، اردو مشتمل بر تاریخ وفات مولانا فضل الرحمن صاحب ممدوح الصدر رحمۃ اللہ علیہ	۱۵
۹۹	قطعہ، تاریخ وفات حضرت تاج العلماء مولانا سید احمد حسن صاحب امروہوی رحمۃ اللہ علیہ	۱۶
۱۰۱	قطعہ، تاریخ وفات جناب دیوان محمد حسین مرحوم خادم خاص حضرت قاسم العلوم الخیرات نور اللہ مرقدہ	۱۷
۱۰۳	قطعہ، تاریخ واقعہ جاں کاہ۔ (وفات مولوی حکیم سید نصرت حسین مرحوم)	۱۸
۱۰۵	ترجیع بند در مرثیہ حضرت مولانا عبدالرحیم رائے پوری قدس سرہ	۱۹
۱۱۲	پرورد نظم مشتمل بر مرثیہ و تاریخ وفات جامع العلوم والفنون مولانا غلام رسول مدرس دارالعلوم رحمۃ اللہ علیہ	۲۰
۱۱۵	منظومات	۲۱
۱۱۷	القاسم (دیوبند)	۲۲
۱۱۸	نظم تاریخی --- درہ دانیال میں ترکوں کی فتح عظیم	۲۳
۱۲۳	قعات تاریخ	۲۴
۱۲۵	قطعہ، تاریخ طرمت مسجد حضرت شاہ بخاری صاحب قدس سرہ	۲۵
۱۲۷	قطعہ، تاریخ تعمیر مسجد دارالعلوم دیوبند	۲۶
۱۳۰	قطعہ، تاریخ بناء مسجد --- راندر (ضلع سورت) کی بڑی مسجد کے اختتام کار کا تاریخی قطعہ	۲۷
۱۳۲	قطعہ، تاریخ موضع فرقان	۲۸

غیب سے ان کی مدد کرتا ہے۔

مولانا کا تعلق اب قاری شریف احمد صاحب مالک کتب خانہ رشیدیہ سے قائم ہے اور قاری صاحب سے موصوف کو اس مشن میں بڑی مدد مل رہی ہے۔ قاری شریف احمد صاحب کا وجود بھی کراچی میں غنیمت ہے۔

قاری صاحب زمانہ طالب علمی کے میرے خاص رفیق ہیں۔ مدرسہ عالیہ فتحپوری میں چھ سال وہ میرے ساتھ رہے۔ چھ سال کے بعد قاری صاحب ڈابھیل چلے گئے اور میں اپنے دوسرے رفیق درس مولانا انظار الدین صاحب کے ساتھ دارالعلوم دیوبند چلا گیا۔

مولانا انظار صاحب دماغی مرض میں مبتلا ہو کر گوشہ نشین ہو گئے، مگر قاری صاحب قرآن کریم کا ایک مدرسہ چلا رہے ہیں اور کراچی میں موصوف کے شاگردوں کی بڑی تعداد ہے۔

ہم سب رہائے دارالعلوم مولانا شاہ جہانپوری کے اس مشن پر انھیں مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

اخلاق حسین قاسمی دہلوی

ادارہ رحمت عالم

شیخ چاند، لال کنواں، دہلی ۱۱

یکم جون ۱۹۶۷ء

مقدمہ

شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دیوبندی کی ذات گرامی ستودہ صفات اور متنوع کمالات و خصائص کا مجموعہ تھی۔ ان کی نظر نہ صرف دینی علوم و فنون میں گہری تھی بلکہ دنیاوی علوم اور محاطات پر بھی محیط تھی۔ ان کے علم میں رسوخ، عمل میں اخلاص، سیرت میں پختگی، رائے میں اصابت اور ذات میں اعتماد تھا۔ ان کے خیالات میں بلندی اور قلب میں وسعت تھی۔ ان کا سینہ بے کینہ انسانی ہمدردی اور خلق کی بھلائی کے اعلیٰ انسانی جذبات کا گنجینہ اور ان کی زندگی قربانی اور ایثار کا مجموعہ تھی۔

ان خوبیوں نے انھیں نہ صرف مسلمانوں کے مختلف مکاتب فکر میں بلکہ ہندوستان کی مختلف اقوام میں ایک ممدوح و محبوب شخصیت بنا دیا تھا۔ ان کی شخصیت اور علم و سیرت کی دل فریبیاں اور ذہن و دماغ کی اعلیٰ صفات دیدہ، حسن پرست اور نگاہ حق بین کو درطہ، حیرت میں ڈال دیتی ہیں۔ ان کی زندگی کے ہر پہلو کی کرشمہ سازیاں دامن دل کو اپنی طرف متوجہ کر لیتی اور اپنا گرویدہ بنا لیتی ہیں۔

حضرت شیخ الہند کی شخصیت کے ان تمام دامن کشاں پہلوؤں، ان کے علم، فضل اور ذہنی و فکری کمالات کے بے شمار خصائص، دینی و ملی اور قومی و وطنی خدمات کے تمام دوائر کے احاطے اور گزشتہ دور علم و تہذیب، تاریخ ملت اسلامیہ، ہند اور تحریک آزادی وطن کی ایک عظیم الشان اور جامع اوصاف، شخصیت کے تذکرے۔ لیے کوئی مختصر تحریر کافی نہیں ہو سکتی۔ سہاں حضرت کی جامع حیثیات اور بہت سافت شخصیت کی خدمات کے چند پہلوؤں کی طرف اشارہ کرنا چاہتا ہوں تاکہ ایک خاص پہلو

پر اظہار خیال کے لیے بنیاد فراہم ہو جائے اور ان کی جامعیت اور مقام عظمت کا اندازہ لگایا جاسکے؛

۱۔ وہ ایک عالم دین، فقیہ، بلند پایہ محدث، قرآن حکیم کے مترجم اور مفسر تھے۔ ان کی زندگی کا بیشتر حصہ درس و تدریس علوم و فنون اسلامی میں بسر ہوا تھا۔ تصنیف و تالیف کے دائرے میں بھی ان کے موضوعات کا زیادہ تعلق انہی علوم و فنون سے تھا۔ اس سلسلے میں ادلہ کاملہ، ایضاح الادلہ، احسن القری فی توضیح او ثقی العری، الجہد المقل فی تنزیہ المغر والمذل، حاشیہ مختصر معانی، افادات، تصحیح سنن ابوداؤد، تقریر بخاری و تقریر ترمذی، الابواب والتراجم وغیرہ تصانیف آپ کی یادگار ہیں۔

آپ کا عظیم الشان مذہبی کارنامہ قرآن حکیم کا اردو ترجمہ ہے۔ اس ترجمہ کی زبان و بیان کی خوبیوں اور اپنے ادبی خصائص کے علاوہ دعوت و ارشاد، اصلاح و تزکیہ اور تعلیمات و ارشادات قرآنی کی اشاعت میں اس کی اہمیت کو عام طور پر تسلیم کیا گیا ہے۔ حضرت کے ترجمہ قرآنی کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ یہ ترجمہ گروہی اور جماعتی افکار و عقائد اور فقہی اور فرقہ وارانہ اختلافات سے بلند ہو کر کیا گیا ہے۔ اس کا مطالعہ قرآن حکیم کے تمام انسانوں کے لیے ہدایت الہی کا صحیفہ ہونے کا نظارہ آنکھوں سے دکھا دیتا ہے اور قلب سلیم اس مشاہدہ حق کو بے چوں و چرا تسلیم کر لیتا ہے۔

حضرت شیخ الہند شریعت کے ماہر ہونے کے ساتھ سلوک و طریقت کے رہنما بھی تھے۔ آپ کی توجہ ساری اور تعلیم و تربیت سے سیکڑوں مسلمانوں کے حالات میں انقلاب پیدا ہو گیا تھا، انہیں توبہ و انابت کی توفیق ملی تھی، ان میں عبادت و ریاضت کا ذوق پیدا ہوا تھا اور تقویٰ و خشیت الہی کے نور سے ان کی زندگیاں منور ہو گئیں تھیں۔

۲۔ حضرت شیخ الہند کی خدمات کا دوسرا بڑا میدان سیاست ہے۔ وہ ملک کی تحریک

آزادی کے صفحہ اول کے رہنما تھے۔ انہوں نے سیاست کے میدان میں ایثار و قربانی کا الاؤ اس وقت روشن کیا، جب وقت کے بڑے مدعیان حریت اور رہنمایان آزادی اپنے مہم طفولیت سے بھی نہ نکلے تھے یا کاسہ یسی کی زندگی جن کا شعار تھا اور آزادی و حریت کے مفہوم سے بھی ان کے ذہن نا آشنا تھے۔

حضرت شیخ الہند نے ترکی، ایران، افغانستان اور دوسرے اسلامی ممالک کے خلاف برطانوی استعمار کی ریٹہ دوایوں اور سازشوں کو سب سے پہلے کھنکھایا، اس کے خلاف ملک میں ایک زبردست محاذ بنایا، ترکی خلافت، اس کی آزادی و خود مختاری کو برٹش استبداد سے بچانے کے لیے دارالعلوم دیوبند کو بند کر دیا اور اساتذہ و طلبہ کے وفود مرتب کر کے انہیں ملک کے دور دراز کے شہروں میں بھیجا اور برطانوی شہنشاہیت کے خلاف ایک زبردست تحریک پیدا کر دی۔ عوام اور خصوصاً مسلمانوں کے سیاسی شعور کو بیدار و منظم کر دیا۔

ملک کی آزادی اور اسلامی ممالک کے نقص کی بحالی، ان کی خود مختاری کے تحفظ اور ان کی حکومتوں کے استحکام کے لیے حضرت شیخ الہند ایک مستقل نظام فکر رکھتے تھے۔ اس کے لیے انہوں نے پورے ملک میں ایک خفیہ انقلابی تحریک کا جال بچھا دیا تھا۔ ۱۹۱۵ء کے بعد اس کا تعلق دنیا کے انقلابیوں اور استعمار دشمنوں سے قائم ہو گیا تھا۔ اواخر ۱۹۱۵ء میں حضرت کا بیرون ملک کا سفر ان کی اسی سیاسی انقلابی تحریک کے سلسلے کی ایک کڑی تھی۔ ویسی اور ملک کے اندر بنی ہوئی اشیاء کا استعمال آپ نے اس وقت شروع کیا جب سدشی کی تحریک کا تصور بھی کسی کے ذہن میں نہ تھا۔ برٹش حکومت سے موالات اور تعاون کا ہاتھ حضرت نے اس وقت کھینچ لیا تھا جب رہنمایان کرام ترک موالات اور عدم تعاون کی تراکیب و اصطلاحات سے بھی واقف نہ ہوئے تھے حضرت شیخ الہند کی دولت گرامی برٹش استعمار کے نزدیک ایک خطرناک شخصیت تھی۔ انہیں ملک کے اندر قید و نظر بند رکھنا بھی حکومت کے مساباقتی طور پر تھا۔

جتنا چہ ملک سے باہر سینکڑوں میل دور بحیرہ روم کے جہیزے مالٹا میں جس کے چاروں طرف ہزاروں مربع کلومیٹر میں سمندر پھیلا ہوا تھا اور اس سے کسی کے فرار ہو جانے کا کوئی امکان موجود نہ تھا، انتہائی نگہداشت میں انھیں قید رکھا گیا تھا اور جب تک جنگ عظیم اول کے بادل انگلستان کے آسمان سے چھٹ نہیں گئے اور خطرہ بالکل ٹل نہیں گیا، انھیں رہا نہیں کیا گیا اور نہ انھیں وطن آنے کی آزادی ملی۔

۱۹۲۰ء کے وسط میں جب ساڑھے چار سال سے زیادہ عرصے کے بعد حضرت شیخ الہند وطن تشریف لائے تو آخری چھ مہینوں میں زندگی کے آخری لمحوں تک وہ ترکی خلافت کے استحکام، ممالک اسلامیہ و آثار مقدسہ کے تحفظ، ملک کی آزادی کی تحریک اور اس کے لیے مسلمانوں کے مختلف مکاتب فکر کے درمیان خلیج کو پار کرنے اور حریت پسند انقلابی قوتوں اور جماعتوں میں ربط پیدا کرنے، برٹش حکومت کے خلاف انھیں منظم کرنے اور ملک میں فرقہ وارانہ اتحاد کے قیام کے لیے سرگرم رہے اور جب انھوں نے سفر آخرت اختیار فرمایا تو ملک کے اندر مسلمانوں کے مکاتب فکر میں اور مختلف مذاہب و اقوام میں برٹش استعمار کے خلاف ایک بے مثال اتحاد موجود تھا۔

۳۔ علمی میدان بھی حضرت شیخ الہند کی خدمت گزاریوں سے محروم نہیں رہا لیکن حضرت کے علمی موضوعات کا تعلق چوں کہ مذہبی اور دینی افکار و مسائل اور ان کی تحقیق سے ہے۔ اس کا مختصر ذکر مذہبی خدمات کے سلسلے میں کیا جا چکا ہے۔ سہاں اس کے اعادے کی ضرورت نہیں۔ حضرت کے سیاسی افکار و افادات جو حضرت کے خطبات، فتاویٰ، خطوط وغیرہ کی شکل میں منتشر تھے، انھیں خاکسار راقم الحروف نے "شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندی"۔۔۔ ایک سیاسی مطالعہ کے نام سے مرتب کر دیا ہے۔

۴۔ حضرت کی خدمات کا ایک ادبی میدان بھی ہے اور واقعہ یہ ہے کہ اس میدان میں حضرت کی خدمات کے جائزے کی ابھی تک کوئی سنجیدہ کوشش کی ہی نہیں گئی اور جو کوشش کی گئی تو وہ انتہائی ناقص اور نہ ہونے کے برابر ہے۔ خالص ادبی تحریر

و تصنیف تو کوئی تھی ہی نہیں۔ حضرت کا کچھ منظوم کلام تھا جو مولانا سید اصغر حسین دیوبندی نے ۱۳۴۰ھ (۱۹۲۲ء) میں مرتب کر کے "کلیات شیخ الہند" کے نام سے شائع کروا دیا تھا۔ یہ جمع و ترتیب کی ایک قابل قدر ادبی کاوش تھی۔ لیکن ادبی خصائص اور فنی محاسن کی تلاش میں اس وقت بھی کوئی قدم نہیں اٹھایا گیا۔ اس کے بعد بھی یہ بات اشارات سے آگے نہ بڑھی تھی اور اب تک یہ بات اسی مقام پر ہے۔

خاکسار نے حضرت شیخ الہند کی تمام مذہبی، سیاسی اور فنی کی تحریرات کی روشنی میں ان کے ادبی خصائص تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔ زیر نظر تحریر میں حضرت کے شاعرانہ کلام کے ادبی خصائص اور فنی محاسن کی جستجو کی ایک ابتدائی کوشش کی جا رہی ہے۔

شاعری کا پس منظر

ایک زمانہ تھا کہ علم معانی و بیان نصاب کا ایک حصہ تھا اور اس میں تدریس کے دوران ہی میں اتنی مہارت پیدا ہو جاتی تھی کہ زبان پر قدرت کے ساتھ اوزان و بحر کے علم، عروض و ارکان کی واقفیت، تقطیع کی مشق اور قوافی پر نظر کی بدولت شاعری سے مناسبت پیدا ہو جاتی تھی اور بغیر کسی خاص کاوش کے شعر کہنا آ جاتا تھا۔ اس سے آگے اگر فطرت کسی کے شاعرانہ ذوق کی رہنما اور ماحول سازگار ہو تو شاعری میں مقام اور امتیاز پیدا کر لینا مشکل مرحلہ نہ ہوتا تھا۔

حضرت محمود نے درسیات کی تحصیل کے دوران ہی میں معانی و بیان اور زبان میں مہارت حاصل کر لی تھی۔ حضرت کے والد مولانا ذوالفقار علی کو ادب سے خاص مناسبت ہی نہیں، شعر گوئی کا بہت عمدہ ذوق بھی تھا۔ شاعرانہ کلام اور دیوان متنبی اور سبہ معلقہ کی شریحیں ان کے شاعرانہ کمال اور ادبی تنقیدی ذوق کی یادگار ہیں۔ ان کی صحبت اور فیضان علمی و ادبی کی بدولت ان کے صاحبزادے محمود میں بھی ادب اور دور

تعلیم سے شعری و ادبی ذوق کے چراغ روشن ہو گئے تھے۔ درسیات کی تکمیل نے جن میں علم معانی و بیان شامل تھے، ان کے ادبی و شعری ذوق کو مزید نکھار دیا تھا۔ حضرت محمود کے ادبی و تنقیدی ذوق کی یادگار "مختصر المعانی" کی شرح ہے۔ زبان و بیان پر عبور، عروض سے کمال واقفیت، اوزان و بحر کی تمیز، قوافی پر نظر اور مدرسے سے گھر تک ماحول کی سازگاری نے ان کے شاعرانہ ذوق کو خوب محلی کر دیا تھا۔ محمد عبداللہ قاسمی حیدر آبادی نے لکھا ہے:

حضرت شیخ الہند میں موزونیت طبع، نظم کا شوق، شعر

و شاعری کا مذاق ایام طالبہ علمی ہی سے تھا۔ قدیم اساتذہ اور مستند شعرا مثلاً غالب، ذوق وغیرہ کے صدہا اردو، فارسی اشعار آپ کو ازبر تھے۔ (علماء دیوبند اور اردو ادب، ص ۵۱)

ڈاکٹر اقبال حسن خان نے بھی حضرت کے ابتدائی ماحول اور شاعرانہ ذوق کی تربیت اور ان کے داخلی و خارجی موثرات پر روشنی ڈالی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

حضرت شیخ الہند کو قدرت نے بڑی فیاضی سے شعر گوئی کا

ملکہ ودیعت کیا تھا، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کی ادبی تربیت میں آپ کے والد صاحب کے ادبی ریاض کو بڑا دخل رہا ہے۔ نیز خاندانی روایات بھی ایک موثر عامل کی حیثیت رکھتی ہیں۔ شیخ الہند کے والد بزرگ وار مولانا ذوالفقار علی صاحب کو ادبیات کا بڑا اچھا ذوق تھا۔ ان کے ادبی سرمائے عربی زبان کی معرکتہ الآرا کتابوں کی شرح معانی کی شکل میں موجود ہیں۔ ابو تمام کی حماسہ، دیوان محتبی اور سجدہ۔ محلہ کی اردو شرحیں ملک کے ارباب علم سے غراج محسن حاصل کر چکی ہیں۔ غالب بھی وجہ تھی کہ شیخ الہند نے معانی و بدیع کی مشہور عربی کتب۔ مختصر المعانی کی شرح لکھی، جو اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔

شیخ الہند کی شخصیت کے انہیں داخلی اور خارجی موثرات نے ان کی زندگی میں سوز و گداز پیدا کر دیا تھا، جس کا لازمی نتیجہ انفعال ہوتا ہے اور یہی انفعالی کیفیات جب الفاظ، تعبیر، کنایہ، رمز و استعارے کے پیکر میں جلوہ گر ہوتی ہیں تو شعر ہو جاتا ہے۔ اس زاویہ نگاہ سے شیخ الہند کی شاعری کا مطالعہ ہمیں ان کی داخلیت تک پہنچاتا ہے۔ (شیخ الہند مولانا محمود حسن۔ حیات اور علمی کارنامے، علی گڑھ، ۱۹۷۳ء، ص ۱۹۱)

حضرت شیخ الہند کے اعلیٰ شاعرانہ ذوق کی سب سے بڑی اندرونی شہادت تو خود حضرت کا زندہ جاوید کلام ہے۔ بیرونی اور خارجی شہادتوں میں آپ کے تلمیذ رشید، رفیق زنداں شیخ الاسلام مولانا سید حسین احمد مدنی کی شہادت سے بڑی کوئی شہادت نہیں ہو سکتی، جو برسہا برس تک سفر و حضر میں حضرت کے ساتھ رہے اور سفر حجاز کے دوران میں ۱۹۱۶ء سے حضرت کی وفات تک تقریباً پانچ برس تو حضرت کے ہم ردیف رہے تھے۔ وہ حضرت کے شاعرانہ ذوق و مقام کے بارے میں تحریر فرماتے ہیں:

"جب کبھی کسی نے شعر و سخن میں مولانا سے مذاکرہ کیا ہے تو اس قدر اردو، فارسی، عربی کے اشعار اس کو سننے پڑے ہیں کہ اس کو سوائے حیرانی اور کوئی چیز ہاتھ نہیں آتی۔ پھر اس پر طرہ یہ کہ قدرت نے موزونیت طبع وہ فرمائی تھی کہ کھرے اور کھوٹے کو خوب پہچانتے اور اس میں تیز کامل فرماتے تھے۔ وہ اعلیٰ درجے کے اشعار تالیف فرماتے تھے کہ طبقہ علماء تو درکنار مذاق شعرا بھی عیش عیش کر جاتے تھے۔" (سفر نامہ، شیخ الہند، اسٹار پریس۔ دہلی، ص ۵)

شاعرانہ مقام:

حضرت کا شاعر ہونا ان کے لیے ہرگز کوئی فضیلت کی بات نہ تھی۔ یہ ان کے سرمایہ۔ علم و فضل کی کل پونجی نہ تھی۔ ہم انھیں محض شاعر کی حیثیت سے پیش کرنا نہیں چاہتے، لیکن ان کے ذہن و فکر کے بہت سے خصائص، علم کے بے شمار فضائل، سیرت کے محاسن اور حسن خدمات کے متعدد دوائر کے ساتھ وہ ایک عمدہ شاعر بھی تھے اور مختلف اصناف سخن میں ان کا سرمایہ۔ کلام یادگار ہے۔ اس لیے ہم نے اس سے انکار کرتے ہیں اور نہ اس کے تذکرے کے بغیر گزر سکتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے انھیں علم و عمل کے بے شمار فضائل سے نوازا تھا۔ سیرت کے بہت سے محاسن سے ان کی شخصیت مزین تھی۔ ذہن و فکر کی بہترین صلاحیتوں کے مالک اور اعلیٰ دماغی اوصاف سے متصف تھے۔ انھیں دین کی تبلیغ و اشاعت، علوم و فنون اسلامی کی تدریس، اصلاح و تزکیہ کے مساعی، ملک کی آزادی کی راہ اور قوم و ملت اور وطن کی خدمت کے میدان میں قید و بند کی صعوبتوں اور جان و مال اور وقت کے ایثار و قربانی کی توفیق بھی ارزانی ہوئی تھی۔

وہ اگرچہ شاعری میں میر، سودا اور غالب و مومن کے ہم پایہ نہ تھے، لیکن علم و عمل اور ذوق و فکر کے متعدد میدانوں میں، وہ نہ صرف ان سے بلکہ اپنے اقران و امثال میں سب سے بلند و عظیم شخصیت کے مالک تھے۔

حضرت محمود ایک خاص دائرہ فکر و عمل کی شخصیت تھے۔ یہی ان کی شاعری کے خاص موضوعات تھے۔ شاعر اور اس کے موضوعات سے محبت کرنے والوں کی کثیر تعداد اور وسیع حلقہ ہے۔ ان کا ذوق و فکر ادب و شعر کے انھیں سانچوں میں ڈھلا ہے، جو ان کے ممدوح علیہ الرحمہ نے ان کے سامنے پیش کیے تھے۔ ان کے نزدیک حضرت محمود کا شاعرانہ مقام بہت بلند اور ان کے کلام کے شاعرانہ محاسن بے شمار ہیں۔ اس کا

اعتراف متعدد اہل علم اور اصحاب نظر نے کیا ہے۔

مولانا صادق علی قاسمی لکھتے ہیں:

”حضرت شیخ الہند کی شاعری کلام کی پختگی، روانی اور برجستگی کی آئینہ دار ہے۔ گہرائی اور گیرائی کا اعلیٰ شاہکار ہے اور دنیا کے شاعری میں ایک قابل قدر اضافہ ہے۔“

(حضرت شیخ الہند کی تالیفی و تصنیفی خدمات (مقالہ)

مشمولہ ”مقام محمود“۔ دہلی، ۱۹۸۶ء، ص ۱۲۵)

مولانا جمیل الرحمن قاسمی پر تاب گڑھی لکھتے ہیں:

”آپ کے ان اشعار کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ آپ کسی بھی استاد سخن سے یکجہ نہیں ہیں۔ عام شعرا کے یہاں شریعت کی مقررہ حدود کی پابندی اور عقیدے کی سلامتی کوئی ضروری چیز نہیں سمجھی جاتی، لیکن بالغ نظر علمائے امت کے یہاں نثر کے ساتھ نظم میں بھی شریعت کی پابندی ضروری ہے۔“

آپ کے جتنے بھی اشعار ہیں، ان میں اس ممتاز وصف کے ساتھ فصاحت و بلاغت اور شکوہ بیان بہ کمال درجہ موجود ہے۔“

(حضرت شیخ الہند کی علمی زندگی (مقالہ) مشمولہ ”مقام محمود“، ص ۸۷)

محمد عبداللہ حیدر آبادی لکھتے ہیں:

”آپ ایک باکمال شاعر ہیں۔ بلند تخیل، لطیف تغزل، عمیق فلسفہ، جذبات کی صداقت اور انداز بیان کی ندرت سے کلام میں جان ڈالتے ہیں۔ پھر قرآن و احادیث کے مضامین کی طرف لطیف اشارات

اس جان میں روح ایمان پیدا کر دیتے ہیں۔

(علماء دیوبند اور اردو ادب، ص ۵۱)

اگر حضرت محمود کے کلام میں صنائع و بدائع اور دیگر محاسن شعری پر بحث کی جائے تو ان کا احاطہ ممکن نہیں۔ حضرت کے کلام کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ انھیں زبان پر بے پناہ عبور حاصل ہے۔ تاریخ اور علوم و فنون شتی کی اصطلاحات انھیں ازبر ہیں۔ استعاروں، تشبیہوں اور تلمیحوں کے استعمال میں ان کی غیر معمولی علمی قابلیت اور ادبی و فنی صلاحیت کا اظہار ہوا ہے۔ عربی زبان کے اقوال، ضرب الامثال، احادیث کے جوامع الکلم اور آیات قرآنی کے بر محل استعمال میں انھیں قدرت حاصل ہے۔ نوع بہ نوع قوافی سے ان کے مطالعے کی وسعت، ذہن کی دراکی اور قدرت کلام ہی کا پتا نہیں چلتا، بلکہ اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے ذہن کو لہجہ و اختراع تراکیب سے خاص مناسبت تھی۔

شاعری کا اسکول:

ڈاکٹر اقبال حسن خان نے حضرت محمود کی شاعری کے اسکول اور اس کی زبان کی ایک خامی کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”ان کی شاعری اپنے مزاج، سچ دھج اور تیور کے اعتبار سے دبستان دہلی کی پابند اور مقلد نظر آتی ہے اور ایسا کیوں نہ ہوتا جب کہ دیوبند کا علمی و ادبی نگاہ دہلی سے ہے نیز اس کے علاقہ کی جغرافیائی حالت بھی بڑی حد تک دہلی کی تابع ہے۔ زبان بھی کھڑی اور خاصی پنجاب زدہ ہے۔“ (شیخ الہند مولانا محمود حسن --- حیات اور علمی کارنامے، محولہ بالا، ص ۱۹۱)

قصائد:

قصیدہ ایک جامع اور مکمل صنف ادب ہے۔ اکابر شعراے عرب و عجم نے اس صنف میں گراں بہا تجربات کیے ہیں اور شعراے اردو نے ان کے تتبع کو شعار بناتے ہوئے اسے فن کے درجہ کمال کو پہنچایا۔ قصیدہ دراصل ایسی صنف ہے جس میں آمد سے زیادہ آورد کو دخل ہے۔ غزل کے اشعار کی طرح اس کے اشعار وجدانی نہیں ہوتے غور و فکر اور ہنرمندی کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ اردو کے قصائد میں دو چار سے زائد ایسے قصیدے نہیں ملیں گے جن کی شان نزول میں بے ساختگی موجود ہو۔ قصیدے کی ہیئت ترکیبی کا ہر عنصر اپنی جگہ مکمل اور خاص خصوصیات کا حامل ہوتا ہے۔ تشیب میں رنگینی بیان، خیال آفرینی اور حسن بیان جیسی خصوصیات کا لحاظ رکھا جاتا ہے تو مدح میں شوکت الفاظ، غلو اوصاف اپنی انتہا کو پہنچے ہوئے ہوتے ہیں۔ قصیدہ جہاں قدرت کلام کا لوہا منوانے کے لیے کہا جاتا تھا، وہاں وہ حصول منفعت کا ذریعہ بھی تھا۔ اس کا ہر شعر صنائع کی قدرت کا مظہر ہوتا ہے تو ساتھ ہی ممدوح کی پسند خاطر کا پابند بھی شاعری کو حقیقی جذبات، احساسات اور خیالات کا مجموعہ ہونا چاہیے۔ عام طور پر قصائد اس صفت سے عاری ہیں۔

فن کے نقطہ نظر سے حضرت محمود کے کلام میں شامل قصیدے کا جائزہ لیا جائے تو مروجہ لوازم کے ساتھ ان میں ایک شان انفرادیت بھی دکھائی دیتی ہے۔ ان کا ایک قصیدہ مولانا قاسم نانوتوی اور مولانا رشید احمد گنگوہی کی شان میں ہے۔ اس کا آغاز ایسی رنگینی بیان سے نہیں ہوا ہے، جس میں ساقی کے حسن و جمال، موسم کی مستی، جذبات کی پہچان انگیزی ہو اور طلب شراب ارغوانی کا پر تصنع رسمی بیان ہو۔ شعر کہنے والے کے ذاتی اور ذہنی رجحانات کا غماز ہوتا ہے۔ حضرت محمود نے تشیب انھیں شرائط کے زیر اثر لکھی ہے اور اسلام کے بنیادی عقائد کو موضوع قرار دیا ہے۔ یہ شاعر اور اس

کے ممدوحین کے اوصاف سے خصوصی مناسبت رکھتے ہیں اور صرف فن کاری کے مظاہرے کے بجائے امور حق کے اعادے کی حیثیت رکھتے ہیں۔ سچاں چہ کہتے ہیں:

جب ہوئی رحمت باری، ہوئے مرسل منزل

اہل عالم آئے۔ لیے احمد و قرآن دونوں

رحمت حق کے لیے ہیں، یہی دو اصل اصول

اور ہدایت کے لیے ہیں یہی ارکان دونوں

قصیدے میں مشکل پسندی ایسی زمین کی متقاضی ہوتی ہے جس میں ہنر آزمائی کرتے ہوئے اچھے اچھے شاعر کا خون پسینہ ہو جائے۔ اس قصیدے کی شان یہ بھی ہے کہ مشکل زمین میں طبع آزمائی کی گئی ہے۔ قافیہ "قرآن" اور ردیف "دونوں" کے ساتھ اچھے شعر اور بہت سارے شعر کہہ جانا فن، بیان اور زبان پر قدرت کاملہ کی نشان دہی کرتے ہیں۔

گریز کی کیفیت دیکھیے کہ خدا اور رسول کے رستے پر چلانے کے لیے شاعر کو رہنما قوتوں کی ضرورت ہے۔ ان کی روح مسکاشی ہے کہ:

کون سمجھائے ہمیں مطلب اللہ و رسول

کون سکھائے ہمیں سنت و قرآن دونوں

کون بتلائے ہمیں علم و عمل کی گھاتیں

کون دکھائے رہ شلی و نعمان دونوں

گریز کے بعد حضرت محمود مدح کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ ان کے ممدوح

ایک نہیں بلکہ دو ہیں۔ اس اعتبار سے بھی قصیدہ کی منفرد خصوصیت قائم ہوتی ہے۔

دونوں بزرگ یعنی حضرت قاسم نانوتوی اور مولانا رشید احمد گنگوہی اوصاف حمیدہ اور

اعمال حسنہ میں ایک دوسرے کے مثل تھے ان میں کسی ایک کی شان بیان کرنا

دوسرے کی شان بیان کرنے کے مترادف ہے۔ اسی لیے کہا ہے:

ایک صورت ہے نظر آتے ہیں جس کے دو عکس

اک حقیقت ہے کہ ہیں جس کے یہ عنوان دونوں

دونوں کو دیکھوں تو آتے ہیں نظر ایک مجھے

ایک کو دیکھوں تو ہیں اس میں نمایاں دونوں

کبھی کہتا ہوں کہ آں جان ہیں اور دو قالب

کبھی کہتا ہوں ہیں یک قالب و یک جاں دونوں

مدح میں روایتی انداز سے اجتناب کیا ہے۔ اس میں بعید از قیاس مبالغہ نہیں

بلکہ جو اوصاف بیان کیے گئے ہیں ان میں حقیقت کا رنگ ہے البتہ شکوہ الفاظ پورن

آب و تاب سے نظر آتا ہے۔ عام قصائد کی طرح اس میں ہم معنی الفاظ کا نجوم ہے اور نہ

لیاقت لفظی کے اظہار کی کوشش، جس سے کلام میں طوالت تو پیدا ہوتی ہے لیکن

معنویت محدود ہی رہ جاتی ہے۔ حضرت محمود کا کمال یہ ہے کہ اصول بلاغت کے تحت

کم الفاظ میں زیادہ معنوں کو سمویا ہے اور ممدوحین کے اوصاف کے ہر ہر پہلو کو اجاگر

کیا ہے۔ سچوں کہ حضرت محمود اردو ہی کے نہیں فارسی اور عربی کے بھی مستند عالم تھے

اسی لیے قصیدے کی شان بڑھانے کے لیے ان زبانوں کے الفاظ کو اس طرح استعمال

کیا ہے جیسے انگوٹھی میں نگینہ ادھ لپٹنے بحر علمی اور طلاقت لسانی کی بنا پر آیت یا حدیث

کے حصوں کو شعر میں یوں استعمال کر جاتے ہیں کہ تصنع کا شائبہ تک نہیں ہوتا۔

قصیدے میں مدح کا حصہ طویل ہے۔ اس میں کوئی شعر کمزور یا بھرتی کا نہیں۔ شاعر کے

خیالات اور احساسات ایک لڑی کے موتیوں کی طرح باہم دگر مربوط ہیں اور قوت

بیان نے اشعار میں دریا کی روانی پیدا کر دی ہے۔ جس شان و شکوہ سے مدح کی ابتدا

ہوئی ہے اختتام تک اس میں فرق نہیں آیا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:

ناسک و معتمر و حافظ و عالم عابد

حالی دین متین حاجی طعیاں دونوں

کائن و بائن و فانی و صفی و باقی

سالک راہ یقین عارف یزداں دونوں

عارج و نازل و محبوب و محب و واصل

قطب ارشاد ہیں اور مرکز عرفاں دونوں

ضارب راس عدی فارق حق و باطل

قاسم بزم ہدی جامع فرقاں دونوں

راشد و قاسم خیرات و رشید و مرشد

قبلہ دیں ہیں اور کعبہ عرفاں دونوں

خرو علم و عمل تاجور اہل طریق

مسند فقر کے ہیں قیصر و خاقاں دونوں

مظہر فیض اتم مجمع اخلاق و شیم

معدن لطف و کرم مخزن احساں دونوں

بحر مواج طریقت کے ہیں دو چشمہ فیض

گلبن شرع کے ہیں سنبل و نہاں دونوں

باغ امداد الہی کے ہیں دو سرو رواں

شمع ہیں نور محمد کی درخشاں دونوں

سرمہ دیدہ توحید ہیں سبحان اللہ

عین ایمان و رسالت کے ہیں انساں دونوں

محل قول نبی کا لمطر لایدری

من یجدد بہم الدین کے شایاں دونوں

وہ ستاسب کہ تھا مابین خلیل و خاتم

رکھتے عیسیٰ سے ہیں مہدی دوراں دونوں

شرک و بدعت سے کیا صاف رہ سنت کو

پھر غلط کیا ہے کہ ہیں ناخ ادیاں دونوں

واقفہ کار جلتے ہیں جن اوصاف اور اعمال کا ذکر مدح میں ہے وہ شاعر کی خیال

آرائی پر مبنی نہیں بلکہ ممدوحین کی ذات والا صفات کے حصے ہیں۔ شاعر نے ممدوحین

کو اپنے شاعرانہ تصور کے سانچے میں ڈھالنے کی کوشش نہیں کی ہے بلکہ ان کے حقیقی

اوصاف کو شعر کے سانچے میں ڈھالا ہے۔

اشعار کے طویل سلسلے میں مدح کرنے کے بعد بھی شاعر کو اطمینان خاطر نہ ہوا

کہ انھوں نے حق ادا کر دیا ہے۔ اس لیے مطلع ثانی کے بعد بھی بیان کے سلسلے کو جاری

رکھا ہے۔ اس حصے میں بھی تفسیب ہے اور بالکل نئے انداز اور رنگ کی، شاعر نے

روایت سے قریب تر ہوتے ہوئے قدرے رنگینی بیان سے ممدوحین کا سراپا لکھا ہے

لیکن کلام کو حد اعتدال سے متجاوز نہیں ہونے دیا۔ شاعر سراپا میں حسن و جمال، خط

و گیسو، ابرو و تار نظر، لب جاں بخش، مژگاں وغیرہ کی توصیف میں رطب اللسان ہے۔

مضامین عمدہ ہیں جو خیال و بیان کی نفاست و لطافت کے ساتھ ادا ہوئے ہیں۔ جیسے؛

نور افشاں ہوں اگر عارض جاناں دونوں

مثل خفاش مہ و مہر ہوں حیراں دونوں

دل و جاں نذر ہیں گر حسن و جمال جاناں

صوری و معنوی ہیں جان کے خواہاں دونوں

گیسو و خط مری نظروں میں سمائے کس کے

خار آتے ہیں نظر سنبل و نہاں دونوں

دام ایمان و رگ جان کند وحدت

کیا بتاؤں کہ ہیں کیا گیسو چچاں دونوں

ہر دو ابرو ہیں پئے شام غریباں دو ہلال
یہ بھی تسلیم کہ ہیں تیغ صفا ہاں دونوں
بخیمہ سار دل مجروح ہیں اللہ اللہ
ان کے مار نظر و سوزن مڑگاں دونوں
ایک ہی صانع نے ہلالین لکھی مصحف پر
رخ دلکش پہ ہیں ابرو جو نمایاں دونوں
دین و دل کو لب جاں بخش ہیں آب حیواں
کہوں کس منہ سے کہ ہیں لعل بدخشاں دونوں
صدف دل میں گہر ریز ہے اللہ اللہ
الحق اس کے لب جاں بخش ہیں نیسیاں دونوں
گنگو چہرہ انور کے مساوات میں ہے
ہم نے مانا کہ مہ و خور بھی ہیں رخشاں دونوں
اُن سے روشن ہے فقط ارض و سما اور اس سے
دل منور ہوئے اور گور غریباں دونوں
لب شیریں کی وہ تقریر ہے آتے ہیں نظر
مگر شیریں سے نکلتے در و مرجاں دونوں
یاد میں کس کے قد و رخ کے ہیں سرگرم فغاں
بلبل نغمہ سرا قمری نالاں دونوں
فرق اتنا ہے وہ مڑگاں کا ہے یہ پیکاں کا
نیم بسمل ہیں مگر گہر و مسلمان دونوں
کشہ خنجر تسلیم کے کشتوں کو ہے ایک
لذت وصل ہو یا ہو غم ہجراں دونوں

اس تمنا میں کہ شاید کہیں بن جائیں ایاز
من و محمود شدہ بندہ۔ جانان دونوں
جس پائے کی مدح سرائی ہے اسی کی مناسبت سے آخری حصہ دعا کا بھی ہے۔
دنیا مقاصد دنیاوی کے حوالے سے نہیں ہے۔ بلکہ روحانی اقدار کی بلندی اور آخرت کے
سنوارنے کے خیال کا غلبہ ہے جن کا حصول انھیں نے پیردی میں اور انھیں کی رہنمائی
سے ممکن ہے۔ اپنی دعا میں انھوں نے محروبر کو بھی شامل کر لیا ہے:
بحر و بر میں نمل و حوت ہیں سرگرم دعا
ملاء اسفل و اعلیٰ ہیں شیا خواں دونوں
جب تلک عالم فانی رہے قائم یارب
اور عالم میں رہیں طاعت و عصیاں دونوں
فیضیاب ان سے رہیں اہل جہاں اور ان پر
روز افزوں ہوں تری رحمت و رضواں دونوں
ان کی الفت میں مروں ان کے غلاموں میں اٹھوں
سینہ صد چاک ہو اور آنکھیں ہوں گریاں دونوں
دل میں ایمان ہو، ایمان میں ہو عشق ان کا
نسب لب عشق میں ہوں نالہ و افغاں دونوں
دل کے سو نکلے ہوں ہر نکلے میں سودا ان کا
جان صد پارہ ہو ہر پارہ میں پہناں دونوں
حضرت محمود نے قصیدے کو بے جا تفسیہوں اور دور از کار استعاروں سے
سنوارنے کے بجائے حقیقت نگاری سے کام لیا ہے۔ تلمیحوں سے شعری حسن اور
معنویت میں اضافہ کیا ہے۔ روایتی سنت ترکیبی سے گریز نہ کرتے ہوئے بھی موضوع
اور بیان میں جدت اور ندرت کے کمالات دکھائے ہیں۔ فصاحت و بلاغت بھی حسن

کلام کے اجراء میں جن سے ابلاغ کا حق احسن طریقہ سے ادا ہوا ہے۔

حضرت محمود کا دوسرا مہتمم بالشان قصیدہ کسی فرد کی شان میں نہیں، بلکہ ایک ایسے ادارے کی توصیف میں ہے جو راہِ مستقیم سے بھٹک کر مادیت اور دہریت کی جانب رواں دواں قوم کی رہنمائی کے لیے افقِ ہند پر روشنی بن کر نمودار ہوا اور جس نے علم کی ضیا پاشیوں سے برصغیر جنوبی ایشیاء کو نہیں بلکہ پورے عالم اسلام کو منور کر دیا۔ اسی مادرِ علمی کی آغوشِ علم و تہذیب میں حضرت محمود کی تربیت ہوئی تھی اور پھر اسی مرکزِ علم و تعلیم میں خود ان کی ذات سے فیوض و برکات کا ایک نیا دور شروع ہوا تھا۔ یہ مرکزِ علم و تعلیم دارالعلوم دیوبند کے نام سے موسوم تھا۔ اس سے انھیں دلی لگاؤ تھا۔ اس لیے دارالعلوم دیوبند کے بارے میں اس قصیدے میں جن باتوں کا ذکر ہے وہ تصنع سے پاک ہیں۔ ان میں ان کے حقیقی اور کچھ خیالات کا اظہار ہوا ہے۔ خلوص دلی اور جذباتِ حقیقی ہی کلام میں اثر و تاثیر پیدا کرتے ہیں۔ اس حوالے سے "قصیدہ مشتمل بر بعض حالات مدرسہ عربیہ اسلامیہ، دیوبند" کو بھی جذباتِ قلب و روح کا عکاس قرار دیا جاسکتا ہے۔

اس قصیدے میں بھی عالمانہ شان موجود ہے۔ ہر حصے میں مضامین کے انبار لگا دیے ہیں۔ فن کے لوازمات کو ملحوظ رکھنے کے باوجود روایتی اندازِ بیان اور رسمی مضامین سے گریز کیا ہے۔ اس میں نہ ساقی نامہ ہے نہ برشکال میں محفلِ ناؤ نوش کی لذتوں کا ذکر ہے، نہ دنیا کی رنگینیوں میں کھونے اور عقبیٰ کو فراموش کرنے کی شاعرانہ کوشش ہے۔ جو شعر بھی ہے دل کی گہرائیوں سے نکلا ہوا اور تاثر سے مملو ہے۔

قصیدے کے ابتدائی حصے میں فلسفیانہ نقطہ نظر اختیار کرنا موضوع کا تقاضہ تھا۔ دنیا کے حالات اور اپنے تجربات سے حاصل شدہ نتائج کے اظہار کو تفسیب میں شامل کر کے ایک دینی مدرسہ کی تعریف کرنا عالمانہ طریق بیان ہے۔ وہ انقلابات جہاں کو ایک ناقابلِ تردید حقیقت قرار دیتے ہیں کہ ان میں خوشگوار اور المناک پہلو

تو ارد کے ساتھ شامل رہتے ہیں۔ اس لیے غم و اندوہ سے احساسِ شکست و ریخت نہیں پیدا ہونا چاہیے کہ ان کے جلو میں شادمانیاں اور کامیابیاں بھی ہوتی ہیں۔ شادی و غم جہاں میں توام اور انسانی زندگی کے لوازم میں سے۔ ان سے مغر کی گنجائش نہیں۔ ہر دو حالتوں میں زیست کرنے کا حوصلہ اور ظرفِ انسان میں موجود ہونا چاہیے۔ زندگی کے اسی فلسفے کی ترجمانی ان اشعار میں کی ہے:

ہیں من اور عن دونوں، جہاں میں توام

حکمتِ حق کا ہے دونوں میں نرالا عالم

کھینچنے کے لیے بندوں کے ہے اللہ اللہ

عیش و غم کی یہ قدرت میں کمنہ محکم

حضرت محمود کے نقطہ نظر سے خوشی اگر لطف و راحت فراہم کرتی ہے تو رنج

والم بھی انسان کی سیرت پر اس طرح اثر انداز ہوتا ہے کہ اسے قائدِ خیر بنا دیتا ہے:

سائقِ لطف ہے ہر راحت و شادی یاں کی

قائدِ خیر ہے دنیا میں ہر اک رنج و الم

رنج و الم کے جو مابعد اثرات ہوتے ہیں ان کا اس سے بہتر ذریعہ اظہار نہیں

ہو سکتا۔

زندگی نہ تو صرف مسرت و انبساط کا نام ہے اور نہ محض غم و اندوہ کا! دونوں

حالتیں اور کیفیتیں ساتھ ساتھ چلتی ہیں۔

یہ یقین کہ غم دینے والے کے پاس خوشی دینے کی قدرت کہیں زیادہ ہے،

تقویتِ ایمان کا باعث بھی ہوتا ہے اور قوتِ برداشت میں اضافے کا بھی۔ خدا کی قدرت

سے مایوس ہونے کے بجائے اس کی جانب سے مسرت انگیز انقلاب کی توقع رکھنا حوصلہ

مندہ کی علامت ہے اور یہی رجائیت ہے:

رحمت و فضل خدا جب ہے غضب پر سابق

کیوں نہ پھر قہر کو اس کے کہیں ہم لطف و کرم

اس کی آغوش غضب میں ہیں ہزاروں رحمت

اس کے ہر لطف میں ہیں سیکڑوں الطاف و کرم

فضل سے اس کے کسی وقت نہ ہونا مایوس

خواہ پیش آئے مسرت تجھے اور خواہ الم

اس کی تفصیل و لٹشیں انداز میں بیان ہوئی ہے۔ قصیدے کے یہ اشعار جو

اعظماء قدرت و روانی اور معنویت کے لحاظ سے نہایت اعلیٰ پایے کے ہیں، ان میں سادہ

صاف اور واضح الفاظ میں فلسفہ، تقدیر اور مرضی الہی کی وضاحت کر دی ہے۔ تشبیہ

سے گریز کا پہلو نکال کر برصغیر چھائی ہوئی جہالت کی گھنگھور گھاؤں کا ذکر کیا ہے

جہاں؛

آبِ حیا کی طرح علم ہوا تھا مٹنی

قلبتِ جہل سے مخلوق تھی اچنی دامن

اور قوم تذبذب کا شکار تھی:

شوق کہتا تھا بڑھو، ضعف کہے تھا ٹھہرو!

ناتوانوں کا تھا کیا کیسے جب ضیق میں دم

ایسے میں ایک مردِ حق پرست، اللہ پر ایمان رکھنے والا اور اسی کی ذات ستودہ

صفات پر بھروسہ رکھنے والا، مال و دولت اور اسباب دنیاوی سے تہی، علم اور عمل کا خزانہ

گر اس بہالے کو آگے بڑھا اور ایک بے نام زمین پر علم کے پرچم اس طرح گاڑ دیے کہ وہ

سرزمین علم و عمل کی علامت اور ایک عظیم الشان دینی، ملی اور سیاسی تحریک کا سرچشمہ

بن گئی۔ بانی دارالعلوم حضرت قاسم نانوتوی کا ذکر کرتے ہوئے ان کی شان میں بھی

قصیدہ خوانی کا حق ادا کیا ہے اور ایک قصیدے کو دو کی مدح کا ذریعہ بنایا ہے۔ تقریباً

بیر اشعار حضرت نانوتوی کی مدح میں ہیں جو بذات خود ایک جداگانہ قصیدے کی

حیثیت رکھتے ہیں۔ یہ حصہ جوش بیان، شوکتِ الفاظ اور قدرتِ کلام کا شاندار نمونہ ہے

اسے دو کے کسی بھی قصیدے کے مقابلے میں پیش کیا جاسکتا ہے۔ فرق اس میں

صرف اتنا ہے کہ بعید از قیاس مضامین اور اہتمام کو پہنچے ہوئے مبالغے سے اجتناب کیا

ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:

بے نیازی و توکل رخ روشن سے نمود

قطع منزل کے لیے دونوں قدم تیغ دو دم

چہرہ خوب سے انوار توافع ظاہر

نظر نیک سے آثار خفا مستقیم

کس بلا کی تھی نظر پڑتے ہی جس کے فی الفور

پڑ گئی جان میں جان آہی گیا دم میں دم

ناتوانوں کو ملا اس کی حمایت سے یہ دور

زینیہ بام ترقی پہ بڑھا سب کا قدم

گار کر اس نے علم ایک ندا کی ایسی

یک بہ یک چونک پڑے اہل مدر اہل خم

اس کی آواز تھی یا بانگ خلیل اللہی

کہہ کے لبیک چلے اہل عرب اہل مجم

تشبیہ کے مضامین کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے قیام دارالعلوم اور حضرت

نانوتوی کے فنیں جاریہ پر مسرت و انبساط اور فخر و مباہات کا اعہار کرتے کے بعد مرضی

الہی سے حالات کے پلٹا کھانے کا مذکور ہے جو حضرت قاسم العلوم نانوتوی کے ساتھ

ارتحال کے نتیجے میں واقع ہوا تھا۔ حضرت محمود نے اس پر صرف چند شعر کہے ہیں جو نفس

مضمون سے جدا اور سلسلہ کلام سے خارج نہیں ہیں اور درد و تاثیر سے مملو ہیں۔ اس

حصے میں مرثیہ کا رنگ غالب ہے۔ حضرت کے وصال کے بعد دارالعلوم کے بچا کا جان کاہ مرحلہ درپیش ہوا۔ ایسے میں خیر خواہان ملت کے اصرار پر حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی بہ مشکل تمام راضی ہوئے اور زمام امور اپنے ہاتھ میں لی۔ یہ لمحہ تھا گویا:

بھر دیا قلب مقدس میں تمام عالم کا

درد و غم، خیر و صلاح خوب ملا کر باہم

اس کے بعد طویل سلسلہ حضرت گنگوہی کی مدح کا ہے۔ انھوں نے دارالعلوم کی بقا و ترقی کے لیے جو جو کلفتیں اٹھائیں اور زندگی کے دیگر تمام دنیاوی تقاصوں کو پس پشت ڈال کر جس طرح رات دن اس کی خدمت کی اس کے لیے یہ اشعار مدح سے زیادہ اعتراف کا درجہ رکھتے ہیں۔ اس میں انھوں نے نہایت خوبصورت شعر کہے ہیں:

سب کی الفت پہ تھی اس کی ہی محبت غالب

سب غموں پر جو تھا ممتاز یہی تھا وہ غم

نہ چلا کوئی فساد ایسا کہ پاؤں نہ کٹے

فتنہ نے سر نہ اٹھایا کہ ہوا ہو نہ قلم

مردوں کو زندہ کیا زندوں کو مرنے نہ دیا

اس میحانی کو دیکھیں ذری ابن مریم

قصیدہ کا اختتام دعا کے بجائے اظہار تمنا اور اپیل پر کیا ہے۔ اس طور میں بھی

جدت طرازی سے کام لیا ہے:

اے اسیران غم قاسم خیر و برکات

اے فقیران سر کوئے رشید جانم

بیرونی کرتے رہو سعی کو ہاتھوں سے نہ دو

بدے یا درے یا قدے یا بقلم

دراصل عنوان تو اس کا۔ قصیدہ مشتمل بر بعض حالات مدرسہ عربیہ۔

اسلامیہ، دیوبند ہے، یہ امر تحقیق طلب ہے کہ عنوان حضرت محمود کا دیا ہوا ہے یا بعد میں کسی نے عطا کیا ہے، لیکن مروجہ مفہوم میں یہ قصیدہ نہیں ہے۔ اور نہ صرف مدرسہ عربیہ اسلامیہ، دیوبند کی تعریف ہی میں ہے۔ بلاشبہ اس کی ہیئت قصیدے کی ہے۔ لیکن موضوع اور بیان کے لحاظ سے اس کو مثنوی کے زمرے میں شامل ہونا چاہیے۔

حضرت محمود نے دارالعلوم کے قیام، حضرت نانوتوی کے سانچہ ارتحال کے بعد اس پر طاری ہونے والی عدم استحکام کی نوعیت کا حال بیان کیا ہے اور پھر حضرت گنگوہی کے امور مدرسہ اپنے ہاتھ میں لینے پر طہانیت کا اظہار کرتے ہوئے قوم سے تعاون و امداد کی اپیل کی ہے۔ یہ ایک طرح سے دارالعلوم کی ابتدائی تاریخ اور مقاصد کی روداد بھی ہے اور اس میں حضرت نانوتوی اور حضرت گنگوہی کی حسب موقع سائنس و مدح بھی کی گئی ہے۔ حضرت محمود نے جو تہمید باندھی تھی تمام اشعار اسی کی توضیح مزید کرتے ہیں، انقلابات زمانہ، زندگی کے انشیب و فراز، امید و بیم، ترقی و زوال، اطمینان اور بے اطمینانی کی کیفیات سے تاریخ کے صفحات بھرے پڑے ہیں۔ دارالعلوم نے بھی کشمکش حیات کے ان ادوار سے گزر کر خدمت علم و دین کی منزلیں طے کرنی شروع کی تھیں۔ ان کا بیان ہی شاعر کا مقصود ہے۔

فارسی قصیدہ، خیر مقدم و تہنیت، امر حبیب اللہ خان:

حضرت کے کلام میں ایک قصیدہ فارسی زبان میں بھی ہے جو امیر افغانستان کے ورود ہند (۱۹۰۶-۰۷) کے موقع پر کہا گیا تھا۔ موجودہ صدی کے رنج اول تک مسلمانان ہند کی نگاہیں اسلامی ریاستوں ترکی اور افغانستان پر لگی ہوئی ہیں۔ جن کی ترقی و خوشحالی کے وہ خواہاں تھے۔ برصغیر کا قریب ترین ہمسایہ افغانستان تھا، اس کے ساتھ دلی وابستگی جہاں بر بنائے رشتہ اخوت اسلامی قائم تھی، وہیں اس کی جنگ جویانہ

فطرت اور اسلام کی خیر خواہی کے لیے اس کے جوش کے مد نظر بھی اس سے یہ توقع تھی کہ وہ برصغیر کو انگریزوں کے سامراجی شکنجے سے آزاد کروانے میں مسلمانان ہند کی اخلاقی اور مادی مدد فراہم کرے گا۔ اس لیے امیر افغانستان کے لیے خیر سگالی کے جذبات اور عقیدت و احترام سے مسلمانان ہند کا دل لبریز تھا۔ ایسے میں ان کی آمد پر جس خوشی کا اظہار کیا گیا وہ ظاہری اور بنیادی نہیں تھا بلکہ خلوص نیت کی بنا پر تھا۔ حضرت مولانا شاہ پرست تھے نہ جاہ پرست، انھوں نے امیر افغانستان کی شان میں قصیدہ لکھا تو یہ طلب منفعت کے لیے نہ تھا اور نہ حصول عزت کے لیے۔ اس لیے یہ قصیدہ بالمشافہ امیر کی خدمت میں پیش نہیں کیا گیا، بلکہ کسی اور ذریعہ سے امیر موصوف کے حضور پیش کیا گیا تھا۔ اس میں حضرت محمود نے اپنے ہی جذبات پیش نہیں کیے بلکہ مسلمانان ہند کے جذبات و احساسات کی ترجمانی کی ہے۔ امیر افغانستان کے لیے فارسی ہی میں قصیدہ لکھنا مناسب تھا کہ وہ ان کی اپنی زبان تھی۔ ساتھ ہی حضرت محمود نے خود اپنی اس مہارت کا اظہار کیا ہے جو اس زبان پر انہیں حاصل تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ فارسی خوب جانتے تھے لیکن اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ وہ ان کی روزمرہ اور بول چال کی زبان نہیں تھی۔ حسن اظہار کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ اسی زبان میں سوچا جائے جس میں شعر کہے جا رہے ہوں۔ عام طور پر لوگ اپنی زبان میں سوچتے اور دوسری زبان میں اظہار کرتے ہیں، یہ تخلیقی عمل نہیں ہوتا بلکہ ذہن تخلیقی عمل سے گزر کر ترجمہ پر مائل ہوتا ہے اور ترجمہ حقیقت نہیں، حقیقت کا پرتو ہوتا ہے۔ برصغیر کے ایسے شاعر بھی پیدا کیے جنھوں نے فارسی میں سوچا اور اسی زبان میں شعر کہے۔ ان میں بیدل اور غالب ناقابل فراموش ہیں۔ حضرت محمود کو بہ اعتبار شعر گوئی اس درجہ پر فائز نہ سمجھا جائے تب بھی ان کی زبان دانی پر حرف گیری نہیں کی جاسکتی چوں کہ قصیدہ امیر افغانستان کی ہند میں آمد کے موقع پر لکھا گیا تھا۔ اس کی مناسبت سے ردیف "آمد" رکھی گئی ہے اور مطلع میں اسی کی نوید سنائی گئی ہے۔

فروزدہ شوکت اسلام و در روجم رواں آمد

سوے ہندوستان شاید حبیب اللہ خاں آمد
آنے والے امیر کی خصوصیات مہ اسلامیاں، شہ ایمانیاں، امیر خسرواں،
ہنگ بحر، شیر نیستاں، سراج ملت و دین، ظل الہی، مہربان بر خلق، فدائے رحمت وغیرہ
گنائی ہیں۔ نہ تو ان اوصاف میں مبالغہ ہے اور نہ ان کے بیان میں تصنع! سچائی اور
حقیقت بیانی اس زمانے کے علم و یقین کے عین مطابق ہے۔

ڈاکٹر اقبال حسن خان نے اشعار کے حوالوں کے ساتھ اسی مرثیے کا تفصیلی
تعارف کراتے ہوئے اپنی تحقیقی کتاب میں لکھا ہے کہ اس کے اشعار کو صنعت گری
اور فن کی نزاکتوں کے لحاظ سے اردو کے کسی اچھے سے اچھے مرثیے کے مقابلے میں رکھا
جاسکتا ہے۔

حمد کے اشعار زیادہ نہیں لیکن شکوہ الفاظ اور شوکت بیان سے مملو ہیں جو
زبان پر عبور اور اظہار پر قدرت کے ترجمان ہیں۔

روایت کے برخلاف مدح کے بعد عرض حال کے طور پر "ستمہائے دوستاں" اور
"مظالم یہ گنگاں" کا ذکر کیا گیا ہے چوں کہ ان اشعار کا منشا امیر کی خوشنودی ہی نہیں
تھا بلکہ انھیں مسلمانان عالم کا رہنما مانا جاتا تھا اور وہ مہمان کے طور پر آئے تھے اس لیے
ضروری تھا کہ مسلمانوں کی جانب سے ترجمانی بھی کی جائے۔ یہ حق قصیدے کے ان
حصوں میں ادا کیا گیا ہے۔ حضرت محمود کے دل میں ملت کا سچا درد تھا وہ اس کی بے راہ
روی اور جدید فکر سے جو اسلام کے منافی تھی، سخت برگشتہ تھے اس لیے ان اشعار میں
جو کچھ لکھا وہ ان کے دکھے ہوئے دل کی آواز ہے۔ اس وقت آزاد خیال اور تجدد پسندی
کی ایسی ہوا چلی تھی کہ اسلام کا سارا نظام عقائد درہم برہم ہو گیا تھا۔ جنت، دوزخ،
نرشتہ، شیطان، عذاب، ثواب، وحی، رسالت میں شک و انکار سے لے کر حالت نبوت
کے دعوے تک پہنچ چکی تھی۔ عبادات اسلامی کو غیر ضروری سمجھا جانے لگا تھا، علوم

دفعون اسلامی کو بے اعتبار و لغو قرار دیا جاتا تھا۔ حضرت محمود نے بڑی حقیقت پسندی کے ساتھ اس فکری انتشار اور بے راہ روی کا نقشہ کھینچا ہے:

رسالت را کے منکر، کے گوید نبی ہستم

کے از وسط ہند آمد کے از قادیاں آمد
وجود دوزخ و جنت، ملک جن و قیامت نیز

لسان غول و نابش لغو و باطل پیش شاں آمد
نماز و روزہ و عمرہ، زکوٰۃ و حج بیت اللہ

ہجتم شاں (خدایا کور بادہ) رائیگاں آمد
نزل وحی و معراج و ظہور معجزہ جہات

بہ زعم گرہاں افسانہاے پاستاں آمد
حدیث و فقہ و تفسیر و ہمہ احکام شرعیہ

بہ نزد ماکساں ہے اعتبار و بے نشان آمد
علومے را کہ فخر الانبیاء میراث خود گفتہ

زندی حوادث در بہار او خزاں آمد
علوم دیں کہ تفسیر و حدیث وفقہ شد نامش

چو کالائے زبون و یخ کا سد رائیگاں آمد
ز قرآن حکم لا اکراہ فی الدین یاد شاں ماندہ

ز اقوال نبی الدین یسرؒ بر زباں آمد
یہ باتیں کرنے والے اور احتیاد رکھنے والے مسلمان ہی پیدا ہوئے تھے۔ یہ
اعدائے اسلام کی دشمنی نہ تھی، اسلام کے نام یواؤں کا ستم تھا۔ حضرت محمود کو اس
بات کا دکھ تھا اور زبان شکوہ بخ:

ستمہائے کہ کردہ بر سر اسلام اعدائش
ہزاراں باز زان افزوں زنداں دوستاں آمد

من از یگانگان ہرگز نمی نالم کہ بر جانم
بلاہائے کہ شد نازل دوست دوستاں آمد

ستمہائے عزیزاں آں چتاں زار و زبونم کرد
کہ فریادم شنیدہ غیرو بر من مہرباں آمد

”مظالم یگانگان“ کے زیر عنوان انگریز حکمرانوں کے ظالمانہ رویے کی مذمت
اور حصول آزادی کی تحریک کا اظہار کیا گیا ہے ساتھ ہی مذہبی تعصب کی ملامت کی ہے۔

ان حالات میں شاعر کی جو روحانی کیفیت تھی اس کا اظہار اس شعر میں کیا ہے:
چہ دندان در جگر افشردہ باشم از غم و حسرت

چو بینم گلشن اسلام پامال خزاں آمد
قصیدے میں شہر آشوب شامل کر کے حضرت محمود نے اس صنف شاعری میں

قابل ستائش اضافہ کیا ہے۔ اس سے حق گوئی کی شان پیدا ہو گئی ہے۔ قصیدے کا
اختتام دعا کے ان اشعار پر کیا ہے:

الہی رحمت و فضل تو بروے باد و بر آتش
چتاں کو بر غریبانؒ و رعایا مہرباں آمد

نگہداشت زکید حاسد گندم بنا یارب
کہ او حامی علم و دیں دریں دور زماں آمد

قصیدہ الفاظ کے شکوہ، زبان کی مٹانٹ، اسلوب کی رنگینی، مضامین کے تنوع
اور روایت فن کی پابندی کے ساتھ لکھا گیا ہے۔ اس میں صنف کی خصوصیات اور فن

کی خوبیاں موجود ہیں۔ حقیقت پسندی کے جذبے سے جو اضافے کیے گئے ہیں وہ
قصیدے کی اہمیت اور افادیت میں اضافے کے موجب ہوئے ہیں۔

مرثیہ نگاری:

مرثیہ نگاری میں حضرت کا خاص اسلوب ہے۔ اس میں اظہارِ رنج ہے، غم انگیز جذبات ہیں، قلب گداز کے احساسات ہیں، لیکن رسمی نوحہ گری اور روایتی مرثیہ خوانی اور نالہ و فغاں سے اس کا تعلق نہیں۔ ان میں ممدوح اور اصحاب مرثیہ کے احوال و مقامات کا بیان ہے اور حقیقت کے عین مطابق، مبالغے کا اس میں نام نہیں۔ حضرت محمود کے مرثیوں کی یہ خوبی ہے کہ انھیں سب سے رکھ کر ممدوحین کے علمی فضائل، روحانی مقامات، اخلاقی محاسن، سیرت کے خصائص، خدماتِ دینی و ملی، افکارِ حقہ کا ایک حقیقی مرقع تیار کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی مرثیوں کے تمام لوازم اور شاعرانہ محاسن بھی ان میں بہ کمال موجود ہیں۔

کلیات میں خاص مرثیے صرف دو ہیں؛

۱۔ مرثیہ بروفات حضرت قطب العالم خاتم الاولیاء والمحدثین فخر

الفقہاء والمشاہخ مولانا رشید احمد صاحب قدس سرہ

۲۔ ترجیع بند در مرثیہ حضرت مولانا عبدالرحیم راے پوری

قدس سرہ

مرثیے ہی کے سلسلے میں حضرت کی ان دو نظمیں کو بھی شامل کر لینا چاہیے؛

۱۔ نظم تاریخی بروفات بحر العلوم حضرت مولانا محمد قاسم صاحب

نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ

۲۔ پرورد نظم مشتمل بر مرثیہ و تاریخ وفات جامع العلوم والفنون

مولانا غلام رسول مدرس دارالعلوم رحمۃ اللہ علیہ

ان مرثیوں و منظومات کے علاوہ متعدد قطعات تاریخ یادگار ہیں۔

۱۔ اردو اور فارسی میں دو قطعات تاریخ وفات "ادب کامل جامع

الفضائل والکمال جناب مولانا مولوی فضل الرحمن صاحب

نور اللہ تعالیٰ مرقدہم کے ہیں۔

۲۔ ایک قطعہ تاریخ وفات "حضرت تاج العلماء مولانا سید احمد

حسن صاحب امرہوی رحمۃ اللہ علیہ پر ہے۔

۳۔ ایک قطعہ تاریخ مولانا قاری حافظ محمد اسماعیل راندیری کی

وفات پر ہے۔

۴۔ قطعہ تاریخ وفات جناب دیوان محمد یسین صاحب مرحوم

خادم خاص حضرت قاسم العلوم والخیرات نور اللہ مرقدہ

۵۔ دو "قطعات تاریخ واقعہ جاں کاہ" کے عنوان سے حضرت

محمود کے مرید باصفا اور عقیدت کیش با اخلاص رفیق

اسارت بالٹا مولوی حکیم سید نصرت حسین کے انتقال پر طال

پریادگار ہیں۔

۶۔ فارسی اور اردو میں دو قطعات تاریخ وفات جنھیں قطعات کے

بجائے منظومات کہنا چاہیے، سر سید احمد خان کے انتقال کی

یادگار ہیں۔ لیکن یہ تعزیتی قطعات نہیں بلکہ صرف قطعات

تاریخ ہیں۔ ان میں ان کے بعض عقائد کارد اور عقائد

واعمال کے بعض تضادات کو بھی موضوع بنایا گیا ہے۔

تمام مرثیے، تعزیتی نظمیں اور قطعات تاریخ رنج و غم کے اظہار، سوز و گداز کے

بیان، محامد و محاسن کے اعتراف، حقائق سے سرمو عدم تفاوت، مبالغے کے عیب سے

منزگی میں اپنی مثال آپ ہیں۔ زبان پر حضرت کی دسترس، بیان پر قدرت اور اسلوب

کی دل نشینی میں اپنا جواب آپ ہیں۔ ان کے ادبی محاسن کا اظہار ان کے تمام اشعار

سے ہوتا ہے۔ ان کے مطالعے سے تاریخ گوئی میں بھی حضرت کے کمال کا پتا چلتا ہے۔

اردو میں مرثیہ ایک جامع صنف سخن کی حیثیت سے مروج ہے۔ اساتذہ سلف خصوصاً میر انیس اور میر دبیر نے اسے درجہ کمال تک پہنچایا۔ مرثیہ کی روایت واقعہ کر بلا کے اذکار سے زندہ ہے۔ شخصی مرثیوں کی بھی کمی نہیں ہے۔ مولانا رشید احمد گنگوہی کی وفات پر حضرت محمود کا مرثیہ اسی سلسلے کی کڑی ہے۔ ظاہری اعتبار سے یہ قصیدے کی ہیئت ہی ہے۔ حضرت گنگوہی کی رحلت کے الم ناک واقعے کی رعایت سے تمہید میں نیرنگی زمانہ اور دنیا کی بے ثباتی کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ یہ محض شاعرانہ خیال نہیں بلکہ ایک ناقابل تردید صداقت ہے کہ زمانے کے کروٹ بدلنے سے حالات و واقعات کی بے نیچ تبدیل ہو جاتی ہے۔ زندگی کی ناپائیداری بھی ایک ابدی سچائی ہے۔ ہر ذی روح کو ہست سے نیست کا سفر کرنا ہے۔ اسی لیے کہا ہے:

زمانہ میں ہوا جو کچھ فنا ہونا ضروری ہے

زمانہ اور بقا تو بہ! زمانہ تو ہے خود فانی
یہ نیرنگی حوادث کی جب اپنا گل کھلاتی ہے

بنے گور غریباں دم کے دم میں صحن بستانی
مولانا محمود نے حضرت گنگوہی کی رحلت کو انھیں انقلابات زمانہ کا حصہ قرار دیتے ہوئے اپنے رنج و غم و اندوہ کا تذکرہ کیا ہے۔ مسائل حیات سے نبرد آزما ہوتے ہوئے ہزاروں مصائب سے گزرنا ہے۔ ان میں کوئی نہ کوئی مصیبت ایسی ضرور ہوتی ہے جس کا دل پر سب سے زیادہ اثر ہوتا ہے اس حقیقت حال کے پیش نظر شاعر نے کہا:

ہم اپنی جان کے دشمن نہیں پر کیا علاج اس کا

غموں کی جان مضطر پر غضب کی ہے فراوانی
ہزاروں غم ہیں دنیا میں بتائیں نام کس کس کا

غم مرشد ہے پر مرشد غموں کا ہے یہ وجدانی

خبر بھی ہے کہ اس جان جہاں نے ہم سے منہ موڑا
کوئی بے وجہ ہم لپٹے ہوئے ہیں دشمن جانی
نہ ہو صبح وطن کیوں کر بتر شام غریباں سے
فراق دلربا میں گھر ہے رشک کج زندانی
خبر ہے جان کو دل کی نہ دل کو جان کی پروا
فقط سنیہ پہ ہے ہاتھ اور زانو پر ہے پیشانی
اس تمہید کا رشتہ خبر سے یوں جوڑا ہے:

جو تھا موصل الی اللہ ہو گیا واصل بحق ہے
پھر ہیں ڈھونڈتے سرگشتگان حبیہ سیمانی
جنید و شلی ثانی ابو مسعود انصاری

رشید ملت و دیں، غوث اعظم، قطب ربانی
اسی کے ساتھ واقعے کی اندرونی کیفیت کا اظہار ہے۔ جس میں جذبات دلی شامل ہیں۔ سبہاں بھی شعر آفرینی نے بیان میں حسن و حرم دونوں پیدا کر دیے ہیں
اگرچہ رقت موجود نہیں ہے۔ اس حصے کے چند اثر انگیز اشعار ملاحظہ ہوں:

نکل کر کس نے آبادی سے صحرا کو کیا مسکن
چمن ہے دشت اور گھر میں ہے ویرانی سی ویرانی
وہ صحرا دیکھنے سے جس کے گھر یاد آہی جاتا تھا

اب اس کو یاد دلواتی ہے میرے گھر کی ویرانی
کہاں لوٹیں کہاں چھپیں کہاں دل کھول کر روئیں
جگر خوں کرتی ہے دار فنا کی تنگ میدانی

کف افسوس ملنے کی نہ ہو ہاتھوں کو جب مہلت
کریں گا ہے سے پھر دغم جگر کی ہم مگرانی

ہجوم رنج و غم جوش بکا کی حد نہیں ، اب ہم

سراپا دل بنیں یا چشم ، ہے یہ سخت حیرانی
مرشد کی جدائی کے غم کو بھلانے کے لیے شاعر نے ضروری خیال کیا کہ بیان کو
فضائل کے لیے وقف کر دے۔ جتنا چہ مرغیے کا حصہ حضرت گنگوہی کی توصیف
و ستائش اور ان کے فضائل و محاسن اور شریعت و طریقت میں ان کے مقام عظمت
ورفعت کے تذکرے کے لیے وقف کر دیا ہے۔ جسے ”غزل مدحیہ“ کا نام دیا گیا ہے۔ یہ
محاسن شعری کے اعتبار سے قصیدہ ہے جو ممانت ، سنجیدگی ، احوال پسندی ، صداقت
شجاری اور حق گوئی کا حسین مرقع ہے۔ مرشد کے اوصاف کا اس طرح ذکر کیا ہے کہ
اس سے توصیف کا پہلو نکلتا ہے اور واقعہ بھی یہی ہے کہ اس دور اور اس مکتب فکر کے
بزرگوں کے صفات ذاتی میں عظمت انسانی کے لیے پہلو موجود ہوتے تھے کہ ان کا عام
بیان بھی مداحی قرار پائے گا۔ فضائل کے اعتبار سے انداز بیان اور ضرورت شعری کے
 لحاظ سے شوکت الفاط نے اس غزل کو اعلیٰ پائے کا قصیدہ بنا دیا ہے۔ جس میں اذکار
بربنائے صداقت ہیں۔ مبالغے یا قیاس کا کہیں غلبہ نہیں ہے۔ دیکھیے کیسے کیسے معرکہ
آرا شعر نکالے ہیں:

وہ تھے کبریت ایمانی ، وہ تھے یاقوت روحانی

ہے کیا کبریت احمر اور کیا یاقوت رمانی
خدا ان کا مربی وہ مربی تھے خلافت کے

مرے مولا مرے ہادی تھے بے شک شیخ ربانی
فقیر با خبر ایسا کوئی یارو بتائے تو

ہو جس کا علم اذعانی ہو جس کا حکم ایتقانی
رخ زیبا ہو جس کا مظهر اوعی من السامع

محدث ایسا دیکھیں گے کہاں اے اے حرمانی

مفسر ایسا لائیں گے کہاں سے یا خدا جس کے

ہوں قول و فعل دونوں کاشف اسرار قرآنی
گدایان در دولت کے کھنکول و مرقع سے
نظر آتے تھے شرمندہ قبا و تاج سلطانی
پھریں تھے کعبہ میں بھی پوچھتے گنگوہ کا رستہ

جو رکھتے اپنے سینوں میں تھے ذوق و شوق عرفانی
مرثیہ کا اختتام بھی جدت کا حامل ہے۔ مرشد کی رحلت پر دوسروں کو تسکین
پہنچانے کے ساتھ خود اپنے دل کی تسکین کے لیے یہ نیا پہلو بیان کیا ہے کہ صاحبان رشد
و ہدایت کے چلے جانے پر اس قدر رنج و غم کا اظہار نہیں کرنا چاہیے کیوں کہ ان کی ذات
کی نسبت ان کی ہدایت اہم ہے وہ شاہراہ حیات میں ہمیشہ رہنما ہوگی۔ وہ جدا ہوئے
ہیں تو اس میں بھی ایک خیر کا پہلو ہے۔ انھوں نے ہماری مغفرت کا سامان کرنے کے
لیے ہم سے پہلے عالم بالا کا سفر اختیار کیا ہے۔ صبر کی تلقین کا اس سے بہتر انداز ممکن
نہیں۔ فرماتے ہیں:

عزیز فکر کیا ہے کس لیے مایوس بیٹھے ہو

وہ سالار طبیبان ہے دوائے دردِ حرمانی
تہی دستو نہ گھبراؤ نہ شرماؤ ادھر آؤ !

وہ نیسان کرم اب بھی ہے سرگرم در افشانی
ہدایت کے لیے آئے تھے یاں ، پا کر فراغت اب

گئے ہیں تاکریں واں مغفرت کی میر سامانی
آخر میں اپنی تمنا کا اظہار کیا ہے کہ اسی عالم فراق میں دنیا سے سدھاریں:

طفیل مرشد عالم رشید الدین والملت

نکل جائے غم فرقت میں دم بانور ایمانی

مرثیہ بے حد طویل ہے اسی اعتبار سے قوافی کی کثرت ہے۔ لیکن کہیں تصنیع کا شائبہ نہیں ہوتا، نہ کوئی قافیہ محض برائے بیت ہے اور نہ بیان کی روانی میں حائل ہوتا ہے۔ ہر قافیہ پر معنی ہے اور اس سے شعاع کے بلند شعری ذوق، ذہن کی خلاق اور الفاظ پر اس کی گرفت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ نیز تصوف کی اصطلاحات، عمدہ تراکیب و امثال، تشبیہات و استعارات، تلمیحات اور صنائع و بدائع کے حسن استعمال سے زبان و ادب، تاریخ و مذہب، مختلف علوم و فنون اور تصوف و سلوک میں حضرت کی گہری نظر اور ذوق کی مناسبت کا اندازہ ہوتا ہے۔ مرثیہ کے مروجہ مقصد سے قطع نظر انھوں نے اشعار کو دلی جذبات کی ترجمانی کا ذریعہ بنایا ہے اور یہی صداقت شعاری اشعار میں تاثیر اور کلام کی زندگی جاوید کی ضامن ہوتی ہے۔

حضرت محمود کا دوسرا مرثیہ حضرت عبدالرحیم رائے پوری کی وفات پر کہا گیا تھا یہ مروجہ سنت یعنی مستس میں ہے عام طور پر مرثیہ مستس ترکیب بند ہوتے۔ یہ مرثیہ ترجیع بند ہے۔ اس کا شعر ترجیع ہے۔

نسبت و نسب الف ثانی مرد شاہ عبدالرحیم ثانی مرد
فنی اور معنوی اعتبار سے یہ حضرت گنگوہی کے مرثیہ سے کم نہیں ہے۔ یہ چھوٹی بحر میں ہے جس کے بارے میں عام خیال یہ ہے کہ ایسی بحر میں لفظی اور معنوی سقم کے بغیر سلسلہ بیان کو موثر اور جامع طور پر استعمال کرنا از حد مشکل ہوتا ہے۔ حضرت محمود کے اس مرثیے میں روانی اور بے ساختگی ان کے دیگر کلام کی نسبت کہیں زیادہ ہے۔ تمہید کے طور پر صرف ایک بند ہے جس میں حضرت عبدالرحیم کی رحلت کی خبر دی گئی ہے اور دوسرے بند سے ان کے فضائل کا بیان شروع ہو گیا ہے۔ ابتدائی گیارہ بندوں کی خوبی یہ ہے کہ ان میں عربی اور فارسی الفاظ استعمال ہوئے ہیں اور اردو کے حروف حلق، کوئی فعل، بلکہ فعل مجہول تک نہیں ہیں۔ یہ اندازہ کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ اسے اردو کلام کے زمرے میں شامل بھی کیا جاسکتا ہے یا نہیں، باوجود اس

لسانی خصوصیت کے غرابت کا احساس نہیں ہوتا اور پڑھتے ہوئے معنی بہ آسانی سمجھ میں آجاتے ہیں۔ ہر بند سے ممدوح کی شخصیت کے متعدد پہلو سامنے آتے ہیں، ہر لفظ صفات ذات کا ترجمان ہے۔ بطور نمونہ چند بند ملاحظہ ہوں:

رہنمائے مسالک ایماں رگراے منازل ایقان
رہ نور و مراحل احساں ساقی بزم وحدت و عرفان
نسبت و نسب الف ثانی مرد
شاہ عبدالرحیم ثانی مرد

نور چشم اکابر و اعلام ملجا و یامن خواص و عوام
مہرست مدارس اسلام مردم دیدہ رشید انام

نسبت و نسب الف ثانی مرد

شاہ عبدالرحیم ثانی مرد

راس صفا و سید علما رونق افزائے حلقہ فقر
مسند آراے محفل عرفا شمع بہار مجلس عزرا

نسبت و نسب الف ثانی مرد

شاہ عبدالرحیم ثانی مرد

مدح کے بعد گیارہویں شعری سے رنج و افسوس کا اظہار شروع ہو جاتا ہے۔ نہایت غم انگیز ہے چند بند تراجمی جذباتی انداز میں کہے گئے ہیں۔ جیسے:

ہمراہ ہرمان و اوپلا ہمدرد ہمدرد و اوپلا
ہمدرد ہمدرد و اوپلا ہمدرد ہمدرد و اوپلا

نسبت و نسب الف ثانی مرد

شاہ عبدالرحیم ثانی مرد

بان اسید میں غمراں افسوس خاک میں گچ ہائیں افسوس

مرگ اور عیسیٰ زماں افسوس سرد ہو شمع خاوراں افسوس

زینت و زیب الف ثانی مرد

شاہ عبد الرحیم ثانی مرد

اس مرثیے کی نمایاں خوبی یہی ہے کہ بندوں کی کثرت کے باوجود خیال کے تسلسل اور بیان کی قدرت میں ذرا بھی فرق پیدا نہیں ہوا ہے۔ ہر بندے لفظ، نئی تراکیب، نوع بہ نوع استعارات اور مانوس تلیحات سے مزین اور تکرار لفظی یا اعادہ خیال سے یکسر خالی ہے۔ غم و اندوہ کے مضامین اس انداز میں ادا کرنا اسی شاعر کے لیے ممکن ہے جس کا قلب لذت آشائے درد ہو اور روح کی کسک شدید۔ وہ اسے پوری طرح محسوس کرتا ہو، ہر زاویے سے اس کے ادراک کی صلاحیت اور ان سچے جذبات کو مناسب الفاظ میں بیان کرنے کا شعور اور ملکہ رکھتا ہو۔

عام طور پر ترجیع بند کے آخری دو مصرعے برائے بیت ہوتے ہیں اور بند کے مطالب سے واضح ربط نہیں رکھتے۔ حضرت محمود نے اکثر بندوں میں یہ اہتمام کیا ہے کہ ان مصرعوں کی موجودگی لازم قرار پاتی ہے۔ مثلاً؛

ہوئے عثمان جامع قرآن وہ بدہ تم تھے قاسم فرقاں
تم بلا شک تھے نائب عثمان آج سنسان کیوں نہ ہو میداں

زینت و زیب الف ثانی مرد

شاہ عبد الرحیم ثانی مرد

آئی ہے جن بحار میں کو خبر تلخ ہی وہ رہیں گے تا عشر
احمر ابغض ہیں غم میں سب اخضر موجیں کہتی ہیں سمجھے کوئی اگر

زینت و زیب الف ثانی مرد

شاہ عبد الرحیم ثانی مرد

سر پر اس کوہ کو اٹھاتا کون گردن اس کے لیے جھکاتا کون

دل کے اندر اسے بٹھاتا کون پڑھ کے یہ روتا اور رلاتا کون

زینت و زیب الف ثانی مرد

شاہ عبد الرحیم ثانی مرد

اس طرح ہر بند کا چوتھا مصرع بعد کے دونوں مصرعوں کا نقیب بن گیا ہے اور شعر ترجیع کا جو از پیدا ہو گیا ہے۔

ان دونوں مرثیوں میں صنف کے تمام لوازم کی تلاش بے سود ہے۔ یہ مرثیہ نگاری کی قدرت کے اظہار کے لیے نہیں لکھے گئے۔ روایت کی سرتا سر پابندی نہیں کی گئی۔ مرثیہ کا جو بنیادی مقصد ہوتا ہے اس کو ملحوظ رکھا گیا یا نہ گھرنے والوں کے فضائل کو یاد کرنا اور اشعار میں انھیں اس طرح بیان کرنا کہ سیرت نگاری کا حق ادا ہو جائے اور جو لوگ ان بزرگوں کے فضائل سے ناواقف ہوں ان کے علم میں یہ تمام باتیں آجائیں۔ دوسرا مقصد رحلت پر اپنے جذبات قلب و روح کا اظہار کرنا ہے۔ اس کے ذریعے شاعر اپنے تعلق خاطر کا اظہار بھی کرتا ہے، انھیں بیان کر کے دل کے بوجھ کو کم کرتا ہے اور ایک اعلیٰ تہذیبی اور ادبی روایت کی پاسداری کا ثبوت بھی دیتا ہے۔

ان معنوی خوبیوں کو پیش نظر رکھ کر دونوں مرثیوں کا مطالعہ کیا جائے تو کہا جاسکتا ہے کہ حضرت محمود نے شعر گوئی کا حق ادا کر دیا ہے۔ رہی لفظی خوبیاں تو حضرت محمود جیسے ادیب، فصیح و بلیغ عالم، عربی، فارسی اور اردو پر کامل دستگاہ رکھنے والے اور حسن بیان کے رموز سے آشا کے لیے وہ الفاظ کہاں سے لائیں۔ جن سے اس کے شاعرانہ مقام کا اعتراف کرتے ہوئے اس کی تعریف و توصیف کا حق ادا کیا جاسکے۔

حضرت محمود کے کلیات میں متعدد مختصر تعزیتی نظمیں بھی ہیں۔ لیکن ان کی طوالت مرثیے کی حد تک نہیں پہنچتی، نہ نوعیت کے لحاظ سے یہ مرثیہ ہیں، بلکہ مرثیے کے معیار پر انھیں جانچنے کے بجائے انھیں "مادہ تاریخ وفات" کے ضمن میں رکھنا چاہیے اور ان میں "مادہ تاریخ" کی کیفیت و قدرت کو دیکھنا چاہیے۔ اس میں ضروری

ہوتا ہے کہ "مادہ" مرحوم کی شخصیت یا واقعہ رحلت سے میل کھائے۔ اسی سے قطعات تاریخ وفات کی عمدگی کا اندازہ ہوتا ہے۔ باقی اشعار میں مرحوم کے اوصاف بیان کیے جاتے ہیں یا ان کی رحلت پر اظہار غم کیا جاتا ہے۔ اختصار کی وجہ سے اس نوع کے مضامین تشنہ ہی محسوس ہوتے ہیں۔ حضرت محمود کے لکھے ہوئے قطعات تاریخ وفات میں صرف "نظم تاریخی بروفات بحر العلوم حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نانوتوی" طویل ہے، جس میں دنیا کی بے ثباتی اور اپنے غم و اندوہ کا مرثیہ کے انداز میں بیان ہوا ہے۔ دیگر تمام قطعات مختصر ہیں جو صرف "مادہ" کی جامعیت اور اس کے بیان کی ندرت کو ظاہر کرتے ہیں۔

ایک تاریخی نظم:

حضرت محمود نے درہ دانیال میں ترکوں کی فتح عظیم کی خوشی میں جو "نظم تاریخی" لکھی ہے وہ ان کے کلام میں سچے جذبات کے بے تکلف اظہار کے حوالے سے نہایت شاندار اور منفرد ہے۔ اس کے ہر شعر سے جذبات مسرت و انبساط جھلک رہے ہیں۔ بیاں میں خوشگوار کیفیت اور حد درجہ بے ساختگی ہے۔ نظم کی ابتدا کیا ہے اعدا اور اشقیا کو دعوت مبارزت ہے یا ان کی ناکامیوں اور شکستوں پر اظہار شادمانی۔ ان اشعار کے تیور دیکھنے کے لائق ہیں:

"بے تکلف آئیں سب اعدا کو دعوت عام ہے

کچھ نہ پوچھو کس قدر بہتا ہے خوان در دنیل

ہم نے یہ مانا نہیں ہیں گو عزیز و مہربان

لندن و پیرس مگر ہیں مہمان در دنیل

ہر پیاسے کو پلایا جام لبریز اجل

آفریں صد آفریں اے ساقیان در دنیل

بس ہوئی ایسی کہ بس کہنے کو بھی مہلت نہ دی

مرحبا صد مرحبا اے میزبان در دنیل

مست ہوئے ایسے قیامت ہی کو اب آئیں گے ہوش

اللہ اللہ کون ہے پیر معان در دنیل

عالم سرخوشی میں حضرت محمود کے قلم میں شوخی آگئی ہے اور ایسے ایسے اشعار

قرطاس ابغیض پر منتقل ہو گئے ہیں:

غر جو پیتا خمر ہے، کھو لگے چینی کے پر

اس کو سمجھے گا جو ہو گا راز دان در دنیل

کیا مجھ کر آئے تھے بتلا تو دو ہم کو مگر

سمجھے تھے خالہ کا گھر اپنی، مکان در دنیل

نظم ہیئت ظاہری میں قصیدہ ہے، ابتدا میں دول یورپ کی سپاہ کی شکست

و بربادی پران کی بھوک کی گئی ہے اور دوسرے حصے میں ترکی جانبازوں کو خراج تحسین

پیش کیا گیا ہے۔ اس حصے میں قصیدے کی شان جلوہ گر ہے۔ معرکوں میں مسلمانوں

کی کامیابی کی خوشی نے اس میں گونا گونا اضافہ کر دیا ہے۔ حسن بیان کا اندازہ ان چند اشعار

سے ہو سکتا ہے:

بحر اسود احمر اور احمر جو تھا اسود ہوا

کس غضب آفت کی تھی سیف و سنان در دنیل

ہے وہی ہبل من مزید اور ہو چکے کفار ختم

قعر دوزخ ہے الٰہی یا دہان در دنیل

کجروی پاؤں میں، دل میں آرزو، سر میں غرور

کاٹ ڈالے کیا بلا تھی تیغ بران در دنیل

کفر لرزے ہے دل کفار میں کہتے ہیں جب

نعرہ اللہ اکبر غازیان در دنیل

آخری نظر:

حضرت محمود نے تقریباً تمام اصناف سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔
دو قصیدے ہیں، کئی مرثیے ہیں، متعدد تعزیتی نظمیں اور قطعات تاریخ وفات،
بعض مساجد کی تعمیر و تزئین کے قطعات اور تاریخی واقعات میں نظمیں مثلاً: ایک نظم
درہ داہیال میں ترکوں کے ہاتھوں دول متحدہ کی فوجوں کی شکست فاش کے واقعے پر اور
ایک نظم ماہنامہ القاسم (دیوبند) کے اجرا کی تقریب سے یادگار ہے۔

حضرت کی کوئی مستقل اور الگ غزل نہیں، لیکن ایک غزل مولانا رشید احمد
لنگوہی اور مولانا محمد قاسم نانوتوی کی شان و منقبت کے قصیدے کی تشبیہ میں اور
ایک غزل مولانا لنگوہی کے مرثیے میں ہے۔ ان دونوں غزلوں میں غزل کی زبان،
الفاظ، تراکیب مثلاً: ابرو، بلال، تیغ صفایان، لب شیریں و جاں بخش، صدف دل، بھرہ
انور، مہ و خورشید، قدورخ، بلبل نغمہ سرا و قمری نالاں، لذت وصل، غم بھراں، بندہ
جاناں وغیرہ غزل کی عام تراکیب اور مروجہ مضامین اور تشبیہات و استعارات، تلمیحات
کو نہایت عمدگی، شگفتگی، برجستگی اور لطافت کے ساتھ استعمال کیا ہے۔ نیز غزل کے
اسلوب کو بہت کامیابی کے ساتھ برتا ہے۔

حضرت محمود کا کلام اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں یادگار ہے۔ اردو تو بے
شبہ حضرت کی مادری زبان تھی اور اس میں قدرت کلام ہونا کوئی حیرت کی بات نہ تھی
لیکن فارسی ان کی تحصیلی زبان تھی، اس میں مہارت اور قدرت کلام واقعاً ایک کمال
کی بات ہے اور فارسی میں طویل مرثیہ و نظم اور قطعات نگاری میں حضرت کا کمال شعر
گوئی ایسا نہیں کہ اس کی تحسین نہ کی جائے۔

اردو شاعری کے ضمن میں حضرت کی طلاقت زبان، قدرت بیان، فصاحت
و بلاغت کے کمال اور صنائع و بدائع کے حسن استعمال کے جن شاعرانہ خصائص
و محاسن کا ذکر کیا ہے، وہ تمام کے تمام حضرت کے فارسی کلام میں بھی موجود ہیں۔

الحمد لله علی حسنہ کہ

کلیات شیخ الہندؒ

حسین

حضرت مولانا محمود حسن صاحب قدس سرہ کے مختصر سوانح عمری اور آپ کا تمام
منظوم کلام قصائد مدحیہ مرثیہ و تاریخیات وفات بزرگان حالات ارا العلوم
پر خوش نظم اور مالٹا کے دو خطوط جمع کر کے گئے ہیں۔

بتالیف

فقیر محمد حسین عفی عنہ جمادی الاولیٰ ۱۳۴۲ھ ہجری میں

بانتظام مولانا آغا الدین صاحب انصاری بمطبع

بہارنامہ مولانا حبیب الرحمن صاحب عثمانی عم فیضہ

مطبع قادیان دیوبند

مختصر سوانح عمری حضرت شیخ الحدیث

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حَاصِلًا وَمُصَلِّيًا۔ حضرت مولانا محمود حسن صاحب شیخ الحدیث مولانا ذوالفقار علی صاحب (جو قبیلہ یوسف سہارنپور کے عثمانی شیوخ میں ایک معزز و ذی جاہت عالم تھے) بعینہ ملازمت ڈپٹی انسپکری مدارس ایک غرض تک بریلی میں مقیم رہے۔ حضرت مولانا شمس الدینؒ میں تولد ہوئی اور والد ماجد کا قبیلہ میرٹھ ہو جانے پر غدر کے زمانہ میں ایام طفولیت میں کسی میرٹھ الہ آبادی یونہی رہے۔ قرآن مجید اور ابتدائی فارسی کی تعلیم ایک نندار بزرگ میانچی منگلوری صاحب پائی اور کتب عربیہ نیز بفضل کمال چھ سو لوہی صاحب سے پڑھنی شروع کی تہذیب و دوری وغیرہ پڑھتے تھے کہ یونہی با اخلاص مقدس بزرگوں کے مشورے سے شمس الدینؒ میں مدرسہ عربیہ (جو آج ایک مرکزی دارالعلوم الاسلامیہ ہونکی حیثیت رکھتا ہے) جاری ہوا اور حضرت مولانا محمد قاسم صاحب صاحب اس کے سرپرست قرار پائے۔ حضرت مولانا اسکے سب سے پہلے شاگردوں اور طالب علموں میں داخل ہوئے اور اکثر کتب عربیہ پڑھنے کے بعد اپنے مخصوص استاد مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں دیوبند اور میرٹھ میں بڑے صحاح اور دیگر علوم کی اعلیٰ کتابیں پڑھ کر فیوض کلمات حاصل فرمائے اور بعض کتب والد ماجد سے بھی پڑھیں۔ انگریز تحصیل سے پہلے ہی مدرسہ میں بطور مدرسین مدرسین شروع فرمادیا۔ شمس الدینؒ ایک علمائے حقانی کے ہاتھ سے دستارِ علمیت سند تکمیل عطا ہوئی صاحبیت بزرگوں کی تجویز سے شمس الدینؒ میں باقاعدہ میں چارم مقرر ہوئے اور ہر قسم کی توسل و اعلیٰ کتب کی تعلیم دیتے رہے۔ شمس الدینؒ میں بزرگان ہندوستان کے مشہور قافلہ میں (جس میں مولانا محمد قاسم صاحب مولانا محمد یعقوب مولانا رشید احمد صاحبان اور بہت سے مقدس شایر علماء و صلحا شریک تھے) حج بیت اللہ اور زیارت حرم نبوی کے شوق میں روانہ ہوئے اور ان مقامات کے فیوض سے مشرف ہو کر چھ ماہ کے بعد لوہا پور واپس آئے اور بہت سے تعلیم علوم میں مصروف اور حضرت استاد و مرشد مولانا محمد قاسم صاحب کی خدمت میں مشغول ہوئے اسی زمانہ میں اپنی مشہور و محققانہ کتاب اصباح الادب کے ابتدائی اجزاء تحریر فرمائے۔

شمس الدینؒ میں مولانا محمد قاسم صاحب کی وفات کے غم و غم میں تمام تعلقات و تعلیم تعلیم ترک کر کے عزت گوئی اختیار فرمائی مگر ایک کے بعد مقدس تمام دارالعلوم مولانا یوسف الدین صاحب کے ارشاد و احادیث سے تعلیم شروع فرمائی جامع کمال بنوہ سلف صدر مدرس مولانا محمد یعقوب صاحب کی وفات اور مولانا رشید احمد صاحب کے تشریف لیجانے کے

بعد شمس الدینؒ میں حضرت مولانا با اتفاق آراء صدر مدرس تجویز ہوئے اور علی الاتصال چالیس سال تک وراثت علوم فرماتے رہے۔ تمام علوم اسلامیہ ان کے متعلق و تابع فنون میں متکا و کامل رکھتے تھے اور سب علوم کی کتابیں بلا تکلف اعلیٰ تحقیقات کے ساتھ پڑھاتے تھے لیکن علم حدیث میں مخصوص شہرت اور ہمیشہ تبحر رکھتے تھے جسکی وجہ اقطار ہندوستان اور مالک بعید سے طالبان علوم کھینچ آ جاتے تھے۔ مکہ مدینہ منورہ مکمل بھرہ حج بخارا ہرات قندھار کابل ہر جگہ کے طلبہ آپ کے حلقہ درس میں نظر آتے تھے اور تحقیقات مجلیہ کے فیوض سے دامن بھر لیا کرتے تھے متعدد منتہی طلبہ جو مختلف اساتذہ کی خدمتوں سے استفادہ کر چکے بعد حضرت کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ اپنی شکوک و شبہات کے کامل تشریف بخش جواب پانیک بعد حضرت مولانا کی زبان آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ کے معانی و مضامین عالیہ سن کر سر نیاز خم کر کے معترف ہوتے تھے کہ یہ علم کسی نہیں اور ایسا محقق عالم دنیا میں نہیں۔ آواز خدا و بلند تقریر نہایت سلیس و دل آویز تھی۔ کلام میں خاص اثر تھا جو مضمون کو سامع کے دل میں کر دیتا تھا۔ جوانی اور قوت کے زمانہ میں دن رات کے اکثر اوقات درس تدریس کے مشغول رہتے تھے لیکن اخیر ایام میں صرف دو تین گھنٹہ روزانہ سنن ترمذی و بخاری شریف کا درس دیتے تھے۔

عرصہ نماز سے دوبارہ زیارت حرمین شریفین کا خیال لگا ہوا تھا مگر شمس الدینؒ میں یہ اعلیٰ و شوق ترقی پذیر ہوا اور اپنے ارادہ فرمایا۔ باوجود افسانہ و ارادہ اہل اسلام میں شہرت ہوئی کہ حضرت سیرت کا قصد فرمایا ہے جس میں اس وقت ہمان زیارت و دیدار کے لئے حاضر ہونے لگے اور ہجوم خلایق رہنے لگا۔ دارالعلوم کے منتظمین میں کو نصائح اور صیایا فرما کر اور ضروری امور کے متعلق ہدایات کر کے آخر شوال ۱۳۳۳ھ کو دیوبند روانہ ہو گئے۔ پہلی تک سدا لوگ ہمارے گئے۔ دو تین گھنٹہ سٹیشن پر قیام فرما کر بمبئی روانہ ہوئے وہاں پہنچ کر جو تھے ملازم اپنے رفقا کے جہاز میں سوار ہو گئے اور لوہا پور و محبت مکہ معظمہ پہنچ کر زیارت بیت اللہ سے مشرف ہوئے اور تمام فقائے حج و عمرہ اور فرمایا اور بعد فراغت حج مدینہ منورہ تشریف لگے جہاں آپ کے مخصوص شاگرد مولانا حسین احمد صاحب اور مدنی مدرسہ حرم نبوی نے شاہان استقبال کیا۔ مولانا اس موقع کے مکان پر چارہ ہفتہ احرام قیام فرمایا بخاری شریف کا درس پڑھا جو اس میں مولانا حسین احمد صاحب اور آگے تلامذہ اور خزانہ اہل علم مدینہ منورہ و مدینہ منورہ میں رہے۔ مولانا عربی میں تقریر فرماتے تھے۔ چونکہ لغات اور زبان شریعہ ہونکی خبریں ملتی تھیں اسلئے حج کے راستہ بند ہو جانیکے اندیشہ سے چھ ماہ کے بعد مدینہ منورہ میں حج کا قصد کر مدینہ منورہ سے مکہ معظمہ چلے۔ مولانا حسین احمد صاحب کے پیچھے مولوی جلیل احمد صاحب کے پیچھے ہمارے اور ایک مختصر قافلہ میں باہر شعبان مکہ معظمہ پہنچے۔ اس مقدس شہر میں چونکہ گرمی نہایت شدت سے پڑتی تھی اور گرمی غیر معمولی تھی ایام حج میں چار ماہ کی دیر خیال کر کے چند روز قیام کر کے انیکے ارادہ سے من رفقہ طائف تشریف لے گئے انہیں ایام میں

ترکوں کے جنگ بے لگاتار شروع کر کے شریف صاحب نے طائف کا شدید محاصرہ کر لیا اور محصور لوگوں پر آب و ہند لایا۔ حضرت مولانا نے شعبان ۱۲۳۵ میں دیگر محصورین کے ساتھ طائف کی شہادت کی شہادت خاوند بنائے جان کا ہوا تو شرفا ضروری سمجھ کر محاصرے سے نکلنے کی عمدہ تدبیر کر کے کامیاب ہو گئے اور صبح واکم باہر شمال میں ایک معتبر ہنگامے اور ایام حج کا انتظار کرتے رہو ذی الحجہ ۱۲۳۵ میں تیسرا حج ادا فرمایا اور مشاغل حقہ میں مصروف رہنے لگے۔ بخاری شریف کا درس ہوتا تھا اور اہل عبادت ظاہری باطنی فروع حاصل فرما رہے تھے کہ شریف صاحب کی بغاوت کو برحق ثابت کرنے اور ترکوں کے کفر و فسق کا حکم دینے کیلئے ایک استغاثہ پیش ہوا حضرت مولانا نے کمال حقانیت کے بلا خوف عواقب تصدیق سے انکار فرمایا شریف صاحب کے افسانہ و غش پیدا ہو گیا اور اپنی حکومت کے ان مقدس حضرات (حضرت اور رفقا) کو خطرناک سمجھنے لگے انہیں ایام میں سرکار برطانیہ نے ہندوستان میں تحقيقات و تجسس جاری کر نیکیے بعد حضرت مولانا کو اپنا جرم سمجھ کر شریف صاحب سے طلب کیا وہ تو خدا کی حاجت تھے فوراً ان کے احکام کے بعد باوجود مذہب قابل قبول سفارشوں کے حضرت مولانا کو مع رفقائے نظر بند کر کے جدہ بھیجا وہاں جہاز میں قابضہ لاکر اسیر کئے گئے قید تنہائی کی ایذا میں پہچانی گئی اور نہایت اہتمام کی مرتبہ حبس کر کے انہار بیان لئے گئے مگر ہر ایک کو وہ ثبات و استقلال ثابت ہوا تین ماہ کے بعد غیر معلوم مصالح کی بنا پر منتقل کر کے جزیرہ مالاکو قلعہ میں بھیج دئے گئے جہاں ترکی اور برمنی نیز مغزنا فرسیران جنگ نظر بند تھے یہ وظیفہ نقد اور روٹی و روانہ ملتی تھی یہاں بہت سہولت اور راحت تھی مگر مکان بھی نام نہاد تھا ایک مرد سجدہ کے طریق خاص کر لیا تھا جس میں حاجت گزار پرستہ اور دوسرے مسلمان اسیر بھی آکر شریک ہو جاتے تھے۔ تمام اسیران قلعہ حضرت مولانا کے عقیدہ مند اور ایک نقطہ اپنی حسن سیرت کے قابل تھے۔ بہت مغز لوگ حلقہ بیعت میں داخل ہوئے اور حضرت فیوض مالک بعد کا پہنچنے نہایت مہربان سکون و تسلیم و سادگی ساتھ تین سال بن بیان میں گذارے آپ کے فریق سفر مولوی محمد نصرت حسین صاحب نے دہلی فائنٹ پائی اور سلطان عبدالغفر نے خاں مرحوم کے بنائے ہوئے مقبرہ مالاکو میں مدفون ہوئے رحمۃ اللہ علیہ

اسی سیری میں حضرت مولانا نے قرآن مجید کا ترجمہ تمام فرمایا اور بخاری شریف کے ابواب ترجمہ سے تعلق پائی تحقیقات عجیب اور مضامین عالیہ کو بطور یادداشت سلیس اردو میں تحریر فرمایا شروع کیا۔ مختلف اوقات میں ہائی کی خبروں اور بار بار افواہوں کے بعد باوجود ایسا ہیبتناں ۱۲۳۵ میں روانگی کی اطلاع پہنچی اور یابو مقررہ پر سکنہ پہنچائے گئے بائیں دیکے ہونے وہاں کے برادر یل ہو کر پہنچائے گئے۔ مریض بن انتظار جہاز نہایت تعجیل اور وقت کے ساتھ ساتھ بڑا دنگ اور کچھ بے چارے کو جہاز میں چھوڑ کر بطور ہیبت و خوف۔ مدین منورہ کے خاندان فریقین حاضر و ناظر تھے جس نے ہندوستان کو بڑے ہیبت و خوف اور کافروں کا مژدہ پہنچایا۔ اور ۲۰ جون تک ہی پہنچ جانے کی اطلاع دی۔ اہل اسلام میں مولانا اور اہل یزید و غیرت میں

ایک سورت کی نذر دہائی تیار اور خطوط کے ذریعہ سے فقرہ تمام ہندوستان میں اطلاع پہنچی مختلف مقامات ہندوستان سے صد ہا معتقد و مخلص قومی لیڈر تاج مقررہ پہنچی ہو چکے اور دیوبند سے اہل العلوم اور حضرت عزیز و قادیان کی ایک جماعت حاضر بنی ہو گئی اور حضرت مولانا نے نہایت پرشکوہ استقبال کیا ساتھ جس مولانا عبدالباقی صاحب مولوی شوکت علی صاحب مسٹر گاندھی صاحب اور ڈاکٹر انصاری صاحب وغیرہ مشاہیر موجود تھے ۲۰ رمضان المبارک ۱۲۳۵ ہجری (۲۸ جون ۱۹۱۲ء) کو سرزمین ہندوستان پر قدم رکھا۔

باوجود اہل حق کے اصرار کے صرف دو ہی روز قیام فرما کر وطن کی طرف روانہ ہو گئے اور ۲۲ رمضان المبارک ۱۲۳۵ کو بوقت صبح آنکھ بچے دہلی پہنچے۔ متعلقین اہل العلوم اور دیگر اہل دیوبند کی کثیر جماعت اور ہزار ہا اہل دینی اور مختلف مقامات کے مشاہیر زیارت مہمان طلبتہ فارم پر موجود تھے حقیقی عظمت سے سہم ہوئے پر جوش و خروش اور سلام مصافحہ کے شدید از حاکم بد شوری تمام فارغ ہو کر ڈاکٹر انصاری صاحب کی کوٹھی پر ایک روز قیام فرمایا اور اگلے روز علی السبیل مدائن دیوبند ہوئے ساتھی تمام مشینوں پر غنا و قند اندازی کا ازدحام تھا اور حضرت مولانا خود تکلیف برداشت کر کے حتی الوسع سلام مصافحہ کا لوگوں کو موقع دیتے تھے۔ ۲۵ رمضان المبارک کو بوقت چاشت دیوبند پہنچے عظیم الشان مجمع نے استقبال کیا اور بڑے اہل اپنے مشہور استاد کی یادگار دارالعلوم میں پہنچے اور آبدیدہ ہو کر میٹھے تمام مجمع کے ساتھ عاتق خیر فرمائی۔ صد ہا مہمانوں کی آمد و رفت شروع ہو گئی اور عظیم مجمع میں اسلامی جلسوں کی یک شان نمایاں تھی ہر روز مجمع نظر آنے لگا۔ سوال کے دو سہ ہفتے میں ہر خواہش و فتنہ و فتنہ میں صاحب والدہ ماجدہ کے پاس بطور تعزیت جانے کے قصد سفر فرمایا اور کشتی کا پور الہ آباد غازی پور وغیرہ میں تشریف لیگئے۔ گھر میں اہل بیت صاحبہ کی سخت علالت کی خبر سے جلد واپس لوٹ آئے اور ۲۷ یقیناً ۱۲۳۵ کو حضرت کی وفات ہوئی۔ چار ماہ قبل کی وفات ہو گئی انامیہ و انالیہ ارجون و انکی وفات کے بعد حضرت مولانا ڈیرہ ماہ صبح و شام دست پر اور باوجود ۱۲۳۵ میں جانے بخار و پیش و غیرہ مریض ہو گئے اور درمیان میں کئی مرتبہ حالت خطرناک ہو چکا۔ بعد از غم و غم و غم و غم اہل ہو گیا اور بظاہر صحت ہو گئی لیکن ایک ہی ہفتہ کے بعد پھر مرض نے غوکیا اور باوجود اہتمام علاج کے ناقص ہوا تو نہایت دہلی کے اصرار پر ہاں تشریف لے جایا ڈاکٹر انصاری صاحب کی کوٹھی میں قیام فرمایا۔ سید الملک علی صاحب صاحب ڈاکٹر انصاری صاحب حکیم علی الدین صاحب نے غلصۃ ابراہیم شاہ صاحب کے لیکن وقت آچکا تھا وہ سنبھلے کورزہ بخار شدہ چڑھا اور آخرتاً صبح الاول ذی الحجہ ۱۲۳۵ کو آنکھ بچے تین مرتبہ شہداء بن کر کما اور خود اپنا بدن سبھا اور دست کے لیٹ جائے کے بعد روح مقدس جنت کو پرواز کر گئی۔ غسل کفن کے بعد تابوت میل میں رکھ کر جنازہ دیوبند لایا گیا اور اگلے روز صبح کو مولانا محمد قاسم صاحب مدرس سرہ کے مزار کے قریب یہ آفتاب علوم و کمالات عالم ظاہر کے پوشیدہ ہو گیا۔ انا اللہ وانا الیک راجعون

حضرت مولانا نے کوئی اولاد نہ کیا اور نہ ہی چھوڑی۔ تین لڑکیاں اور نوا سے وغیرہ موجود ہیں اور اولاد و حلق
ہزار ہا شاگرد اور مرید و معتقد ہیں جنکی اصلاح و تربیت میں عمر بسر فرمائی ہے۔ تصانیف عالمائے و محققانہ آپکی مثل
ایضاح الادلہ و احسن القرری و جہد المقل و غیرہ عرصہ از سے مطبوع ہو کر شائع و شہرت ہو چکی ہیں۔ البتہ منظم کلام
آپکا مختلف کتب و سائل میں متفرق جگہ منتشر ہے اور بعض اجزاء کے ایک طبع ہو سکی تو بہت بھی نہیں آئی ماسئلے بظ
تحفظ اسکی جمع و ترتیب کو حضرت استاد نور اللہ مرقدہ کی ایک ادنیٰ خدمت سمجھ کر اور اپنی لئے یادگار و ذخیرہ آخرت
خیال کر کے خاکسار فقیر اصغر حسین دیوبندی نے ماہ جمادی الثانی ۱۳۸۷ھ میں بلا خیال کسی خاص ترتیب کے
جمع کر کے طبع کرایا ہے۔ واللہ الموفق والمعین ؎

مناجات

سب مراتب ہیں تیری ذات مقدس سے ورے
کس زباں سے کہوں ہے مرتبہ اعلیٰ تیرا
نورِ نور شید چمکتا ہے ہر اک ذرہ میں
چشم بینا ہو تو ہر شے میں ہے جلوہ تیرا
بیم دوزخ ہے اُسے اور نہ شوقِ جنت
جس کو مطلوب ہے اک درد کا فزہ تیرا
تیرے دیوانوں کو کیا قیدِ علائق سے گزند
دونوں عالم سے بھی آزاد ہے بردا تیرا
دل صد پارہ و ہر پارہ میں ہو داغِ جنوں
نام کندہ ہو ہر اک داغ پہ مولا تیرا
نفس و ابلیس کے پھندے میں پھنسا ہوں لیکن
دل سے افسردہ ہی ہے کہ ہوں بندہ تیرا
ہم سیدِ بخت اگر ایسے ہی ناکام نہ ہے
کیسے جانیں گے کہ کیا فضل ہے ربانیت تیرا

ماخذ: حیاتِ شیخ الہندؒ ص ۱۵۱ و ۱۵۲

مدد: غلام، قیدی

قصائد

قصیدہ مدحیہ درشنا و منقبت

مرشدان الامام جناب مولانا محمد قاسم صاحب و حضرت مولانا رشید احمد صابر رحمۃ اللہ علیہما

یکے از بنیان دارالعلوم دیوبند قاسم العلوم مولانا محمد قاسم نانوتوی عالم، محدث، فقیہ، مناظر، مصنف و ادیب، مجاہد وطن جامع جہات اور جامع صفات شخصیت کے مالک تھے۔ ۱۲۴۸ھ / ۱۸۳۲ء میں قبضہ نانوتہ (ضلع سہارن پور) میں پیدا ہوئے۔ نانوتہ، دیوبند، سہارن پور اور دہلی میں تعلیم کے ادنیٰ و اعلیٰ مراحل طے کیے۔ دہلی میں مولانا مملوک العلی، شاہ عبدالغنی مجددی وغیرہما سے تعلیم حاصل کی۔ حضرت حاجی امداد اللہ جابر مکی سے بیعت تھے۔ تصنیف و تالیف، درس و تدریس، تبلیغ و ارشاد، اصلاح و اجراء مدارس دینیہ میں آپ کی خدمات حد شمار سے زیادہ ہیں۔ وہ بہت بڑے سیاسی مدبر اور مجاہد تحریک آزادی تھے۔ آپ کا بہت بڑا کارنامہ دارالعلوم دیوبند کے قیام و تنظیم میں آپ کا حصہ، شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی انقلابی تحریک کا اجرا اور حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندی کی تعلیم و تربیت دینی و سیاسی ہے۔ دیوبندی مسلک کے لیے علمی و دینی بنیادیں آپ نے فراہم کیں اور اسے ایک مستقل دینی و سیاسی مکتبہ فکر بنا دیا۔ ۳۰ جمادی الاولیٰ ۱۲۹۷ھ مطابق ۱۴ اپریل ۱۸۸۰ء کو دیوبند میں انتقال فرمایا۔

حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی پر نوٹ حضرت کے مرثیے کے ساتھ ہے۔

(۱- س- خ)

جب ہوئی رحمت باری ہوئے مرسل منزل
رحمت حق کے لیے ہیں ہی دو اصل اصول
پہر نہ ہوں سائق و قائد جو رشید و قاسم
کون سمجھائے ہمیں مطلب اللہ و رسول
کون بتلائے ہمیں علم و عمل کی گھٹائیں
یہ بہار چمن دیں ہے انھی کے دم سے
ان کے ہی فیض سے شاداب ہیں اور بار آور
ظلمت جہل گئی علم میں پھر جان آئی
ناسک و معتمد حافظ و عالم عابد
کائن و باتن و فانی و صنی و باقی
عارج و نازل و محبوب محبت و واصل
ضارب راس عدی فاروق حق و باطل
راشد و قاسم خیرات و رشید و مرشد
خسر و علم و عمل تابور اہل طریق
منظر فیض اتم مجمع اخلاق و شمیم
بحر متواج طریقت کے ہیں چشمہ فیض
باغ امداد الہی کے ہیں دوسرے دریاں
سرمد دیدہ توحید ہیں سبحان اللہ
معمل قول نبی کا مطر لا یداری
وہ تناسب کہ تھا مابین خلیل و خاتم
شرک بدعت سے کیا صاف رہ سنت کو

اہل عالم کے لیے احمد و قرآن دونوں
اور ہدایت کے لیے ہیں ہی ارکان دونوں
ہم کو کیوں کر ملیں یہ نعمت یزداں دونوں
کون سکھائے ہمیں سنت و قرآن دونوں
کون دکھائے رہ شبلی و نعمان دونوں
طوطی و زراغ ہیں آپس میں غزل خواں دونوں
علم و اخلاق کے پڑ مردہ گلستاں دونوں
شمس اسلام ہیں اور چشمہ حیواں دونوں
حائے دین متین ماحی طغیاں دونوں
سالک راہ یقین عارف یزداں دونوں
قطب ارشاد ہیں اور مرکز عرفاں دونوں
قاسم بزم ہدی جامع فرقاں دونوں
قبلہ دیں ہیں اور کعبہ عرفاں دونوں
مند فقر کے ہیں قیصر و خاقل دونوں
معدن لطف و کرم مخزن احساں دونوں
گلبن شرع کے ہیں سنبل فریحاں دونوں
شمع ہیں نور محمد کی درخشاں دونوں
عین ایمان و رسالت کے ہیں انساں دونوں
من یجئہم الذین کے شایاں دونوں
رکتے جیسی سے ہیں مہدی دوراں دونوں
پھر غلط کیا ہے کہ ہیں ناسخ ادیاں دونوں

سامریان زمانہ سے بچایا دیں کو
 لطف فیض اُن کا وہ ہے جس کے امیدوار
 نظر مہر و غضب اُن کی وہ ہے جس کو بغور
 دل مردہ کے لیے صحبت خدمت ان کی
 ہمنشیں چھوڑ مساوات یہ ہی دو بینی
 میں نہ تفضیل کا قائل نہ مساوات کا
 مرے ہادی مرے مرشد مرے مادی ملجا
 نہ ہے قسمت ہو کیا خوب قرآن السعدین
 ان میں جو ربط ہے ہم نے تو نہ دیکھا نہ سنا
 فرقہ دین اور ندیمین مذموم دیکھیں
 قرب جسمانی پہ ہے اُن کے تعلق کا مدار
 ایک صورت سے نظر آتے ہیں جس کے دو عکس
 دونوں کو دیکھوں تو آتے ہیں نظر ایک مجھے
 جب تلک ایک بھی باقی ہے سمجھتا ہوں کہ نہیں
 جب کسی ل میں جگہ کرتے ہیں تو دونوں ساتھ
 عشق کا ذکر ہی کیا بغض عداوت اُن کی
 کبھی کہتا ہوں کہ اک جان میں اور دو قالب
 کبھی کہتا ہوں کہ میں منظر اسماء و صفات
 سلسلہ ان کے کمالات کا جب طے نہ ہوا
 سب کمال ان میں ہیں کس کس کو بتاؤں لیکن
 بحرِ خار میں لیکن نہیں ساحل کا پتہ

میں تو کہتا ہوں کہ میں ہونے و عمر ان دونوں
 ہیں تر و دھریں عجب ماضی و شیطاں دونوں
 تکتے رہتے ہیں سدا مالک و رضواں دونوں
 تم عیسیٰ سے نہیں کم کسی عنوان دونوں
 جھکو آتے ہیں نظر ایک مری جاں دونوں
 مجھ سے گمراہ کی ہدایت کو ہیں یکساں دونوں
 مرے آقا مرے مولیٰ مرے سلطان دونوں
 بُرجِ خاکی میں بہم میں مہ تالیاں دونوں
 دونوں دلدادہ ہیں اور دلبر و جانان دونوں
 اتحاد ان کا تو ہوں ششدر و حیراں دونوں
 قرب و دھانی سے یہ یک ل یک جاں دونوں
 اک حقیقت ہے کہ میں جس کے یہ عنوان دونوں
 ایک کو دیکھوں تو ہیں اُس میں نمایاں دونوں
 کار فرما ہے ہدیٰ زینت گہاں دونوں
 اور نکلتے ہیں تو نکلیں ہیں بدنیاں دونوں
 ہونے ل میں ہیں۔ ہیں توام و چہاں دونوں
 کبھی کہتا ہوں میں یک قالب یک جاں دونوں
 کبھی کہتا ہوں کہ میں مظہر جانان دونوں
 تمک کے کہنا پڑا آخر کہیں یکساں دونوں
 بے مثل ہوتے اگر ہوتے نہ یکساں دونوں
 ابر و رحمت ہیں مگر میں گہرا نشان دونوں

مرہم خستہ دلاں ہیں یہ مستم لیکن
 بغض فی اللہ سے ہیں قہر خداے قہار
 ان کے صدقہ سے غریبوں کے مطالب اغراض
 برومند ہی تمت میں تر و نہ رہا
 غرق گردابِ بلا کے لیے دونوں الیاس
 غلبہ شوق میں باقی نہ رہا ضبط نفس !
 نور افشاں ہوں اگر عارضِ جانان دونوں
 دل و جاں نذر ہیں گر حسنِ جمال جانان
 گیسو و خط مری نظروں میں سماے کس کے
 دام ایمان و رگ جان کند و حدت
 ہر دو ابرو ہیں پئے شامِ غریباں دو ہلال
 بنجیہ سازِ دل مجروح ہیں بشاد احمد
 کیا ہی صانع نے ہلالین لکھی مصحف پر
 دین و دل کو لبِ جاں بخش ہیں آپ حیواں
 مدونِ دل میں گہرِ ریزہ ہے اللہ اللہ
 گفتگو چہرہ انور کے مساوات میں ہے
 اُن سے روشن ہے فقط ارض سما اور اس سے
 لبِ شیریں کی وہ تقریب ہے آتے ہیں نظر
 یاد میں کس کے قد و رخ کے ہیں سر گرم فغاں
 فرق اتنا ہے وہ مڑگاں کا ہے یہ پیکان کا
 کشتہ خنجرِ تسلیم کے کشتوں کو ہے ایک

زخمِ دل پر ہیں مرے کیوں گہرا نشان دونوں
 حُب فی اللہ سے ہیں رحمت رحماں دونوں
 سہل و دشوار خدا نے کیے آساں دونوں
 کشتِ مطلب کے لیے جس کے ہیں ہتھکڑیاں دونوں
 گشدرہ کے لیے خضرِ سیاہاں دونوں
 لب تلک آتے ہیں لونا لہ و انخا دونوں
 مطلعِ مثل خفاش مہر و مہر ہوں خیراں دونوں
 صوری و معنوی ہیں جان کے خواہاں دونوں
 خار آتے ہیں نظر سنبل و ریحال دونوں
 کیا بتاؤں کہ ہیں کیا گیسو پچاں دونوں
 یہ بھی تسلیم کہ ہیں تیغِ صفا ہاں دونوں
 ان کے تارِ نظر و سوزن مڑگاں دونوں
 ریح و کش پہ ہیں ابرو جو نمایاں دونوں
 کہوں کس منہ سے کہ ہیں لعلِ بدخشاں دونوں
 الحق اُس کے لبِ جاں بخش ہیں نیماں دونوں
 ہم نے مانا کہ مہرِ نور بھی ہیں انشاں دونوں
 دل منور ہوئے اور گورِ غریباں دونوں
 بحرِ شیریں سے نکلتے دُر و مرجاں دونوں
 بلبِ نغمہ سرا قمری نالاں دونوں
 نیم بسمل ہیں مگر گہر و مسماں دونوں
 لذتِ وصل ہو یا ہو غم ہو جاں دونوں

اُس کی مغل میں میں یوں بیٹھے ہوئے دل اور ہم
اس تنہا میں کہ شاید کہیں بن جائیں آواز
چھوڑ انداز غزل خوانی کہ ہے جالے ادب
ان کا یہ عز و مہر اور مرا یہ عجز و قصور
سر بزا نوے تحیر میں خیال و ادراک
اس میں میں لکھوں کیا خاک کے صدیق و ذیل
مورے سے ہائے غضب احمد و عبدالرحمن
مرے محسن مرے مخلص مرے مخدوم و مطاع
قاسم خیر و رشید احمد ذی شان و نون (مطلع)
باغ تسلیم رضا کے گل خنداں دونوں (ر)
ان سے راضی ہے خدا وہ ہیں خدا سے راضی
بحر توحید معارف کے نہنگ و خوں خوار
فیض و رحمت کے لیے دونوں سحاب و میزاب
بن گئے ان کے تصدیق سے مقام محمود
غزویں محبت اسلام محی السنۃ
کچھ حقیقت کے لیے راعی و چوپاں ہی نہیں
بھاڑ میں حکمت یوناں کو ڈالو دیکھو
کھایا سقراط نے سم خم میں چھپا افلاطون
سن لیں مقتولوں سے گر ذکر شجاعت ان کا
پر تو افکن ہو اگر ان کا وقار و عظمت
عمل و علم میں کامل جو نظر پڑتے ہیں

جیسے ہم بزم ہوں دو اور پشیمان دونوں
من و محمود شدہ بندہ جانان دونوں
مدح کر مدح کہ میں مدح کے شایان دونوں
ناطقہ کے لیے میں حاجب و درباں دونوں
خامہ و ناطقہ میں سر بگریہاں دونوں
بیٹھے ہیں ہاتھ دھرے زیر زرخداں دونوں
ہوئے ہیں طالب توصیف سلیمان دونوں
رج افزائے دل و خاطر ویراں دونوں
پس میسائے زماں یوسف کنعاں دونوں
گلشن قدس کے ہیں مرغ خوش الحان دونوں
کیوں قربان کروں اُن پہ دل جاں دونوں
دشت تجرید کے ہیں شیر نیستاں دونوں
علم و حکمت کے لیے منبع و میزاں دونوں
کیوں نہ نالوتہ و گنگوہ ہوں نازاں دونوں
معدن علم و حکم ثانی لقمان دونوں!
زین شریعت کے اولی الامر و جہانباں دونوں
بل گئے پیش رو حکمت ایماں دونوں
ان کی آمد کا مگر رکھتے تھے اذعان دونوں
الاماں کہنے لگیں سام و نریماں دونوں
قطب بن جائیں ابھی نیز تاباں دونوں
سامنے ان کے ہیں اک طفل بیستاں دونوں

اہل اشراق کو شبیہ میں ان سے دیتا
وائے نادار لکھوں مدح میں اُن کی جن کو
وائے نا اہی اگر ہوں نہ عیاذاً باللہ
غرقِ امول معاصی ہوں نہیں شکل نجات
علم رکھتا ہوں سو بے سود عمل میں سو خراب
جز تہی دستی و یاس اور نہیں کوئی رفیق
مجھ کو غفلت ہے نسیان تو نسیان سے سہو
دیکھ کر اُن کی نظر ہم سے یہ کاروں پر
میر سامان ہیں دو گر چہ ہوں میں بے ماں
ان سے نسبت ہے مجھے نسبت قلب مقلوب
ہیں وہ خورشید تو میں فترہ ہیں میں غل
فخر کو میرے یہ کافی ہے ہوں اتنا ناقص
ہے نہا خانہ دل گر چہ خراب و خستہ
تیرہ روزی پہ نہ جاؤ مری دیکھو تو سہی
گر ہی سے نہ ڈرو قافلہ والو دیکھو
بے کسوں پر ہیں شفیق اور غلاموں پہ فدا
جس کی پیشانی پہ ہے دل غلامی اُن کا
خوشہ چینوں کو نظر آتے ہیں ان کے یکساں
ان کے کوچہ کے فقیروں کو خدا کی قدرت
ایک تہہ میں ہیں یاں مادر و ماتم دونوں
ایک حالت میں ہیں یاں کامل ناقص و اللہ
ایک ہو سکتے اگر دیو و سلیمان دونوں
مادح و ذام نظر آتے ہوں یکساں دونوں
روزِ محشر میں مرے حال کے پُر ساں دونوں
ناخدا ہوں مری کشتی کے مگر ماں دونوں
دل جاں رکھتا ہوں لیکن ہیں پریشاں دونوں
مونس یا نہیں بس حسرت و اراماں دونوں
حیف کس رجب بڑھے غفلت و نسیاں دونوں
نفس و ابلیس ہیں انگشت بدنداں دونوں
نیم جاں گر چہ ہوں رکھتا ہوں مگر جاں دونوں
ان کی رفعت مری پستی ہوئی یکساں دونوں
ایک قطرہ ہوں بھوین قلم و عثمان دونوں
کہ میں جس رجب کے کامل مرے سلطان دونوں
جلوہ فرما ہیں مگر اس میں یہ مہماں دونوں
میرے ویرانہ میں ہیں شمع شبستاں دونوں
پیش رو آپ کے ہیں کیسے خدی خواں دونوں
عام ہیں سب کے لیے رحمت و رضواں دونوں
اُس کے نزدیک ہیں کیا قیصر و خاقان دونوں
زہل جعفری و حکمت یوناں دونوں
ایک آتے ہیں نظر خسرو ساماں دونوں
ایک بلقمر میں ہیں یاں باقل سماں دونوں
ایک منصب میں ہیں یاں باقل و ناداں دونوں

ایک ہے ذرہ و خورشید کی یاں کیفیت
جو کمالات معارف ہیں خلاف سنت
روئے النفس و آفاق کو چوں جوڑ و مویر
جامع عشق و شریعت ہیں بتائے تو کوئی
اے نوابخ انا الحق اسے کہتے ہیں کہاں
دیکھیں ممدوح کو میرے تو بیاضیں اپنی
ہے گرانکار کے قابل تو رسالت ان کی
وہ کمالات و اشارات کہ ہیں قرآن میں
عین حق ہے جو کہوں اس میں تامل کیا ہے
پھر کرے مدح و ثنا ایسوں کی مجھ سانا داں
ابن عربی و غزالی و جنسید و نعمان
پہی حسرت تھی کہ افسوس نہ دیکھا اُن کو
بخدا دیکھ کے دیدار رشید و قاسم
معطی حق عزوجل اور یہ دونوں قاسم
عہد کے اپنے ہیں بطلانی و مصری نصری
بحر و بر میں نمل و حوت میں سرگرم دعا
جب تلک عالم فانی رہے قائم یارب
فیضیاب ان سے رہیں اہل جہاں اودان پر
ان کی الفت میں مڑیں اُن کے غلاموں میں اٹھوں
دل میں ایمان ہو ایمان میں ہو عشق اُن کا
دل کے سوکھنے سے ہوں ہر گڑھے میں سودا اُن کا

و در غم روز قیامت میں کرے جب مضطر
ضغطہ نزع و لحد فتنہ عیا و ممات
جاؤں عرصا میں جب خائف و ناام تہی دست
قبر سے اٹھ کے پکاروں جو رشید و قاسم
ہاوے خلق رہیں ان کے غلام و خدام
ان کے اصحاب رہیں تکیہ زن مند دیں
آل و اتباع ہوں مسعود و سعید و طیب
اُن کے چہرہ پہ رہے غارۃ امن و ایماں
زیب سران کے رہے نکبت و خدلاں و دنوں

عاقبت اُن کے محنوں کی ہو یارب محمود
اور مخالف کو سدا ذلت و خسراں و دنوں

قصیدہ

مشمول بعض حالات مدرسہ عربیہ اسلامیہ دیوبند

دارالعلوم، دیوبند (ضلع سہارن پور) ۱۵ محرم ۱۲۸۳ھ مطابق ۳۰ مئی ۱۸۶۶ء یوم پنجشنبہ کو دیوبند کی مسجد حبیبتہ کے مختصرے صحن میں قائم ہوا، اور نصف صدی کے اندر علوم اسلامی کے درس و تدریس کا ایشیا میں سب سے بڑا اور بین الاقوامی شہرت کا مرکز بن گیا تھا۔ ان سوا سو سال کے اندر اس نے ہندوستان پاکستان کے تمام دینی مدارس سے زیادہ علماء، مفسر، مفتی، مبلغ، مناظر، اہل طریقت، علماء درس و تدریس، صحافی، ادیب، قدامت اور مجاہدین قوم و وطن پیدا کیے ہیں۔ اس کے اکابر اصحاب علم و عمل کی عظیم الشان اور مسلسل متواتر خدمات دینی و ملکی نے اسے مذہب و سیاست کے ایک مستقل مکتبہ فکر کے سانچے میں ڈھال دیا ہے۔ اس کے فیض یافتگان نے برصغیر کی مذہبی، علمی، ادبی، تعلیمی، سیاسی، سماجی زندگی کو سب سے زیادہ متاثر کیا ہے۔ دارالعلوم کا قیام ۱۸۵۷ء کے بعد امام الہند شاہ ولی اللہ دہلوی کی دینی و سیاسی تحریک کے فتح باب کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس کے قیام سے ولی اللہی تحریک کا نیا دور شروع ہوتا ہے۔ اس کا وجود ہندوستان میں اسلامی علوم کی درس و تدریس کا سب سے بڑا مرکز بن گیا ہے۔ ملک کی سیاسی و سماجی زندگی میں بھی مسلمانوں کے رہنمائی کا سرچشمہ ہے۔

اُس کے اکابر و فیض یافتگان نے فکر و عمل میں اعتدال، دینی اعمال و مسائل میں کامل دین و دماغ و تقویٰ، سیاست میں نہایت بیدار مغزی و بصیرت، معاملات میں اعلیٰ ظرفی و دیانت، عمل میں محکم سیرت اور زندگی کے ہر معاملے میں اعلیٰ دماغی اور بہترین اخلاق کے سب سے عمدہ اور متوازن نمونے پیش کیے ہیں۔

تاریخ دارالعلوم کے مصنف مولانا محبوب رضوی نے دارالعلوم کے اولین معماروں میں مولانا سید محمد عابد، مولانا جہتاب علی، مولانا محمد قاسم، مولانا ذوالفقار علی، مولانا فضل الرحمن، منشی فضل حق اور شیخ نہال احمد کے اسماء گرامی تحریر کیے ہیں، اور اس کے طبقہ علیا کے ارکان رفیع الشان میں جسے انہوں نے "اکابر ستہ کا عنوان دیا ہے، مولانا ذوالفقار علی دیوبندی، مولانا فضل الرحمن عثمانی، مولانا محمد قاسم نافوٹوی، مولانا محمد یعقوب نافوٹوی، مولانا حاجی محمد عابد، اور مولانا رفیع الدین دیوبندی کو شمار کیا ہے۔ حضرت مولانا حاجی املاؤ اللہ مہاجر مکی رحمہ اللہ اس قائد علیہ و دینیہ کے سالار اور حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی شریعتی سے اس کے سرپرست تھے۔

مدرسہ کے پہلے استاد مولوی محمد محمود دیوبندی اور اس کے پہلے شاگرد محمود حسن تھے جو تاریخ میں شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندی کے نام و لقب سے یاد کیے جاتے ہیں۔ دارالعلوم کا قیام چوں کہ اشارہ غیبی پر عمل میں آیا تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے دنیا میں بھی اُسے مقبولیت کے شرف سے نوازا، اور اس کے ہر قسم کے کاموں میں برکت دی۔ اگرچہ اُس کے اکابر جیسی مقدس شخصیات چشم فلک نے اس سوا سو سال کے عرصے میں نہیں دیکھے لیکن اس کی تاریخ کا ہر آنے والا دن روشن سے روشن تر کی مثال ثابت ہوا ہے۔ آج بھی کہ برصغیر میں بہت سے دارالعلوم قائم ہو چکے ہیں جو اپنے اپنے دائروں میں بہترین دینی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ دارالعلوم کی مثال نہ صرف برصغیر پاک و ہند میں بلکہ ایشیا میں ناپید ہے۔ اور طلبہ و اساتذہ کی بہترین اسلامی سیرتوں کو ذہن میں رکھتے ہوئے تو دنیا میں اس کے اسلامی خصائص و کیریکٹر کی کوئی مثال موجود نہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بھی اس کی مقبولیت کی دلیل ہے۔

یہ قصیدہ حضرت شیخ الہند نے جلسہ منعقدہ ۲۰ صفر المنظر ۱۳۲۴ھ / ۱۵ اپریل ۱۹۰۶ء میں پیش فرمایا تھا اور بقول مولانا سید اصغر حسین دیوبندی مرتب "کلیات شیخ الہند" حضار مجلس کو مضطر و بے قرار بنادیا۔ (۱-۱-۱۳۱۳ ش)

ہیں منن اور محن دونوں جہاں میں توام
کھینچنے کے لیے بندوں کے ہے اللہ اللہ
انقلاباتِ زمانہ کو سنا او غافل
سابق کلف ہے ہر راحتِ شادی یاں کی
رحمتِ فضلِ خدا جب ہے غضب پر سابق
اُس کی آغوشِ غضب میں ہیں ہزار رحمت
فضل سے اُس کے کسی وقت ہونا مایوس
رحمتِ حق کی ہے تہید سمجھ اونا داں،
انقلاباتِ جہاں واعظِ رب میں سن لو
بِاللہ الحمد مری جان اور انا باللہ
دائرہ و دام سے کرتے ہیں کسی کو پابند
کسی کو خوف دلاتے ہیں کسی کو اُمید
ہے وہی شاگرد و صابر کہ بطوع و رغبت
دور اندیش دلہی ہے کہ مصائب کے عوض
جنہ روزِ بحرِ حوادث کا پشیمِ حق میں
گردشِ دہر و کھاتی ہے ہمیں آنکھوں سے
کل کی ہے بات کہ تمہی جہل کی گھنگھوٹھا
آپ حیواں کی طرح علم ہوا تھا مافی
حافظِ علم تھا اک سینہ مندق فقط
رحمتِ حق ہوئی حامی تو یکا یک اٹھے
یوسفِ علمِ شریعت کے خریدار بنے

حکمتِ حق کا ہے دونوں میں نرالا عالم
عیش و غم کی یہ قدرت میں کندِ حکم
چشمِ تحیر سے مت دیکھ، نہ کر ایسا ستم
قائدِ خیر ہے دنیا میں ہر اک رنج و الم
کیوں پھر قبر کو اس کے کہیں ہم لطفِ کرم
اُس کے ہر لطف میں ہیں سیکڑوں اظہارِ کرم
خواہ پیش آئے مسترت تجھے اور خواہ الم
پیش دنیا میں جو کچھ آتا ہے اندوہ الم
ہر تغیر سے صدا آتی ہے کافہم فافہم
مرغِ ایوان کی ہیں بازوئیں دو مستحکم
زخمِ شمشیر سے کرتے ہیں کسی کو بے دم
کسی کے تیر لگاتے ہیں کسی کے مرہم
سامنے اُن کے کرے گردنِ تسلیم کو خم
ہو کے خوش مرضی ہوئی کی کرے بیخِ سلم
طرزِ شاہدِ تقدیر کا ہے پیچ و خم
کل یومیر ہوئی شانِ کافقہ ہر دم
جس طرف آنکھ اٹھاتے تھے محیطِ عالم
ظلمتِ جہل سے مخلوق تھی اعلیٰ و اَصَم
نہ کوئی حامی و غم خوار نہ کوئی ہمد
چند مردانِ خدا باندہ کے صفِ شوکِ خم
جمع کر کے ہر انصاف سے معدود و صما

سلسلہ ڈالا قیصرانہ بنام ایندو
شوق کہتا تھا بڑھو صنعت کہے تھا ٹھیرو
اتنے میں دیکھتے بس کیا ہیں کہ اک مردِ خدا
بے نیازی و توکل رُخِ روشن سے نمود
چہرہ خوب سے انوارِ تواضع ظاہر
کس بلا کی تھی نظر پڑتے ہی جس کے فی الفو
ناتوانوں کو ملا اس کی حمایت سے یہ زور
تھی نہانی ہی کچھ اُس مردِ صفا کی سچ دھج
گاڑ کر اُس نے علم ایک ندا کی ایسی
اُس کی آواز تھی یا بانگِ خلیلِ الہی
عقلِ انصاف کا بس سر میں ذرا بھی تھا اثر
دین کا ذرہ بھی تھا قلب میں بس کے مودع
باندہ کر چپت کر کہتے ہوئے نحن معک
اُس مرقی دل و جاں کی میحانی سے
ظلمتِ جہل و سلاطین میں پڑے ستورِ خنہ
ابرِ علم و عمل و فضل کا بادلِ برسا
جہل کو جب بھی کہنے لگے احسا احسا
علم کو لا کے ثریا سے ٹری پر رکھا
دولتِ علم سے سیراب کیا عالم کو
اُس کی آواز تھی بے شک قم عیسیٰ کی صدا

کور دہ میں کہ جہاں بیٹھے ہیں اربابِ مہم
ناتوانوں کا تھا کیا کہیے عجب ضیق میں دم
آرہا تیز روی سے ہے لیے ساتھ علم
قطع منزل کے لیے دونوں قدم تیغِ دو دم
نظرِ نیک سے آثارِ غمِ مستفہم
پڑ گئی جان میں جان آہی گیا دم میں دم
زینہ بامِ ترقی پہ پڑھتا سب کا قدم
تھے عجائب ہی کچھ اُس شیرِ خدا کے دمِ خم
یک بیک چونک پڑے اہل مدر اہل خیم
کہہ کے لیتک چلے اہل عرب اہلِ خیم
ذوقِ علمی کا تھا جس سینہ میں تھوڑا سا بھی دم
خیر کا شمع بھی تھا جس کے مقدّر میں رقم
جس جگہ اُس تم رحمت کا پڑا نقشِ قدم
علم دیں زندہ ہوا جہل نے لی راہِ عدم
نورِ علمی سے ہوا اُس کی جہاں صبحِ دوم
جس جگہ اُس یم رحمت کا پڑا نقشِ قدم
چل ویا پاؤں دبے چپکے سے باجنتِ ڈم
آنکھوں سے دیکھ لیا علم مالکِ یَعْلَم
قاسمِ علم بھلا کیوں نہ ہو پھر اُس کا علم
جس کے صدقہ سے لیا علم نے دوبارہ جنم

طاہر علم شریعت کے لیے یہ وہی ہے
سلسلہ علم کے امصار و قرائن تک باری
جملہ اعیان و اکابر تھے جلو میں اُس کی
یک بیک عکس باری نے جو پٹی کھائی
لوٹے آگ پہ تھے حضرت یعقوب رفیع
دیکھ کر حضرت امداد کی زاری کو ملک
اہل علم اہل درع خاص و عوام عالم
فرق درجات کا قصہ تو جدا ہے لیکن
مترنزل ہوئے سب رسد کے رکن رکن
علم آتا تھا نظر ایک تیسیم یہ کس
قاسم علم چلے علم بھی لکھتا تھا پتلا
ایک کا کرنا سفر دوسرے کا عزم سفر
ہو گیا سب کو یقین باندھ لیا سب نے خیال
اسی مایوسی و مہموری و حیرانی میں
حضرت مُرشِدِ عالم سے متناہی کی
غایت خلق سے فرمایا نکم ہوں میں
چند کلمے کہے نرمی سے تسلی آمیز
ہاے وہ نیچی نظر ہاے وہ شیریں الفاظ
آپ کی پاک توجہ سے ہوا سب کو سکون
کام اس مدرسہ کا فضل و کرم سے اُس کے
مذہبی جتنے سلاسل تھے رہے سب جاری

برکت حضرت قاسم سے ہے مامون حرم
اُس کی ہمت سے ہوئے بل بے ترافض اعظم
اُس کی شوکت کو پہنچتی تھی کہاں شوکت جم
چل پیے چھوڑ کے یاں سب کو سوئے باغ ارم
خون آنکھوں سے بہاتے تھے رشید عالم
پر سمیٹے ہوئے کہتے تھے الہی ارحم
سب نے تقسیم کیا پر نہ ہوا کم یہ عزم
عام تھا عالم اجسام میں اس کا نام
ہل گئے ہاے غضب سلسلہ خیر کے تھم
اہل علم آہ تھے مایوس پچشم پر نہ
کس کو تھا موگے کہو پڑوگے کس کس کے قدم
جان عالم کے لیے دونوں تھے سوبان الم
سلسلہ علم کا بس ہو گیا درہم برہم
مجمع ہو کے اکابر نے پچشم پر نہ
آپ اب اپنے تصرف میں لیں یہ کار اہم
باقی ہر حال میں ہوں ساتھ تمہارے منعم
ہو گئے زخم رسیدوں کے جگر کو مرہم
کس غضب کے تھے کہ سب دور ہوئی تلخی ستم
علم کے اکھڑے ہوئے جم گئے واللہ قدم
الغرض رو بترقی ہی رہا ہر ہر دم
کام کوئی نہ رکھا سہل تھا وہ یا ہتم

بعد چندے ہوا نیرنگی قدرت کا ظہور
ہو کے مشتاق لقا پہنچے یکے بعد دیگر
دست و پا بھی لوچلے سر تو تھا پہلے ہی گیا
وہ بھی مجروح ستم دیدہ ہجر احباب
اسی اندوہ و غم و یاس میں سبحان اللہ
بھر دیا قلب مقدس میں تمام عالم کا
خاص کر ترکہ قاسم کی محبت و اشہ
سب کی الفت پہ تھی اس کی ہی محبت قاسم
پھر تو کیا تھا دی خدا نے وہ ترقی اُس کو
پوچھتے کیا ہو دماغوں کا ہمارے احوال
نہ رکا پر نہ رکا پر نہ رکا پر نہ رکا
نہ چلا کوئی فساد ایسا کہ پاؤں نہ کٹے
کلفتیں جھیلیں سبھی پر نہ ہوا چیں بجیں
دشمن دوست کے پہرہ میں تفاوت جہاں
مشکلات ہوتے تھے سب اُس کے اشاروں پر
نہ رہا کوئی وزیر اور نہ رہا کوئی مشیر
سب مریضوں کے لیے ایک ہی تھا آثار
داغ ہے فقط نعم کو کہ خلاف حق پر
لا کو حسرت ہے ہی اور نہ ہووے کیونکر
قاسم و حضرت امداد کو مرنے نہ دیا
مردوں کو زندہ کیا زندوں کو مرنے نہ دیا

یعنی یعقوب و رفیع ہر دو وزیر اعظم
خدمت قاسم خیرات میں شاد و خرم
قلب بس باقی رہا یعنی رشید عالم
جرعہ نوشش ستم و درد کش ساغر غم
رحمت حق ہوئی مبذول بحال عالم
درد و غم بخیر و صلاح خوب بلا کر باہم
بے طرح اس دل اقدس میں ہوئی مستحکم
سب غموں پر ہو تھا ممتاز ہی تھا وہ غم
دیکھ لیں آپ کہیں اپنی زباں سے کیا ہم
ہم غریبوں کا زمیں پر نہیں پڑتا تھا قدم
اُس کا جو حکم تھا، تھا سیف قضاے مبرم
فتنہ نے سر نہ اٹھایا کہ ہوا ہو نہ قلم!
دقتیں دیکھیں ٹلا اپنی جگہ سے نہ قدم
سروں پھولی تھی وہاں اُس نے ملا تھا عزم
مہر اور قہر میں تھے اُس کے نعم اور نعم
سارے قصے تھے اور اُس شیر خدا کا اکدم
سیکڑوں نہ ہر تھے تریاق تھا بس اُس کا دم
منہ سے اس کے کبھی نکلا نہ خدا ہی کی قسم
شکل دیکھی نہ کبھی اُس کی دعا کی اکدم
بلکہ زندہ ہی رکھا سب کو علی و سلم
اس مسیحائی کو دیکھیں فردی ابن مریم

ہائے غم ہائے ستم ہائے غضب ہائے الم
آگے کہنے کی ہے کچھ بات سننے کی تاب
رحم بر بے کسیم بیچ نہ کر دی رفتی
آج تو قاسم و امداو سبھی مرتے ہیں
منتظر بیٹھے ہیں اب ہم پہ گزرتا کیا ہے
تو رحیم ملک و بار ہے سَلِم سَلِم
اے امیر ان غم قاسم خیر و برکات
پیروی کرتے رہو سچی کو ہاتھوں سے نہ دو
آج اُس سے بھی ہوا دیکھ لو خالی عالم
لب تلک آتا ہے لیکن یہ مقولہ پیہم
ایک کف پائے تو بود تاج سرم
اس کا کیا ذکر ہے برباد ہوئے تم یا ہم
قہر کا خوف ہے پر ساتھ ہے اُتید کرم
ہم جہول اور زیاں کار ہیں اِرْحَم اِرْحَم
وے فقیران سر کوے رشید بانم
بدے یا درے یا قدمے یا بخل

بے نمک ہیں سرے اشعار مگر تلخ نہیں
خالی از درد نہیں گرچہ ہیں لُٹم پُٹم

قصیدہ خیر مقدم و تہنیت

امیر حبیب اللہ خان والی افغانستان کے وروندستان کے موقع پر

امیر حبیب اللہ خان والی افغانستان (۱۸۷۲ء - ۱۹۱۹ء) نے ہندوستان کا یہ سفر ۱۹۰۶ء کے
اواخر اور ۱۹۰۷ء کے اوائل میں کیا تھا۔ کسی ذریعے سے یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ امیر مرحوم کے حضور
میں حضرت نے یہ قصیدہ خود پیش کیا ہو یا پڑھا ہو۔ امیر مرحوم کے وروند کے موقع پر حضرت کا کسی
مجلس میں شریک ہونا بھی ثابت نہیں۔ خیال یہ ہے کہ حضرت نے یہ قصیدہ لکھ کر کسی ذریعے سے امیر مرحوم
کی خدمت میں بھجوا دیا تھا (ایس۔ ایس۔ شش)

فروزہ شوکت اسلام و دروہم رواں آمد
مہ اسلامیاں آمد شہ ایسا نیاں آمد
نہنگے سوے بحر و شیر سوے نیبتاں آمد
فروغ اختر ملین و نور طالع بنگر
فلوپی لک نہ ہر سو برب روحانیاں رفتہ
امیر حق پسند و نکتہ وال فصل خداوند دست
بود ظل الہی قہرمان ہر باں بر خلق
سوے ہندوستان شاید حبیب اللہ خان آمد
امیر شہرواں آمد شہ گیتی ستاں آمد
بلک ہند یعنی والی کابلستاں آمد
سراج بخت و دیں بد سرا میہماں آمد
ایتم اہلا و سہلا کلام انس و جہاں آمد
نہ فضل ادا امیر حق پسند و نکتہ وال آمد
فداے رحمت او قہرمان ہر باں آمد

بعقل و بخت گر شاہے خوش آمد نے تاج و تخت
وجود و سرور ماری و بی عفا است در عالم
بنحرا بر مہنسان و در کنعانیان یوسف
بجوش خرمی و شادمانی سو فی و ملا
ہماں آتش کہ کفار سیر را کرد خاکستر
تعالی اللہ آمد از در ما معدلت کیست
شہنشاہے کہ بر لبہاے جاں از عالم علوی
سود و سود و باہش گشت معن و حاتم طائی
ز عدلش شمع بر پروانہ شد نار خلیل اللہ
ز انفاس نفیس میر عالی باہ من کابل
ز بانس بادل او در رضاے حق شدہ یک دل
کفش را چوں لبش بر اہل عالم حکمراں بینی
لبش گوہر فشان و تیغ اورا سر فشان نامند
شبے تیغ آزمائی کہ ہمیش بر لب دشمن
عاد و بر سخت جانی نازد و غافل نمی داند
نیازی شوے دروغ و خود چوں آرد بکے تے
ندارد احتیاج کثرت فوج و سپہ ہرگز
خیال خام ماسد دور کن تو قیوع سلطانی
ز دام عنکبوت اندیشہ کا مد بہ شہبازے
ز قدر و شوکت سلطان کہ اقلیمش خدا داد
قلوب مومناں چوں جائے او آمد غلط نمود
عجب دارم سر پا حیدر تم محو تماشا می

امیر با عقل پیر و با بخت جوان آمد
محمد اللہ شاہے دین حق را پاسبان آمد
بجوے خشک آب و در چین سرور و ان آمد
ز شوق نغمہ سخی در شمار شاعران آمد
بہندستان پے سیرانی لب تشنگان آمد
کہ بر خوان سخایش ماہ و پرویں میماں آمد
سین مقدس در ہند تاج خسروان آمد
سبق گیراں ز عدلش بنجر و نو شیر داں آمد
پے کنوشک میں بال و پر باز آشاں آمد
برائے دولت و دین و اماں دار الزماں آمد
دل او باز باں در ذکر مولی ہم نہ باں آمد
لب او در سخن نیچوں کفش گوہر فشان آمد
کف او ز فشان و قبر او انگر فشان آمد
بجائے نعرہ ہل من مبارک الزماں آمد
کہ ایں سختی برائے تیغ او سنگ فساں آمد
کہ گرد شہائے تیغش اسپ را بر گستاں آمد
خوش اقبالیکہ اورا فتح و نصرت ہم عناں آمد
نمی بینی بسوا ز بارگاہ کن فکاں آمد
بشاہنشہ ہماں خوف نے ز کید ماسداں آمد
دل ساد چنداں سوخت و دے اندھاں آمد
اگر کوئی مکانش خوب تر از لا مکان آمد
کہ نزد تشنگاں یا رب چہ شیریں چساں آمد

سپاس حق جا آرم فروغ بخت را نازم
ز ذکر اعتدال او کہ در بیت خانہ ہارفت
ہماں رندے نہ ہر اوضاع ز اہد طعنہائے نو
بکفر و زندہ نہ خوانید بر بندید عملہا
کہ امت ہیں زمین آگرہ از پائوس او
گمانم شد بر جوع قہقری کردہ مگر دوراں
قران نیریں را بر فلک باشد عجب بنود
بہار گلشن صدق و مودہ را تم شاکن
و داد و اتحاد ہر دو دولت ہا دستم

عزیزانہ ہر کار خود کند گو در شکر باشد

بگوئم ایں معما از لب پیر مغاں آمد

تومی گوئی کہ نصر اللہ خاں رفتہ سوے لندن
کند ہندوستان کہ فخر بر یورپ کن انکار
نزدول حضرت آدم بہند از خلد باور شد
سکندر بارگاہ دین پناہ مشتری جاہا
نہ ہنداریں کہ ایں مور عنیفے بے سر و برگے
نہ ملک مال می خواہد نہ با عزت سر دارد

عرض حال

جدید ایں فلسفہ تا طرح خود انداختہ در ہند
ز منقولات بے بہرہ و حقولات بے مایہ
چہا ظلمے کہ بردیں از سفیان نہاں آمد
بعادات و باستقرائے ناقص کارشاں آمد

ستمہائے دوستاں

رسالت را کے منکر، کسے گوید نبی، مسم
دجود و دوزخ و جنت، ملک جن و قیامت
نماز و روزہ و عمرہ، زکوٰۃ و حج بیت اللہ
نزول وحی و معراج و ظہور معجزہ بیہات
حدیث و فقہ و تفسیر و ہمہ احکام شریعت
علوم سے را کہ فخر الانبیا میراث خود گفتہ
علوم دیں کہ تفسیر و حدیث و فقہ شریعت
علوم سے را کہ ختم المرسلین جہل فرمودہ
ز قرآن حکم لا اکراہ فی الدین یاد شاں مانده
ستمہائے کہ کردہ بر سر اسلام اعدائش
من از بیگانگان ہرگز نمی نام کہ بر جانم
ستمہائے عزیزاں آں چناں زار و زبونم کرد

مظالم بیگانگان

بہر مندان انگلستان کہ آئین جہاں بانی
پئے روح ترقی قالب خوش گشت ہندوستان
بسی خویش داد و دانش آں چناں دادند
چناں بستہ کہ ہندوستان مسود شہاں آمد
برائے مرغ آزادی پر نیکو آشیان آمد
کہ از بینش ہندوستان پیار بے خزاں آمد

لہ وسط ہند سے پیدا ہوئے دالے مرید احمد شاں اور قادیان سے نبوت باطلہ کا دعویٰ کرنے والے مرزا غلام احمد کی طرف اشارہ ہے۔ مرید کے عقائد کے بارے قدرے واضح اشارے حضرت علیہ الرحمہ کے یادگار قطعات تاریخ وفات مرید میں موجود ہیں۔ (ایس بیس)۔

برنگ بوجہاں آراستہ ایں زلال فانی را
ہمیں دنیا کہ اور اہیض و لہو و لعب خوانند
خساں بر خال و خط زال دنیا دل چناں دادند
بہر امرے چناں دادند آزادی کہ دہہ را
چناں شرنیک بد پابند آزادی و بے قیدی
قیود دین و احکام خدا آزاد طبعان را
سک سر آچناں بر خط حکم نفس نہادند
یکایک ربقہ اسلام از گردن بروں کردند
بزعم خویش ہر دنیا پرستے جہد و پیارے
سر اے فانی و دار بلا کش سخن فرمودند
تعبت قید مذہب را کہ میدانند میدانند
چون نورمہ کہ از خود شید آمد ہم چناں در بند
چہ دندان در بگر افشردہ باشم از غم و حسرت
سگ دنیا کند بر اہل دیں گر چہرہ دیشہا
چہ عموں فرمود آں دانا دل شیر از حق بینی
ز مؤس و زمیں و چمنان و دوستاں و محبت
نہ غمخوارے نہ پیارے کس پر کس خرمانند
زہر سو قطع کردہ دل گرفتہ چشم بر بستہ
نگاہ آرزویش جانب شاہ شہاں آمد

علوم دین و دانش التفاتے خاص میخوانند
سر اے خلصان با صفا روئم کہ نزد من
ز سلطانیکہ نامش بہر او شاں خرد باں آمد
کسے نازید بر اغیار کہ دیوانگان آمد

مہر سے اذ حال زار ماتیہ سیم و پانگ است
 ز خوف فتنہ ہائے حاسداں ضبط نفس کرم
 کنوں پوں مژدہ فیض قدوم شہ نہ جا تم بُرد
 بفریادم رسد گر شہ بود شایان او ورنہ
 مدہ زحمت خموشی ورنہ دیگر واکن لب ہا
 الہی رحمت و فضل تو بروے باد و بر آتش
 چناں کو بر غریبان درعت یا مہرباں آمد

نگہدارش ز کید حاسد گندم نمایار
 کہ او حائی علم و دین دریں دور زماں آمد

مراثی و قطعات تاریخ وفات

نظم تاریخی بروفات

بحر العلوم حضرت مولانا محمد قاسم صابناو توسی رحمۃ اللہ علیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ہر پشیم مثل ابر ہے کیوں اشلبار حیف
 کس کی لگی سے یہ نظر بد جہان کو
 ہے کیا سبب جہان میں آنا نہیں نظر
 ہر ایک کی زباں پہ ہے جاری دعا ہے مرگ
 زیب جبین ماہ میں کیوں ہے داغ دار
 مسکن پذیریل میں ہے کیوں یاس و اضطراب
 آنکھوں میں جوش اشک سے سینہ میں درد ہے
 مونس الم، رفیق فغان، غم گسار غم
 سر ٹکڑے ٹکڑے سینہ ہوا چاک چاک آف
 یہ زندگی ہے یا کوئی طوفان مرگ ہے
 کیسی خوشی کہاں کی منسی، کیا نشاط و عیش

ہر سینہ مثل لالہ ہے کیوں داغ دار حیف
 دم میں ہوئی خزاں سے بتل بہار حیف
 جز آہ دردناک و دم شعلہ بار حیف
 آتا نظر ہے ہر کوئی زار و نزار حیف
 زخمی جگر ہے کیوں گہر آب و ارحیف
 صبر سکوں سے آتی ہے کیوں ہم کو عار حیف
 دل میں غم و الم ہے زباں پر ہزار حیف
 ہم درد و دم نفس ات یار غار حیف
 دل پارہ پارہ جامہ موتا تار حیف
 غم جی میں اشک آنکھ میں، دل میں غبار حیف
 ورد زبان اس تو ہے سیل و نہار حیف

حوالہ: ماہنامہ برہان، دہلی۔ مارچ سنہ (افسوس کہ فوٹو اسٹیٹ بنوانے میں سنہ کٹ گیا، پرچہ بھی ہاتھ سے نکل گیا۔ ڈاکٹر عابد رضا بیدار نے برہان کا جو اشاریہ (علوم اسلامیہ کی ایک انسائیکلو پیڈیا) مرتب کیا ہے، اس میں بھی جلد نمبر اور شمارے کا اندراج نہیں (س۔ س۔ ش۔)

دشنہ کا کیوں گلہ دے س دیرہ اشتیاق
 جیسے پہ جان دیتے تھے ہم کال کی بات ہے
 کل تک تو آرزو تھی ہمیں عمر خفہ کی
 رشک خزاں بہار ہوئی دشمن نشاط
 یہ دن اٹھ بلائے کہ نہ بیٹھا جائے سے
 خورشید علم آج ہوا کون سا غروب
 کس خاسار کا ہے یہ ماتم کہ جائے شک
 بس ضبط و صبور کا شبنم ہے یہ کہ آہ
 جو بابت نشاد و نغمہ صبور تھا
 ہر بات جس کی مایہ صبر و تسلیم تھی
 جب باعث حیات ہی ہو موجب مہمات
 وہ آن بارہ دوش اجنا ہے حسرتا
 عالم میں جس کا مثل عدیم الوجود تھا
 محروم زیت قاسم بزم مدے دریغ
 تقریر دیندیر ہو جس کی غذا سے روح
 عینی دم اور صبر مرکب اے فلک دریغ
 موسا سے وقت و سحر اجل و امیہیتا
 یوسف تقا و پناہ محمدیم دم احتار
 زیر زمین طائر عرش آشیانہ آن
 باد خزاں و گلشن دیں اے زمانہ
 کشف علم دین ہو اور پردہ علم

خنجر پر غش ہے کیوں جگر بے قرار حیف
 زہر آب مرگ آج ہے کیوں خوشوار حیف
 ہر دم اجل کا آج ہے کیوں انتظار حیف
 محسوس مرکب زیت ہوئی ٹمگ حیف
 یہ کون پھپ گیا ہے کہ رشک آشکار حیف
 عالم تمام کیوں نظر آتا ہے تار حیف
 بر سے ہے چشم دہر سے پیہم غبار حیف
 سینہ سے لب تک آتی نہیں زینہا حیف
 روتے ہیں اس کے ہجر میں اب زار زار حیف
 عالم ہے اس کے ہجر میں اب بقرار حیف
 اشد کیا کرے دل اُمید دار حیف
 جو ڈالتا کسی پہ نہ تھا اپنا بار حیف
 لو اٹھ گیا جہاں سے وہ کوہ وقار حیف
 آغوش گور عارف شب زندہ دار حیف
 وہ نقب اجل رستم روزگار حیف
 گنج علوم وہی و گنج مزار حیف
 خضر زمان و گوشہ نشین حصار حیف
 دیو قضا و آصف دوداں شکار حیف
 بالائے چرخ زیب دہ روزگار حیف
 برق فنا و خرمین صبر و قرار حیف
 مونق قضا ہو کشتی عالم سے چار حیف

جان جہاں ہو رمن عدم واسے بے کسی
 آیا قرار آپ کو بس جا کے زیر خاک
 گردن پہ تیرے خون ہے سارے جہاں کا
 سنتے تھے ہے عدم میں نظیر جناب پر
 سومان جاں میں آپ کے الطاف جانفزا
 گنتے تھے ہم بھی جان نثاروں میں آپ کو
 ہے! آپ زیر خاک ہوں اور ہم بقید زب
 اس مایہ حیات کی فرقت میں یا نصیب
 ہوتی نہ سخت جانی اگر مونس فراق
 ہم دولت وصال سمجھتے تھے لازوال
 کیوں کر جنیں یہ آپ کے خادم بتائیے
 رنج و فراق و کلفت غم صد ہمارے ہجر
 بن جائے اپنے واسطے خضرہ عدم
 ہاں اے اجل خدا کے لیے چشم التفات
 یاں جاں بلب ہیں آپ کو اصل خبر نہیں
 وہ قلب ہو کہ محو نیاز حضور تھے،
 پائے جناب جن سے باتے تھے کل ہیں آج
 واں ہم سے خستہ جانوں کی کیا قدر ہو جہاں
 و احسرتا جو آپ کے حلقہ بگوش تھے
 علم و ذکا سے آپ کے جو بہرہ مند تھے
 پھرتے ہیں آج فکر میں آب حیات کی

پامال خاک رہ ہو در شاہوار حیف
 اشد رے غضب ہوس انکار حیف
 تیرا جھلانہ ہو ہو سس انکار حیف
 کیوں قصد آپ نے کیا با جسم زار حیف
 بد قسمتی سے نور ہوا ہم کو نار حیف
 اس دعوے غلط سے ہیں اب شر مار حیف
 کیا منہ دکھائیں گے تمہیں روز شمار حیف
 ہو پائدار ہستی ناپائدار حیف
 تو کام کر چکا تھا غم ہجر یار حیف
 تھی کیا خبر کہ ہو گا یہ انجم کار حیف
 امید مرگ ہی نہ ہو گر غم گسار حیف
 لائق اسی عطا کے تھے کیا جاں نثار حیف
 آتا نہیں ہے ایسا نظر دوست دار حیف
 بے دے یار زیت ہے، اب ہم کو بار حیف
 ایسا شفیق اور ہو غفلت شعار حیف
 اب اُن کو تیغ غم سے کریں یوں نگار حیف
 وہ ہاتھ زیر سینہ و فرق و عذار حیف
 غلاماں موں اور ملائکہ خدمت گزار حیف
 پھرتے ہیں آج دھو شتر بے ہمار حیف
 پھرتے ہیں کوہ و دشت میں دیوانہ وار حیف
 کل تھے جو آہ آپ کے تیمار دار حیف

مرگشہ تلاش اطبا ہو کل تھے، آج
اب اپنی موت کی ہیں وہ تدبیر سوچتے
ہو آپ کی حیات تلک خاک دسترس
پھولا نہیں سماتا ہوں کہتا ہے جب کوئی
زیر زمین ہی چل کے رہو ہمد کو کہ ہاں
سر پہ ہو کوہ غم تو تر پنا بھی ہے مجال
اب خواب مصل ان کو ہے سرمایہ نشاط
فکشہ و ہنر کماں و مخا جود و اتقا
وہ دیوبند رشک ارم جس کا تھا لقب
عالم سے ظن رحمت حق جب کہ اٹھ گیا
کشاف دین و کتم عدم و اے بخت بد
کشتی نوح و صدم طوفان الاماں
ہو رہ پسر و تنگیہ کہ بے کساں نفساں
زیر زمین طائر عرش آشیان اف
تحت الثریٰ و چشمہ آب بقا غضب
وقف سموم ہو گل شاداب ہاے ہاے
مل جائیں فضل و علم و عمل اف زمین میں
بایں ہم میں فضل کرم جود ہاے ہاے

گو دم نہیں گم پہ نکلے سے دل سے یہی صدا

پڑ مرده آہ ہو گل خنداں ہزار حیف

۱۳۴۱ - ۲۲ - ۱۲۹۷

۱۷ فقر - ہنر - کماں - مخا - جود و اتقا - کے بے سرو پا ہو جانے پر جو الفاظ باقی رہتے ہیں وہ مادہ تاریخ
ہیں اور وہ یہ ہیں ق - ن - ما - خ - د - تق - ان کے اعداد (۱۲۹۷) ہیں جو حضرت نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ
کی وفات کے ہجری سنہ کے ہیں ۱۲

۱۸ مادہ تاریخ کے لیے فضل - کرم - جود کو عدم کے ساتھ شامل کیجیے - عالم - ماتم و حسرت - کے
اعداد (۱۲۹۷) ہیں - ایک کی کمی ہے - تاریخ وفات کے مادہ میں ایک کی کمی اگر رہے تو محبوب نہیں بلکہ
مستحسن ہے - جس طرح تاریخ ولادت کے مادہ میں اگر ایک زائد مستحسن ہے - یہ مادہ تاریخ غالباً اسی قاعدہ
کے لحاظ سے نکالا ہے ۱۲

۱۹ دوسرا پورا مصرعہ تجزیہ (دوم) مادہ تاریخ ہے ۱۲

۲۰ اس نظم کے مندرجہ بالا اشعار اور آخر کے تین اشعار سوانح شریف جلد سوم سے لے کر ہیں
اور یہ آٹھ شعر مولانا انصاف المین صاحب دیوبندی کی عنایت سے حاصل ہوئے اور مولانا ابو صوف
کے شکر بے کے ساتھ نقل کیے گئے - (۱ - س - ش)

مرثیہ بروفات

حضرت قطب العالم خاتم الاولیاء والمحدثین فخر الفقہاء والمشاہد مولانا رشید احمد رضا
قدس سرہ

مولانا رشید احمد گنگوہی کا شمار دیوبند کے اکابر میں ہوتا ہے۔ ۶ ذی قعدہ
۱۲۲۲ھ مطابق یکم جون ۱۸۰۶ء کو گنگوہ (ضلع سہارن پور) میں پیدا ہوئے۔ دہلی میں
مملوک العلّی، شاہ عبدالغنی مجددی اور مفتی صدر الدین سے تحصیل علمی فرمائی۔ حضرت
علّامی امداد اللہ مہاجر مکی سے بیعت اور اُن کے خلیفہ ہوئے۔ مولانا محمد قاسم نانوتوی کے
ہم سبق رہے تھے۔ اور دوستی کا رشتہ استوار تھا۔ اپنے وقت کے بہت بڑے
عالم اور مفتی و محدث تھے۔ درس و تدریس اور بیعت و ارشاد کا شغل تھا۔ جنگ
آزادی ۱۸۵۷ء کے موقع پر معرکہ شاملی میں شریک تھے، گرفتار ہوئے اور ایک مدت
تک قید رہے۔ دارالعلوم دیوبند کے سرپرست تھے۔ ۹ جمادی الآخر ۱۳۲۳ھ بروز
جمعہ مطابق ۱۰ اگست ۱۹۰۵ء کو انتقال فرمایا۔ (۱- س- ش)

متارح دہر پر غرہ نہ کر ہے سخت نادانی
عجب نادان ہیں جن کو ہے تخت تاج پر غرہ
دریغ صرصر باد حوادث سے ہوئی برباد
زمانہ میں ہوا جو کچھ فنا ہونا ضروری ہے
یہ نیرنگی حوادث کی جب اپنا گل کھلاتی ہے
ہو گھبراے شکستہ تھے یکایک ہو گئے غنچے
جہاں تھا خندہ شادی وہاں ہے نوحہ ماتم

غدا سے مور ہیں دیکھا جو کرتے تھے سلیمانی
کسی کی قیصری باقی رہی اس جانہ خاقانی
کہاں ہے گنج باد آورد اور تخت سلیمانی
زمانی اور بقا تو یہ۔ زمانہ تو ہے خود فانی
بنے گور غریباں دم کے دم میں صحن بستانی
بلانی آئی بلوغ دہر میں فصل زمستانی
جو تاج خسروی تھا آج ہے کھول سلانی

سراغ پاتلک ملتا نہیں پہنچے کہیں ایسے
فلک کے ایک ہی دستِ جفا میں مینشیں دیکھا
ملا یا خاک میں ہم کو فلک نے ایک شوقی میں
ملا کر خاک و خوں میں بے کسوں کی آرزوؤں کو
شکایت ظلم کی بے جا ہے اُس چرخ ستم گر سے
ستم ہا بے فلک سب سہل تھے پراس کو کیا کجے
بجوں یاس میں مہلت کہاں اتنی کوئی ڈھونڈے
ہوا برباد گھریں بے نظروں میں ہی نقشہ
ہم اپنی جان کے دشمن نہیں پر کیا علاج اس کا
ہزاروں غم ہیں دنیا میں بتائیں نام کس کس کا
خبر بھی ہے کہ اُس جان جہاں ہے ہم سے منہ موڑا
نہ ہو صبح وطن کیوں کر پتر شام غریباں سے
خبر ہے جان کو دل کی نہ دل کو جان کی پروا
جو تھا موصل الی اللہ ہو گیا واصل بحق ہے
جنید و شبلی ثانی ابو سعود انصاری
نسیم بحرِ رافت فضل رحماں منبع احساں
زمانہ نے دیا اسلام کو داغ اُس کی فرقت کا
زباں پر اہل ابھوئی ہے کیوں اُعلیٰ مہل شایہ
نکل کر کس نے آبادی سے صرا کو کیا مسکن
وہ صوا دیکنے سے جس گھر باد آہی جاتا تھا
کباوٹیں کہاں ہیں کہاں لکھوں کر روئیں

تلاش فشکاں میں گر چہ ہم نے ناک تماک چھانی
کہ اک عالم کی عمریں کٹ گئیں کیسی آسانی
ارے ظالم نہ کہ اتنی زیادہ ناسلمانی
پھر ہم سے پوچھتا ہے ہا بے ظالم وجہ گزینی
جسے جمعیت خاطر ہو خلقت کی پریشانی
وہاں جان ہم کو ہو گئی اپنی گر اں جسانی
کہ صرے عیش و فزاں رہاں ہے عشرت فانی
میری آنکھوں سے دیکھے کوئی میرے گھر کی ویرانی
غموں کی جان مضطر پر غضب کی ہے فراوانی
غم مُرشد ہے پرمُرشد غموں کا ہے یہ وجدانی
کوئی بے وجہ ہم اپنے ہوئے ہیں دشمن جانی
فراق دلیریاں میں گھر ہے رشک کُنج زندانی
فقط سینہ پہ ہے ہاتھ اور زانو پہ ہے پشانی
پھریں ہیں ڈھونڈتے سرکشگان تیرہ سیمانی
رشید ملت و دیں غوثِ اعظم قطب ربّانی
قسیم فیض یزدان ابر رحمت ظل سبحانی
کہ تھا داغ غلامی جس کا تمغاے مسلمانی
اٹھا عالم سے کوئی بانی اسلام کا ثانی
چمن، دشت اور گھر میں ہے ویرانی سی ویرانی
اب اُس کو یاد دلاتی ہے میرے گھر کی ویرانی
جگر خوں کرتی ہے دارِ فنا کی تنگ میدانی

کفِ افسوس ملنے کی نہ ہو ہاتھوں کو جب ہمت
 مجرم رنج و غم جوشِ بکا کی حد نہیں اب ہم
 خوشی کیا اب کسی غم کی بھی گنجائش نہیں دل میں
 نہ آنے کس طرح اُن غمزدوں کے حال پر رونا
 امید مرگ پر جن کا مدارِ زندگانی ہو
 نہیں ہے سینہ مجروح کم گنج شہیداں سے
 امیدوں کا ہوا ہے خاتمہ یک نختِ بجاں میں
 مچی ہے عالمِ علوی و سفلی میں عجب بل چل
 دم آخر ہے ظالم دیکھ لینے دے نظر بھر کر
 میحائے زماں پہنچا فلک پر چھوڑ کر سب کو
 چھپا شمسِ ایت اور ہونے سب مقبلس اس کے
 نظر سے ہو کے غائب دل میں وہ چھپ کے بیٹھیں
 فنا سے تام پر بھی بس کی ہے ہے غضب اس نے
 نہ سمجھے تھے کہ اُس جانِ جہاں کیوں جدا ہو گئے
 تڑپتے تربتِ قادس اُس کی میں کہ ہوتی تھی
 غبارِ کوئے جاناں اب تلک باقی ہے آنکھوں میں
 نہ ہوتے کہ جہادِ قدوس اُس سالارِ خواباں کے
 الہی بیا کریں کیوں کہ نہیں وہ حُسنِ داؤدی
 جب اُن کی صورتِ صورت ہے عظمیٰ تو بہتر ہے
 فضا ملہائے ششی میں سے کوئی ایک کھلا دے
 غریب بے کس عاجز کریں کیا اور کہ صحرائیں

کریں کا ہے سے پھر زخمِ جگر کی ہم مگرانی
 سراپا دل نہیں یا چشم - ہے یہ سخت حیرانی
 غم جانکاہ جاناں کو رہا ہے دل کی درباری
 کہ جن آفتِ دلوں کی درودِ دل کرتا ہے درباری
 ہے قابل دیکھنے کے اُن کی مایوسی و حیرانی
 تمنائیں ہو تھیں دل میں ہوئی ہے سب کی قربانی
 مرے طولِ امل سے بھی الم نکلا یہ طولانی !
 وہاں ہے غلغلہ شادی کا یاں ماتم کی طغیانی
 نہ گھبرا دینا تر کرتے رہنا اشک افشانی
 چھپا چاہِ محبت میں واے قسمت ماہِ کنعانی
 دریا واے حسرت پائماں سیر کیوانی
 دل و دیدہ کی بنکِ باہمی مشکل ہے سلجھانی
 جسے کہتا تھا اک عالم بقا سے عالم فانی
 یہ سنتے گو چلے آتے تھے اک دن جان ہے جانی
 در دولت پر جس کے نفسِ تارہ کی قربانی
 سماے خاکِ نظروں میں مری کھل صفا جانی
 تو پھر ہم دیکھ لیتے زلالِ دنیا کی نریانی
 خدایا کس طرح آوے نظر وہ شکل نورانی
 مرے کانوں کا کہ ہوتا اور آنکھیں کور ہو جانی
 کیے تھے حق تعالیٰ نے جو مولانا کو از دانی
 مٹی ہے میرزا بن خلق کی بہت میں مہمانی

حوائجِ دین دنیا کے کہاں لے جائیں ہم یارب
 دعا کس سے کرائیں پوچھنے فتویٰ کہ صحرائیں
 مقدمہ تھا سو پیش آیا ہی حسرت، اب دل میں
 تن آسانی میں کھوئی عمر ساری کیا قیامت ہے
 دل سودہ زدہ پہلے یونہی کچھ دوستو شاید

گیا وہ قبلہ حاجاتِ روحانی و جسمانی
 سنائے کون گر چاہیں نہیں ہم و خطِ عرفانی
 کہ اُس فخر اکابر کی نہ ہم نے قدر پہچانی
 پشیمانی سے اب حاصل ہے کیا غیر از پریشانی
 کریں مدح و ثنا میں آپ کی آغزل خوانی

غزلِ مدحیت

وہ صدیقِ معظم تھے سحابِ نطفِ رحمانی
 وہ تھے کبریتِ ایمانی وہ تھے یاقوتِ دمانی
 قبولیت اسے کہتے ہیں مقبول ایسے ہوتے ہیں
 رقابِ اولیاء کیوں خم نہ ہوتیں آپ کے آگے
 خدا اُن کا مرقی وہ مرقی تھے خلایق کے
 بدھ کو آپ مال تھے ادھر ہی حق بھی اتر تھا
 ہدایت جس نے ڈھونڈی دوسری جاگہ ہوا گمراہ
 فقیہِ بانجرا ایسا کوئی یارو بتائے تو
 رُخِ زیبا ہو جس کا منظر ادھی من السامع
 مُفسرِ ایسا لائیں گے کہاں یا خدا جس کے
 سرا سر حق ہے لا تقضی عجاہدہ کیا کچھ
 ہو سینہ جس کا مسباحِ نبوت کے لیے شکوۃ
 گدایانِ در دولت کے کشکولِ مرقع سے
 پھر جس تھے کعبہ میں بھی پوچھتے گنگوہ کا رستہ
 دل طالب میں کھینچی شاہِ مقصد کی صورت

وہ شمعِ دین و ملت تھے گلِ گلزارِ عرفانی
 ہے کیا کبریتِ احمر اور کیا یاقوتِ زمانہ
 مجیدِ سود کا اُن کے لقب ہے یوسف ثانی
 وہ شہبازِ طریقت تھے محی الدین بیلافی
 مرے مولا مرے ہادی تھے بے شک شیخِ زبانی
 مرے قبلہ مرے کعبہ تھے حقانی سے حقانی
 وہ میزابِ ہدایت تھے کہیں کیا نصِ قرآنی
 ہو جس کا علم افغانی ہو جس کا حکم ایقانی
 محدثِ ایسا دیکھیں گے کہاں اے اے حرمِ ربانی
 ہوں قول و فعل دونوں کاشفِ اسرارِ قرآنی
 گیا زیرِ زیں وہ محرمِ اسرارِ قرآنی
 بحرِ ہمدی نیابے ابنِ جنیں ہادیِ حستانی
 نظر آتے تھے شرمندہ قباؤ تاجِ سلطانی
 ہو رکھتے اپنے سینوں میں تھے فوق و شوقِ عرفانی
 بنامِ یزدودہ سلطانِ المشائخ تھے عجیبانی

بڑے مند و شرف اندوز اے سرچشمہ احسان
علاق اور امیدوں کے لیے قدام و اعدا کے
جہاں تھا آپ کا ثانی و دین جاننے خود حضرت
دلوں کو جھانکتے ہیں اپنے اور سب سکرانے ہیں
تھامے خوانِ نعمت نہیں تھے فضلہ پس ورنہ
نواہج انا الحق فیضیاب ہوتے اگر تم سے
فساد میر و مرزا سے بدولت آپ کی شاہا
ایاز درگاہ عالی کی کفش پا کو شاہ دیں
تصور کرتا ہے محمود بہ از تاج سلطانی

دیگر

عزیز و فکر کیا ہے کس لیے بابوس بیٹھے ہو
تہی دستونہ گھبراؤ نہ شرماؤ ادھر آؤ!
ہدایت کے لیے آئے تھے یاں پا کر فراغت اب
شہید صالح و صدیق ہیں حضرت باذن اللہ
رہے منہ آپ کی جاننے بعد ظاہری کیا ہے
ضرورت قابلیت کی تو ہر حالت میں لیکن
شہید خنجر تسلیم کو ہر دم ہے جاں نازہ
چھبائے جامہ فانوس کیوں کر شمع روشن کو
وفات سرور عام کا نقشہ آپ کی رحلت
وہ تھے صدیق اور فاروق پھر کیسے عجیب کیا ہے

فقط اک آپ کے دم سے نظر آتے تھے زندہ
نہ آئے مہدی موعود اور تم بھی چلے یاں سے
جنہیں چھوڑا تھا تم پر حضرت امداد و قاسم نے
یہاں سے ساتھ لے چلنا ہمارا بات ہی کیا تھی
غلاموں کی تمہارے اے شہ دنیا و دیں حالت
تمہاری تربت نور کو دے کر طور سے تشبیہ
اجل تھی آپ کی مروز بطن الارض خیر میں
ہمارے اسطے بے شت غربت اور غم فرقت
تمہارے فیض سے اب بھی توقع ہے اگر چہ ہوں
لطیف مرشد عالم رشید الدین والملت

قطعہ تارنخ وفات شریف

زبان حال سے ارض و سما و انسی و جانی
اٹھے اُف دیر ویراں سے محی الدین گیلانی
کلیجہ کیوں نہ شق ہو آہ منہ بھر کے کہتے ہیں
حی الدین اکبر جاتے ہیں وارفتا سے بس

قطعہ

نبی کی تاب لائی ہے دل بے تاب آنر کار
چون ختم الانبیاء رفتند دیگر کیت کو سار
نسانا ہے ہر اک کو واعظ رب حکم حقانی
مگر ذات مقدس قادر قیوم سبحانی

قطعہ تاریخ فارسی

بروفات سید احمد خاں سی۔ ایس۔ آئی

سرسید احمد خاں ۱۷ اکتوبر ۱۸۶۱ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد سید محمد متقی کا تعلق مغلیہ دربار سے تھا۔ سرسید نے دہلی کے نامور اساتذہ سے تعلیم پائی تھی۔ والد کے انتقال کے بعد انھوں نے ایسٹ انڈیا کمپنی کی ملازمت اختیار کر لی تھی۔ سرسید کو مغلیہ دربار سے ”جواد الدولہ عارف جنگ“ کا خطاب ملا تھا۔ لیکن وہ مغلیہ دربار سے زیادہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے وفادار تھے۔ ۱۸۵۷ء کے معرکے میں انھوں نے انگریزوں کا ساتھ دیا، اور اس کے صلے میں اعزاز و اکرام سے نوازے گئے۔ ان کا سب سے بڑا کارنامہ مدرسۃ العظمیٰ علی گڑھ کا قیام ہے لیکن خدمات کا دائرہ تعلیم سے لے کر ادب، صحافت، مذہب، سیاست، تہذیب اخلاق اور اصلاح رسوم تک پھیلا ہوا ہے۔ ان کے فکر اور انداز فکر سے علی گڑھ کے ایک مستقل مکتبہ فکر کی بنیاد پڑی۔ انھوں نے تعلیمی و سیاسی مقاصد سے کئی انجمنیں بنائیں، اخبار جاری کیے، مضامین لکھے اور تصنیف و تالیف کا ایک بڑا ذخیرہ اپنے پیچھے چھوڑ گئے۔ ۲۸ مارچ ۱۸۹۸ء کو علی گڑھ میں انتقال ہوا۔

سرسید جنت دوزخ کی حقیقت، فرشتہ و شیطان کے خارجی و جہود، عذاب و ثواب، ہشتر و غیرہ مسائل کے بارے میں علمائے اسلام اور عام مسلمانوں سے مختلف عقائد رکھتے تھے۔ اسی طرح ملکی سیاسیات میں بھی وہ ملک کے حریت پسندوں اور آزادی خواہوں سے اپنا مسلک بجا رکھتے تھے۔ ان کے بعض عقائد دینی اور مسلک سیاسی کے بارے میں حضرت شیخ الہند کے فارسی وارد و قطعات تاریخ میں لطیف اور صریح اشارے موجود ہیں۔ حضرت شیخ الہند کے یہ دونوں قطعات تاریخ مولانا افضال الہی دیوبندی کے شکریے کے ساتھ درج کیے جاتے ہیں (ایس۔ ایس۔ بش)

سی۔ ایس۔ آئی۔ خان بہادر کہ رنجیت
دلہا زینیم و دغدغہ شتر و شتر رفت
از کفر و دین و طاعت عصیاں نزع برد
مذبح لحم بخت پئے این و آں و گا
از ششم و قطن فلسفہ نوسن بعض
نوبت ہو آخر شش بدم واپس سید
شخصے بنغمہ خندہ شادی ہی زند
آں مدعی ست کو ہر مالک رسید و ایں
دریر تم فگند و یوں ایں اختلاف فاش
گفتم دلچسپ سود ازیں کا و کا و فکر
شیرازہ مخالفت کعبہ و کشت
وزن طریا ہے جن ملک و دوزخ و بہشت
گویا خمیریں نہ۔ و انگلیں سرشت
ممنوق بالیاں پئے اجاب می سرشت
رشتہ برائے حاملہ دیں ہیں چہ خوب شت
اجاب راوداع بحسرت نمود و بہشت
دیگر یہ غم قتادہ و سری زند بخشت
از ساکنان روضہ رضواں و رانوشت
کایں فخر قوم خواندش دیگر بون و زشت
کے حک شود نقوش کہ ملک قضا بہشت

تاریخ مرگ اوبشنیدم نہ ہا تھے

سید درود عاقبت امراں کہ کشت

۹۸ ۶ ۱۸

تاریخ انتقال سید احمد در اردو

موشیراے ترقی خیر خواہ ملک و قوم
مخل مردوں میں کیوں ہیں آج صدائیں
اس رئیس الطائفہ کے واقعے کا تذکرہ
مسٹر لارڈ تک رونے میں اس میں شک نہیں
اوروں کی دنیا کو اپنے دین پر ترجیح دی
آبیاری مزرعہ دنیا کی کی حد سے فزوں
دین کے ارکان اربع سے ہے گویا خبر
منکر پرہ فروشی تھے بصد پرہر قوم
ج و عمر سے تھے ناخوش بروہر مصلحت
گو نہ تھے قائل دعا کے پر بصد عجز و نیاز
تھا گدائی سے تفریک کالج کے لیے
جادہ دیں پر نہ تھے قائم مگر کہتے ہے
دشمن دینی تھے دانا دنیوی نادان دوست
ہم نے یہ مانا بدل ڈالے سب احکام نصو
قوم کے سب صلح کل ریفارمر اور پھر
جملہ یارانِ لباسی جہدی و مالی نذیر

منعت توجیہ میں کہتا ہے یہ ہاتھ سنو

ماتے جس کو نہیں تھے لیجے پہنچے وہاں

قطعہ تاریخ وفات

مولانا قاری حافظ محمد اسماعیل اندیری

مولانا افضل الہی دیوبندی کی عنایت سے راندیری مرحوم کے دو قطعات
تاریخ وفات درج کیے جاتے ہیں۔ ان کے حالات تک رسائی نہیں ہو سکی۔ مولانا
افضل الہی نے مرحوم کی تاریخ وفات ۲۲۔ ریح الاول ۱۳۳۰ھ (۱۳۔ مارچ ۱۹۱۲ء) درج
فرمائی ہے۔ (۱-س-ش)

عالم و حافظ و حبیب و نبیہ
آج دارالافتاء ہاتے ہیں
غربا کے لیے ہے یومِ عسیر
ہے مساجد میں یاس اور سرت
فقراء کے لیے تھا آبِ بقا
آج مسکین یتیم رہ گئے مسف
سنتا تھا دور سے مدد سے ضعیف
دم غیسے و لحم داودا
فکر سال وفات ہے بے سود
نیک رونیک خوفر شتہ شیم
چھوڑ کر سب کو بتلائے الم
ہو مبارک انھیں نعیم و ارم
اور مدارس میں چھا رہا ہے غم
خضر تھا بہر اہل بود و کرم
اور یتانیا میں مکنت تو ام
تھا تو ساقم مگر نہیں تھا اصم
چھپ گئے ہاے زیرِ کتم عدم
ہے برآک دل پہ سانحہ یہ رقم

ہاتھ سے ہیں اجل لے بے مہ و پا

فصل و تقاو و رع و کرم

قطعہ دیگر

تقی و تقی و سہی ذبیح پوزیر کفن چہرہ خود نبفت

زروے بکا سال او ہا تھے

ثمال المساکین قدمات گفت

۳۰ ۵ ۱۳

قطعہ فارسیہ تاریخ وفات

اویس کا بل جامع الفضائل الکمال جناب مولانا مولوی فضل الرحمن صاحب

نور اللہ تعالیٰ مرقدہم

مولانا فضل الرحمن دیوبند کے عثمانی خاندان کی نامی گرامی شخصیت، دہلی میں مولانا مملوک اعلیٰ سے تعلیم پائی تھی۔ دیوبند کے بانیوں میں سے اور اس کی شوری کے رکن رکین تھے۔ فارسی و اردو کے بلند پایہ شاعر تھے۔ ۱۸۵۷ء میں بریلی میں انسپکٹر مدارس تھے۔ ۱۳۲۵ھ/۱۹۰۷ء میں انتقال ہوا۔ مفتی عزیز الرحمن، مولانا حبیب الرحمن اور مولانا بشیر احمد عثمانی ان کے نامور فرزند اور یگانہ روزگار علمائے دین تھے۔ (۱-س-ش)۔

صد حیف کہ روشن دل و دانا ز جہاں رفت
فریاد کہ آں مرکز فضل و ہنر و عقل
صافی دے صاحب نظرے نادرہ گوے
بلبل ز چین و ز رعس دن شمع ز محفل
سہل است اگر مرد جوان بیچ مدانے
افسر ز میر مدرسہ دین بیفتاد
از بانی و اسلاف دریں مدرسہ باقی
از آتش سوزاں نہ و دہرہ سرخاشاک
آمد و گرم بوے یتیمی بہ مشام
بر بے کسی خویش ہی نالم و ناواں
گر مردن او مردن باشد بچے نیست

بیہات کہ سرمایہ دانش ز میاں رفت
چوں تیر ازیں دائرہ ہائیت کماں رفت
دانشورے عالی گہرے فخر زماں رفت
از باغ کدو بر شد و از گلہ شبان رفت
دشوار ہمیں ست کہ پیر ہمہ دال رفت
از در سگہ شرع متیں عزت شان رفت
بود ست ہمیں فضل صد افسوس ہاں رفت
خلیکہ بگلزار من از دست خزاں رفت
عیم سن صنوبر دم چوں ز جہاں رفت
گوید کہ چرا گر یہ کنی او بچناں رفت
صد حیف کہ از کابلہ مدرسہ جاں رفت

قطعہ اردو

مختل بر تاریخ وفات مولانا فضل الرحمن صاحب مداح الصدقۃ الشریعہ علیہ

یہ بارخ علم میں کیسی چلی ہوا ہے ہے
خرباب حیف ہوا بوستانِ فضل و کمال
یتیم آج نہ کیوں کر ابوالمدارس ہو
یلا ذومہر مجسم، مربی و مشفق
تھا جس کی رائے سے بامِ بہاں محبوب
ہے موج پر خطر اور ہے سفینہ بے لنگر
گرہِ یں سنت نہیں ناخنوں میں جاں باقی
چلے ہیں مدرسہ لو آپ چھوڑ کر کس پر
دوانہ پڑھتا ہے کیا شعر سن ذرا ہمد
کہ رنگِ چہرہ گل سے ہوا ہوا ہے ہے
وہ نخل بند معانی کدھر گیا ہے ہے
آبِ کریم جو باقی تھا چل دیا ہے ہے
نظر میں ایک بھی باقی نہیں رہا ہے ہے
لبا ہے منہ پر کفن اُس نے بڑ ملا ہے ہے
کہاں ہے کوئی بتائے تو نا خدا ہے ہے
کہاں سے لائیں گے ناخن گرہ کشا ہے ہے
نہ رحم چھوٹوں پہ آیا تھیں ذرا ہے ہے
یہ فکر سال بتا کیوں ہے بانگزا ہے ہے

بقیتہ السلف الصالحین و اوایلا

بس ایک دم تھا سو رہ بھی گیا دلا ہے ہے

۶۳۳ = ۱۲۲۵ھ

قطعہ تاریخ وفات

حضرت تلح العلماء مولانا سید احمد حسن صاحب امر و ہوی رحمۃ اللہ علیہ

مولانا سید احمد حسن امر و ہوی حضرت قاسم العلوم کے خاص تلمیذ اور حضرت
شیخ الہند کے رفیق درس تھے۔ مولانا احمد علی محدث سہارن پوری، مولانا شیخ عبد الغنی
مجددی دہلوی اور مولانا عبد القیوم بھوپالی ابن مولانا عبدالحی بدھانوی سے سند است
حدیث حاصل کی تھیں اور سلوک و طریقت کے اسرار حضرت امداد اللہ مہاجر مکی
سے سیکھے تھے اور خلافت پائی تھی۔

امروہہ کے مشہور بزرگ حضرت سید شاہ ابن کے ٹانڈان سے اور سید اکبر حسین
رضوی کے بیٹے تھے۔ ۱۲۶۰ھ (۱۸۵۰ء) میں ولادت ہوئی تھی، اور ۲۴ رجب الاول
۱۳۳۰ھ (۸ مارچ ۱۹۱۳ء) کو وفات پائی۔

درس و تدریس کی خدمات خورجہ، سنبھل، دہلی، مراد آباد، دیوبند اور امر و ہر میں
انجام دیں، اور ہر جگہ سر بلند و ارجمند رہے۔ کل علوم اسلامی اور ان کی تمام شاخوں
میں دستِ گاہِ کمال رکھتے تھے۔ فقہ، حدیث اور تفسیر سے خاص شغف تھا۔ تقریر
میں، خواہ درس کی ہو خواہ جلسہ و عظ کی، کمال حاصل تھا۔ علوم شریعت ہی کی طرح
سلوک و طریقت میں بہت بلند مقام کے مالک تھے۔

جمعیت الانصار (دیوبند) کے اہلاس مراد آباد (۱۹۱۱ء) کے صدر آپ ہی
تھے۔ حضرت قاسم نانوتوی کی سیاسی انقلابی پارٹی سے تعلق تھا۔ آپ کی طبیعت
پر عجز و اخفا کا غلبہ تھا اس لیے علم میں تبحر، سلوک میں رخصت اور سیاست کا ذوق پوری
طرح نمایاں نہ ہو سکا۔ اس کے باوجود آپ کے ہزاروں تلامذہ، خلف الرشید مولانا

سید محمد رضوی علیہ الرحمہ کے ذریعے آپ کا فیضان علمی دور دور تک پہنچا، اور مدرسہ جامع امرتسر کے ذریعے اب تک جاری ہے۔ کئی کتابیں تصنیف فرمائیں۔ افادات احمدیہ، آپ کے مضامین کا مجموعہ ہے۔

(۱-س-ش)

گم ہوئی ہے آج صد حسرت ہمارا ہاتھ سے
سید العلماء امام اہل عقل و اہل نقل
معدنِ علم و حکم سر دفتر اہل کمال
جب شبیہ قاسمی سے بھی ہوئے محروم ہم
دردیہ پہنچا ہے سب کو اس کا منکر کون ہے
لوگ کہتے ہیں پہلے علامہ احمد حسن
کامل و اکمل سبھی موجود ہیں پر اس کو کیا
اپنی اپنی جگہ پر قائم ہیں سب اہل کمال
ہاں جنون اتحاد قاسمی میں بار ہا
جمع حسرت قرین درد و غم میں میں بھی تھا

بادل پر یاس آئی کان میں میرے صدا

حکب ہوئی تصویر قاسم صفحہ دنیا سے لوٹے

(۱) یہ قطعہ تاریخ ماہنامہ القاسم - دیوبند، جمادی الاول ۱۳۳۰ھ ص ۶۰۵ سے ماخوذ ہے۔ مولانا حبیب الرحمن عثمانی مدیر القاسم و نائب مہتمم دارالعلوم دیوبند نے اس قطعہ تاریخ وفات کے سلسلے میں لکھا ہے:

یہ قطعہ تاریخ حضرت مولانا محمود حسن صاحب عم فیضیہ کی تصنیف ہے۔ آپ نے بعض غدام کی درخواست پر بروز جلسہ دارالحدیث صبح کو لکھ دیا تھا اور بندہ مدیر نے پڑھ کر جلسے میں سنایا تھا۔

قطعہ تاریخ وفات

جناب دیوان محمد حسین صاحب مرحوم خادم خاص حضرت قاسم العلوم الخیرات
نور اللہ مرقدہ

محدود مطالعے اور پائے تحقیق کی کوتاہی کی بنا پر حضرت دیوان صاحب مرحوم کے حالات تلاش کرنے سے قاصر رہا۔ لیکن اگر ان کے سوانح حیات جیسا بھی ہو جاتے تو ان کے اس اشرف میں کوئی اضافہ نہ ہوتا جو انھیں حضرت قاسم العلوم کی خدمت کی نسبت سے حاصل ہوا، اور یہ شرف علم و نسب کے ثمرات سے ہزار درجہ زیادہ ہے کہ حضرت شیخ الہندؒ نے ان کی وفات پر آنسو بہائے، اور جگر نخت نخت کو صفحہ کاغذ پر سجایا ہے۔ کون ہے جسے حضرت قاسم العلوم سے ان کی نسبت اور حضرت شیخ الہندؒ کی ان سے عقیدت پر رشک نہ آئے گا۔ مگر ذلک فضل اللہ یوتیہ من یشاء مولانا افضال الحق دیوبندی نے لکھا ہے کہ ۷ - ربیع الثانی ۱۳۳۱ھ (۱۴ - فروری ۱۹۱۳ء) کو دیوبند میں انتقال فرمایا۔ مقبرہ قاسمی میں دفن کیے گئے (۱-س-ش)

زراں چہ اندیشم کہ زیر خاک باشد بجائے من
رفت چوں زیر زمین قلب سر و اعضائے من
آں چنان رختہ عزیزان بند گال میر خاک
خاک افشام کہ گرد و جالے ایشاں جالے من

آں بزرگاں داغ دیگر بر دلم وادند حیثیت
 آں عزیزانے کہ منزل در سویدا داشتند
 پھوں بگوش رفتگاں نتواں سد باز مہ سود
 بود باقی از گروہ اصفیا صاحب دے
 آں نکو صورت کہ بودہ قلب قرآن نام او
 جاں نثار و والدہ و ولدادہ مخدوم من
 کز ازل داغ ازوشان بود بر سیمائے من
 بہت در سودائے شانیں شیون سودا گمن
 آسمان صحن قیامت شد گرا ز غوغائے من
 از سرم دامن لاشاں بگذشت آنہم دے من
 واں نکو سیرت کہ بودہ مامن ناوایے من
 مخلص و ممدوح و مخدوم و کرم فرمایے من

باز بان یا سس انوں می سرایم نغمہ
 طہاء ہامرد یعنی خادم مولا سے من

قطعات تاریخ واقعہ جال کاه

مولانا حکیم سید نصرت حسین کوڑہ جہاں آباد (ضلع فتح پور سہوہ) کے ایک
 زمیندار خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ دارالعلوم دیوبند میں تعلیم پائی تھی۔ مستند
 طبیب بھی تھے۔ حضرت شیخ الہندؒ سے نسبت تلمذ اور تعلق بیعت کا شرف حاصل تھا۔ حج
 میں حضرت شیخ الہندؒ کا ساتھ ہو گیا تھا۔ حضرت کے ساتھ انھیں بھی گرفتار کر لیا گیا تھا
 اور جریرہ، مالٹا میں حضرت کے ساتھ ہی قید کر دیے گئے تھے۔ اگرچہ وطن کی غلامی کا دل
 پر داغ تھا لیکن سیاست سے عملی تعلق نہ تھا۔ حضرت شیخ الہندؒ کی محبت کے سوالن پر
 کوئی الزام نہ تھا۔ کئی بار ان کی رہائی کے مواقع آئے، رفقاء اسارت مالٹا نے بہ
 شمول حضرت شیخ الہندؒ رہائی حاصل کر لینے کے لیے اصرار بھی فرمایا لیکن ان کی محبت اور
 وضع داری نے گوارا نہ کیا کہ حضرت کو قید میں چھوڑ کر اکیلے رہائی حاصل کریں۔
 نہایت متقی، سلیم الطبع، منکر المزاج اور وضع دار شخص تھے۔ ان کی وفات پر حضرت
 شیخ الہندؒ کے دو قاری قطعات تاریخ یادگار ہیں۔ ان قطعات میں حضرت نے اپنے فہم کے
 اظہار کے ساتھ، ان کے اخلاص، فضل و کمال کی جامعیت اور سیرت کے محاسن کا ذکر
 فرمایا ہے۔ ۹۔ ذی قعدہ ۱۳۳۷ھ / ۶۔ اگست ۱۹۱۹ء کو مالٹا ہی میں وفات پائی اور وہیں کی
 مٹی میں آسودہ خاک ہیں۔ (ا۔ س۔ ش)

هو الغفور الرحيم

نفاں کہ مولوی نصرت حسین جانی دیں کہ بود جامع فضل و کمال و لطف و کرم
 بر اسر مالطہ در عین عنفوان شباب قدم زقید فرنگ و حیات نزد بعدم

بہ غیر قتل و سلاخ درمہ شہادت یافت
ز فضل رحمت رب غفور مہل و غم
ز مخلصاں کہ پئے زان گذاشتی ہمہ را
چہ شد کہ چشم بہ بستی رخ نہفتی ہم
چرا گناہ لہ رفتی دریں دیار بغیض
گذاشتی رفقا را اسیر حسرت و غم
بہ شوق خلد مگر آنچنان شدی منظر
کہ ہر دو قید بہ یکبارگی زدی بر ہم
جدا شدیم چو از یار و از دیار کنوں
بجا روم چہ کنم حال دل کہ اگویم
بدوستان مگر آموختی طریق خلاص
جزا کہ ربک یا خیر صمہ مفہم
بچشم اشک نشان و بخاطر نمکیں
بجال حزن و تاسف چو سرفرو کردم

سروش گفت پر نالی مگر نمی بینی

ربانی یافتہ از ہر دو قید در یکدم

۱۳۳۷ھ

دیگر

نوبادہ گشن سیاوت از پا بسراوقاد را صد حیف
آہ نصرت سین راحت دل رو سوے عدم نہادہ صد حیف
سرمایہ لطف و شادمانی صد داغ بدل نہادہ صد حیف
خاک رفقاے بے کس و کو صد حیف بباد دادہ صد حیف
از قیدِ فرنگ آمدہ تنگ پا سوے عدم نہادہ صد حیف
زین بزم گریز ناگزیر است درد ہر کسیکہ زادہ صد حیف

زین زمزمہ پر صد است گوئیم

شما از پافقادہ صد حیف

۱۳۳۷ھ

(ماہ محرم ۱۳۳۸ھ)

ترجیع بند در مرثیہ

حضرت مولانا عبد الرحیم راے پوری قدس سرہ

حضرت راے پوری کا وطن کانگری ضلع انبالہ تھا اور جاے سکونت راے پور
(ضلع سہارن پور) تھی۔ اسی نسبت سے شہرت پائی۔ سہارن پور میں تعلیم کے مراحل
طے فرمائے۔ سلوک کا ذوق بچپن سے تھا۔ حضرت قطب الارشاد مولانا رشید احمد
گلگوہی سے بیعت اور حضرت کے خلیفہ مجاز تھے۔ بحر علمی کے ساتھ سلوک و طریقت
میں اونچے پائے کی شخصیت اور مقرب بارگاہ الہی تھے۔ دارالعلوم دیوبند اور مظاہر
العلوم سہارن پور کے سرپرست تھے۔ عملی سیاست سے حضرت کا تعلق نہ تھا۔ لیکن
تحریک شیخ الہند کے رکن رکن اور خاص افراد میں سے تھے۔ حضرت شیخ الہند کے زمانہ
اسارت مالٹا میں حضرت راے پوری کا وجود گرامی ہندوستان میں تحریک کے لیے
دھارس کا باعث تھا۔ حضرت نے بڑے نازک حالات میں جماعت شیخ الہند کو مستحضر
ہونے سے بچائے رکھا تھا۔

۲۶۔ ربیع الثانی ۱۳۳۷ھ / ۲۹۔ جنوری ۱۹۱۹ء کی شب میں انتقال فرمایا۔ راے
پور بن آسودہ خواب ابدی ہیں۔ حضرت شیخ الہند کو مالٹا میں آپ کی رحلت کی خبر پہنچی
تو حضرت نے آپ کے مرثیے میں ایک طویل و پردرد ترجیع بند تحریر فرمایا جو حضرت کے
روحانی حالات، مراتب عالیہ، زہد و ورع، خشیت و ولہیت اور سیرت کے فضائل میں
یادگار ہے۔

(ا۔س۔ش)

ہوالمہم للسداد

قبضہ و کعبہ امانی مُرد
عارف، حکمت یمانی مُرد
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
حاصل دین و مافیل حسانت
قاسم فیض و جامع اثبات
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
رہنمائے مسالکِ ایمان
وہ نورِ مراحلِ احسان
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
نورِ چشم اکابر و اعلام
سرپرستِ مدارس اسلام
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
رأس صلحاؤ سید علما
مند آراء محفل عرفا
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
بحر الطاف و ابرہہ جود و سخا
کوہ تمکین و کان علم و حیا
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
عالم و حافظِ مثنوی مُرد
طاثرِ عرشِ آشیانی مُرد
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
خازنِ خیر و کافلِ برکات
سایہ لطفِ رحمتِ مہدات
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
رہگزارے منازلِ ایقان
ساقیِ بنیم و حدت و عرفان
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
بلجاؤ مامنِ خواص و عوام
مردمِ دیدہ رشیدِ انام
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
دوق افزائے حلقہ فقر
شمع و تاجِ مجلسِ غمِ بربا
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
روحِ انلاق و بانِ صدق و صفا
بدلہ آفاق و شمسِ عز و علا
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد

چشمہ فضل و معدنِ احسان
محل صدق قولِ فخرِ زمان
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
قاصدِ شرک و بدعت و الحاد
رہرو و رہبر و ہاد و نجاد
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
صوفی و صافی و صنی اواب
ناش و خاضع و رضی رحاب
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
مرہمِ زخمِ خستہ و ناکام
نادمِ شرع و بانشینِ کرام
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
ہمرو ہمسرانِ وادیل
ہمدرد ہمدانِ وادیل
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
بارخِ امید میں خزاںِ افسوس
مرگ اور عیسیٰ زماںِ افسوس
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
نازش و فخرِ دوستانِ نہ رہا
قدہ افزائے خادماں نہ رہا
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
کاشفِ رمزِ علمِ افسران
خیر کم من تعلم القرآن
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
پاک رو پاک باز و پاک نہاد
مشفق و جانِ نثارِ اہل و داد
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
فانی و باقی و تقی توابع
لم یکن فاحشا ولا مستجاب
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
دستگیرِ اراذل و ایتام
رحمتِ ذوالجلال و الاکرام
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
ہمرو ہمسروانِ وادیل
ہمدرد دوستانِ وادیل
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
خاک میں گنجِ شایگانِ افسوس
سروِ بو شمعِ خاوراںِ افسوس
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
نورِ بانو سے ہمدیاں نہ رہا
لو حدی خوانِ کارواں نہ رہا
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد

سینہ کل تک تھا عیشِ آمال
جی میں کوئی ہوس رہی نہ خیال
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
قبر ہو تیری جب دل صد پاک
ہو تبدل ہو ایسا تیرا ناک
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
ہوئے عثمانِ جامعِ قُراں
تم بلا شک تھے نائبِ عثمان
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
آئی ہے جن بجا میں کو خبر
احمر ابیض ہیں غم میں سب انصہر
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
آتا یورپ میں غم بھلا یہ کہاں
کس کے گھر ہوتا آن کر مہماں
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
سر پہ اس کوہ کو اٹھاتا کون
دل کے اندر اُسے بٹھاتا کون
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
ہم جو اس کو ردہ میں آدھکے
ہم ہی مونس ہیں یاں ترے غم کے
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
آج بیٹھے ہیں کیسے فارغ بال
جینا آتا نظر ہے کیوں جنجال
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
آرزوئیں نہ کیوں ہوں سب ترے خاک
دل نہ ہوں آرزو سے کیسے پاک
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
وہ بدہ تم تھے قاسمِ فرشتاں
آج سنان کیوں نہ ہو میداں
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
تلخ ہی وہ رہیں گے تاحشر
مونس کہتی ہیں سمجھے کوئی اگر
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
تیرے دلدادہ گر نہ ہوتے یہاں
کس سے سنتا کہو یہ آہ و فغاں
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
گرہِ دن اُس کے لیے جھکاتا کون
پڑھ کے یہ روتا اور نہلاتا کون
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
پیشِ خیمہ تھے تیرے ماتم کے
لب پہ آتا ہے ساتھ ہر دم کے
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد

تم نے تنہا سفر کیا یاں سے
اُس پر جو دشمنوں میں پھنسے
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
چھوڑ جانا ہمیں اور اتنی دُور
تھا مروت سے آپ کی بس دُور
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
خستہ مالوں سے اے ستودہ صفات
کیوں نہ ہو پھر حیاتِ رشکِ حیات
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
آپ کے ضبط و حلم سے ہے بعید
سخت جانی ہے اُن کی قابلِ دید
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
قیدِ دُہری ہے اور تری دلبند
پل ویے کیلئے خرم و نورِ سند
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
تیرے ملنے کی اک تمتا پر
کیسے اب کیا کریں وہ خستہ جگر
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
تو نہ ہو جب جہاں میں بلوہ فزا
اب رہائی کا بھی مزہ نہ رہا
زینتِ زیبِ الفِ ثانیِ مُرد
پہنچے پرواں، جہاں ہیں سب اپنے
مشغلہ کچھ نہ ہو بجز اس کے
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
بے کس و کوؤ بے بس و مجبور
اب بجز اُس کے کچھ نہیں مقدور
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
بے نیازی نہیں کمال کی بات
باوفا جب کرے جفا بیہات
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
قیدِ ہستی کو سمجھو اتنا شدید
قیدِ دُہری اور اُس پہ ہو یہ مزید
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
آپ کو ایک بھی ہوئی نہ پسند
مستندوں کو چھوڑ کر پابند
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
زندگانی جو کر رہے تھے بسر
جینا آج اُن کو کیوں نہ ہو دُوبھر
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد
نیم جاں کچھ دنوں جیسے بھی تو کیا
ہند ہے مالٹا سے آج سوا
شاہِ عبدالرحیم ثانیِ مُرد

ہند چلنے سے ہے کسے انکار
پر مجھ لے یہ خوب او غم خوار
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
دردِ فرقت میں تیرے وحیِ خداک
ہے نہ میں نعمت اور دولا افلاک
نستِ زیب الف ثانی مُرد
راے پور تجھ سے تھا محطِ رجال
اہلِ مصر و قریٰ کا تھا اک حال
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
ایک دم سے ترے بفضلِ خدا
آج ہو کا مکان ہے اے وا
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
تھی ہمیشہ سے تیری جاے قرار
اب وہ ہے نہر چشمِ دریا بار

زینتِ زیب الف ثانی مُرد
میں علم تھے امامِ غزالی
کرتے تھے مردہ سنتوں کو بحال
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
کہتے تھے سن کے مادے پیہم
بن گیا سب غموں کا آج اک غم
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
تم تھے اچھا کنندہ اعمال
آج اُن کی کرے گا کون سنبھال
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد
کریں کس کس کا غم الہی ہم
ہو گئے ایک غم میں سب مدغم
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد

سب غموں میں تو آگئی خفقت
یہی او غام کی ہے نامیت
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
بارِ اجباب کون اٹھائے گا
ہاتھ کون اُن کا اب بٹائے گا
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
دھڑھوں کر کون اب منائے گا
بگڑوں کو کون اب بنائے گا
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
ہمد مور اے کس سے لوگے کہو
رازِ دل کس سے اب کہو گے کہو
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
ہو مبارک تمہیں باذنِ اللہ
غربتِ دست و فراق میں آہ
زینتِ زیب الف ثانی مُرد
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد

زینتِ زیب الف ثانی مُرد
شاہِ عبد الرحیم ثانی مُرد

پُر درد نظم مشتمل بر شریعت تاریخ وفات

جامع العلوم والفنون مولانا غلام رسولؒ ابن العلوم رحمۃ اللہ علیہ

حضرت شیخ الہندؒ نے یہ پر درد نظم مولانا غلام رسولؒ کی خبر وفات سن کر لکھی تھی اور بھی تھی۔ یہ نظم کلیات میں شامل ہے۔ مولانا غلام رسولؒ بفتح طہارہ کے رہنے والے تھے۔ والد کا نام عبدالرزاق ابن عبدالرحمن تھا۔ تقریباً ۱۸۵۴ء میں پیدا ہوئے۔ اپنے علاقے میں تحصیل علمی کے بعد دیوبند سے فارغ التحصیل ہوئے۔ ۱۳۳۷ھ سے وفات (۱۳۳۷ھ) تک دیوبند میں مدرس رہے۔ حضرت شیخ الہندؒ سے خاص تعلق تھا۔ مولانا سید انور شاہ کشمیری، مولانا سید حسین احمد مدنی، علامہ شبیر احمد عثمانی، مولانا اعجاز علی، میاں اصغر حسین، مولانا مفتی کفایت اللہ شاہ جہان پوری، ڈپٹی ڈپٹی، مولانا عبدالرحیم پوپل زئی وغیرہ نے آپ سے تحصیل علمی فرمائی تھی (اس میں)

کُلُّ مَنْ عَلَيْهِ قَاتَانِ

عزت و شفیق و معظّم مکرم
علوم و فنون و معارف کے محفل
محیط علوم شریعت کے مرکز
وفا و صفا و فتوت میں راسخ
علیم و کریم و سعید و مبارک
غلام رسول اُستاد افاضل
ہوئے مدرسہ سے ہمیشہ کو رخصت
اُداسی ہے چھائی ہوئی مدرسہ میں
اصاغر اکابر کی ہے ایک حالت
یراغ علوم آہ ٹھنڈا پڑا ہے

وحید و نبیہ و موفق ميسر
نجابت کے مورد شہامت کے مصد
فنون ریاضی و عقلی کے محور
محیط سخا و کرم کے شاندار
سید و نجیب و نظیف و مطہر
کہ چشم جہاں مثل او دید کمتر
درینا فیما جتذاموت احمر
ہیں سکتہ کی حالت میں دیوار اور در
ہیں طلاّب مضطر تو اجاب ششہ
دریغا کہ گل ہو گئی شمع انور

غضب ہے کیاس نے تقسیم یکن
سماتا کہیں یہ الم گر نہ موئے
تو غائب ہوا سب کی نظروں کی لین
تو شاگردوں کے حق میں تھا ابر حمت
تھا کل جن کے سر پر تیرا دست شفقت
یہ ادیکھ آنکھوں سے تیری بدولت
عجب ہے کہ یہ غم اُسی ہوش پر ہے
جو تھا بعد ہم تم میں کیا کچھ وہ کم تھا
ہیں یورپ تلک غمزدہ تیرے ارث
کزاری یونہی مرجع عمر ساری
مبارک ہو بے خانماں ترک دنیا
مبارک ہو تم کو جو ارشاد شاخ
تری ساوگی اور تری سادہ وضعی
لباس بدن کہتا تھا کس ادا سے
تری چاہے پی جس نے فوراً وہ سمجھا
ترے حجرے میں سب کبھی ہوتے حاضر
قدم چھوڑ کر مدرسہ میں تم اپنا
لوشن لو کہ خود پات لیت غیب کی ہے

نہ منت ہوئی غم میں ذرہ برابر
زیریں میں مسم او فلک سے متعتر
تر نقش الفت سے سب دلوں پر
فدا تھے نہ جان نے وہ بھی تجھ پر
نظر آتے ہیں وہ ناب بر سر
نہیں ہوتا دولت سے کوئی تو نکر
بحار و جزائر کو بھی قطع کر کر
قذاحت نہ کی تم نے مدحیف اُس پر
تراث و بواکی ہیں گو تیرے کم تر!
اردن مدرسہ میں تو مسجد میں شب بھر
اگرچہ تھا ہر اک کے دل میں ترا گھر
ہمیں بھی المیہ یاد رکھو تو بہتر
غضب کی تھی دلش بلا کی تھی دلبر
کہ اعلیٰ گرامیہ ہے اُس کے اندر
حلاوت ملاحت سے ہے تو مختار
تو آجاتے تھے یاد ہم کو ابوذر رحمہ
پلے دار فانی سے اللہ اکبر
خوب آہ نجم ہدیٰ ہوزیاں ہے

نئی سی نئی رحمتیں ہوویں نازل
عزیز قہ اور آل و اصحاب سب پر

عہ غلام رسولؒ کا قدم یعنی آخری حرکت ل اگر چھوڑ دیا جائے تو باقی حروف سے سنہ وفات ۱۳۳۷ھ نکل آتے ہیں ۱۲

منظومات

القاسم

۱۳۱۸ھ اشعار حضرت مہوم نے ۱۹۰۱ء میں مابین القاسم، دیوبند کے اجرا کے موقع پر کہے تھے اور اس کے اعلان و تہیہ اور مقاصد اجرا کے طریق پر شائع ہوئے تھے۔

ولم از تقاضا یاراں براں است کہ خوان سخن را با خواں فرستد
ز اقوال دین و مقالات حقہ ہمیں ہدیہ سوسے عزیزاں فرستد
ز انوار مصباح مشکوٰۃ کثرت پیرا غے بشام غریباں فرستد
باجباب از روشنائی خامہ فردغ ربخ دین دانیال فرستد
دریں خشک سالی ز بحر معافی بمرودہ دلاں آب حیواں فرستد
ز سکت کہ گشتہ یانی خطابش دواے دل درد منداں فرستد
ز احوال پیشینیاں ہم سرودے بگوش حقیقت نیوشاں فرستد
بر رطب اللساناں کہ ہندی نزل آئے رطب ہائے عدنان قحطاں فرستد
بود آں کہ صاحب دے صبح گاہے درودے بجائیم زینداں فرستد

بانا و آں دوست کو دوستاں را

غداے دل و راحت جاں فرستد

نظم تاریخی

درہ دانیال میں ترکوں کی فتح عظیم

۱۷۰۱ء میں یورپ کی عالم گیر جنگ شروع ہوئی تو اگرچہ ترکی جنگ سے الگ رہنا چاہتا تھا، لیکن اسے جرمنی کے ساتھ اتحادیوں کے خلاف جنگ میں حصہ لینا پڑا۔ اس جنگ میں ترکوں کی شرکت نے اتحادیوں (برطانیہ، فرانس اور روس) کے لیے سخت دشواریاں پیدا کر دیں۔ ترکوں نے آبنائے باسفورس اور درہ دانیال کو دشمن کے ہتھکڑوں کے لیے بند کر دیا تھا۔ جس کی وجہ سے برطانیہ اور فرانس کا تعلق روس سے منقطع ہو گیا تھا۔ ... اس راستے کو کھولنے کے لیے ۱۹ فروری ۱۹۱۵ء کو برطانیہ اور فرانس کے جنگی جہازوں نے درہ دانیال کے بیرونی قلعوں پر گولہ باری شروع کر دی لیکن اس مہم میں ان کو سخت ناکامی ہوئی، اور ان کے متعدد جہاز غرق ہو گئے۔ اُس کے بعد ۵ برسے، مارچ تک دشمن کے متحدہ جنگی بیڑے نے درہ دانیال پر دوبارہ حملہ کیا، لیکن اُسے دوبارہ ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا۔ تیسری مرتبہ برطانیہ و فرانس نے جزیرہ نماے یلی پولی کے مغربی اور جنوبی ساحلوں پر اپنی بڑی فوجیں اتار کر درہ دانیال کے قلعوں پر پشت کی جانب سے حملوں میں اپنی ساری قوت صرف کر دی۔ لیکن مصطفیٰ کمال نے جو اس محاذ پر دشمن کے مقابلے کے لیے متعین تھے، نہایت بہادری اور باں بازی سے اس کے حملوں کو ناکام بنا دیا۔ بالآخر اتحادی حملہ آور ۶ جنوری ۱۹۱۶ء تک شکست کھا کر پیا ہو گئے تھے۔ (ترکی از اکل ابوبی ص ۸۱-۸۰)

حضرت شیخ الہند نے اس واقعے کی تاریخ بھی کالی ہے جو ۱۳۳۶ھ ہے۔ یہ سنہ ہجری ۱۹۱۵ء نومبر ۱۹ء کو شروع ہوا تھا، اور درہ دانیال کے معرکے میں تباہی

مملوں کا سلسلہ ۶ جنوری ۱۹۱۶ء تک ختم ہوا تھا۔ اب اگر حضرت نے یہ نظم درۃ
دانیال کے پہلے حملے (۱۹ فروری ۱۹۱۵ء) اور دوسرے معرکے (۵ تا ۷ مارچ ۱۹۱۵ء)
کے بعد کہی ہے، تب بھی ۱۹ نومبر ۱۹۱۵ء کے بعد سفر حجاز کے دوران میں کہی گئی،
اور اگر آخری معرکوں (۰۰ تا ۶ جنوری ۱۹۱۶ء) کے بعد کہی ہے۔ تب بھی ترکی
فتح کی کامل تصدیق کے بعد سنوری کے اواخر یا فروری، مارچ ۱۹۱۶ء میں جب کہ
حضرت حجاز میں تھے، کہی ہوگی۔ کلیات کے مرتب نے اسے "مالت امیری" کی
تخلیق بتایا ہے۔ حضرت ستمبر ۱۹۱۵ء میں ہندوستان سے روانہ ہوئے تھے، اکتوبر میں
فریضہ حج ادا کیا تھا، اور دوسرے سال (اکتوبر ۱۹۱۶ء میں) دوسرا حج کرنے کے
بعد دسمبر میں حضرت کی گرفتاری عمل میں آئی تھی۔ ممکن ہے اتنا وقت (دسمبر ۱۹۱۶ء
تک) حالات کی تصدیق میں لگ گیا ہو کہ واقعہ اسارت پیش آگیا ہو۔ لیکن ترکی
کے واقعات کی تصدیق کے لیے تقریباً ایک سال کی مدت بہت زیادہ ہے۔ اس
لیے میرا خیال ہے کہ اسارت سے پہلے مالت سفر میں نظم کہی ہوگی، اور ہوں کہ اس
وقت اس کے ہندوستان پہنچنے یا شائع ہونے کا کوئی سوال پیدا نہ ہوتا تھا۔ اس
لیے اسارت کے خاتمے اور ہندوستان پہنچنے کے بعد نیاز مندوں کے علم میں آئی ہوگی،
اور انھوں نے اسے زمانہ اسارت کی تخلیق سمجھ لیا۔ (ا-س-ش)

کیا کموں اللہ اکبر کیا ہے شانِ درویش
ستم و ہراب کے قستے میں تقویم کہن
بے کانت میں سب امداد و دعوت نام ہے
مہم تھے یہ مانا نہیں ہیں گو عز و مہربان
مہربان سے لو پا یا جسم لبریز اجل
بس بونی ایسی کہ بس کہنے کو بھی مہلت دی
سجدہ گاہ اٹھیا ہے آستانِ درویش
ہم سے سن لے کوئی اگر آستانِ درویش
لکھ نہ پوچھو کس قدر بیتا۔ بے خوانِ درویش
لندن و پیرس مگر میں میمانِ درویش
آفریں خدا فرس اسے ساتیانِ درویش
مرجبا مد مرزبا اسے میزبانِ درویش

مست ہوئے ایسے قیاسی نواب آئیں گے مویش
خز جو پیتا خمر ہے بھو لگے جینیٹی کے پر
اے عجب بوابہ بازی سے لگے درویش
کثرت جن شیطانیں سے نہیں خوف و خطر
تن سے سو ہو کر بڑا سر کرتے ہیں سجدہ کبل
لندہ مظلم ہے پیر کا ہوا ہے چاندہ نا
کیا سمجھ کر آئے تھے بلا تو دوہم کو مگر
ہو کیا کرتے تھے تقسیم بلادِ مسلمیں
گوشت خور دندانِ سگ کا بوا عجب نابرا
بوتے ہیں گر چاندنی تو چھو لتا ہے لارزار
زال و رستم ایک عالم کی نظر سے گر گئے
مڑ گئے سب سفوف ہستی سے چوں حروفِ غلط
سرفیروز و فرانس و اٹلی و اہلِ فرنگ
بحرِ اسود احمہ اور احمہ ہو تھا اسود ہوا
ہے ہی بل من مزید اور ہو چکے کفار ختم
سایہ میں ان کے ہیں سر اران لندہ اور فرانس
دم کے دم میں ہو گئی کیسے خراں شک بہا
دیکھ لیوے طلعتِ انور کو اگر یک نظر
بحرِ دی پافوں میں دل میں رزومہ میں غرور
کفر لرزے بے ان کفار میں بہتے ہیں جب
ناوم و نوار و ذلیل میں پر نہیں ہیں درو
اشد اند کون ہے سیرغاں درویش
اس کو سمجھے گا جو ہوگا رازدانِ درویش
چاہتے تھے کہ مدینیں پاسبانِ درویش
شعلہ باری کر رہا ہے آسمانِ درویش
تھا دلوں میں کس قدر شوقِ نہانِ درویش
رنگ دکھاتا ہے کیا کیا آسمانِ درویش
سجھے تھے خالہ کا گھر اپنی مکانِ درویش
بانٹتے ہیں آج انھیں مور و سگانِ درویش
دیکھ لو دیکھا نہیں ہوگا میانِ درویش
خون گینچا ہے کس نے بوستانِ درویش
بے دیکھے اور سنئے پیر و جوانِ درویش
ہوٹانے آئے تھے نام و نشانِ درویش
روزِ محشر تک ہیں گے نورِ خوانِ درویش
کس غضبِ آفت کی تھی سیفِ سانِ درویش
قبرِ دوزخ ہے الہی یاد بانِ درویش
رتبہ رکھتے ہیں ہما کا کر گسانِ درویش
کون ہے ہم کو بتا دو باغبانِ درویش
دیکھنے ہوں جس کو شیر ان بیتانِ درویش
کاٹ ڈالے کیا بلا تھی تیغِ بُراںِ درویش
نعرۂ اشد اکبر غازیانِ درویش
خوں سے یعنی خرو میں دشمنانِ درویش

دیگر

منظر حسن بکرم ساختہ بزرگ سفید
تاریخ ختم سفیدی اندازے فلک
ایں مسجد کے کہ سفیدی ازیں شد ناپید
تبیفض مسجد او آمدہ بروے امید

۱۶ ۱۳

دیگر

سال ترمیم بلا روے ابا
مسجد شاہ بخاری صاحب
۱۳۲۷ھ تخریج الف = ۱۳۲۶م



قطعہ تاریخ تعمیر مسجد دارالعلوم دیوبند

تاریخ دارالعلوم دیوبند میں ۱۳۲۷ھ (۱۹۱۰ء) کی کارگزاری کے ضمن میں مسجد کی تعمیر کے سلسلے میں ایک طویل ہیرا کراف ہے۔ مصنف تاریخ مولانا سید محبوب رضوی لکھتے ہیں:

”دارالعلوم کی مسجد کے لیے زمین کی خریداری کا ذکر ۱۳۲۵ھ کے حالات میں کیا جا چکا ہے۔ اس سال (۱۳۲۷ھ) رانڈیر (ضلع سورت) کے ایک مخیر تاجر حاجی غلام محمد اعظم صاحب نے مسجد کے مجوزہ تختینے کے مطابق انیس ہزار روپے عطا فرمائے۔ ۴ ربیع الاول ۱۳۲۷ھ کو مسجد کا سنگ بنیاد رکھا گیا۔ رو داد میں سنگ بنیاد کی تقریب کی نسبت تحریر ہے:

”طلبہ کے عام مجمع میں بزرگان دین نے بنیاد رکھی، اور پھر ہر ایک طالب علم نے اپنے اپنے ہاتھ سے اینٹیں رکھیں، اور نہ صرف اینٹیں رکھیں بلکہ اس دیوار کی کل بنیاد جو بہت ہی گہری تھی، طلبہ نے خود اپنے ہاتھوں سے بھری۔ طلبہ کے ساتھ کل مدرسین و اراکین و مدرسہ نہایت ذوق و شوق سے خود اینٹیں اپنے سروں اور ہاتھوں پر لاتے تھے، اور بجائے معماروں کے تعمیر کرتے تھے۔ حضرت مولانا حکیم مسعود احمد صاحب خلف الصدق حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی قدس سرہ، جناب مولانا شاہ عبدالرحیم صاحب داسے پوری، حضرت مولانا محمود حسن صاحب مدرسین اور حضرت مولانا حافظ محمد احمد صاحب بھی دیگر

اساتذہ اور طلبہ کے ساتھ ایٹھیں اور گارا اٹھانے میں شریک تھے۔
 سبحان اللہ! طلبہ کا جوش مسرت کے ساتھ سنت خلیل الہی میں مشغول
 ہونا اور ساتھ میں اشعار ربیہ اور تعمیر بیت اللہ کے وقت کی حضرت
 ابراہیم خلیل اللہ کی دعائیں پڑھنا، عجیب موثر اور پربہوش سماں تھا۔
 شرقی دیوار کی بنیاد حضرت مولانا خلیل احمد صاحب و حضرت مولانا
 اشرف علی صاحب حضرت حافظ قمر الدین صاحب و جناب مولانا
 احمد صاحب رام پوری و مولانا سعید الدین صاحب و جناب مولانا
 عبدالحق صاحب پور قاضوی و جناب مولانا ظہور علی صاحب وکیل سرکار
 بھوپال نے اپنے مبارک ہاتھوں سے رکھی۔ غرض کہ اس وقت بہت
 ہی اچھا مجمع علماء و صلحا کا موجود تھا۔ والحمد للہ علیٰ ذلک۔

یہ بیان تو ”روداد“ کے حوالے سے ہے۔ اس کے بعد مصنف تاریخ دارالعلوم
 دیوبند لکھتے ہیں:

”مسجد کے دو درجے مستقف ہیں۔ مشرقی بیرونی دیوار پتھر کی ہے، جس میں
 نہایت نفیس نقش و نگار بنے ہوئے ہیں۔ مینار بھی منقش پتھر کے بنائے
 گئے ہیں، صحن کے آخری حصے میں سنگین حوض ہے۔ روکار پر سنگ مرمر
 کا کتبہ نصب ہے جس میں مندرجہ ذیل اشعار رشخہ فکر حضرت شیخ الہند
 مولانا محمود حسن صاحب کندہ ہیں:

مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ جَلَّ مَجْدُهُ بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ۔

در مدرسہ مسجد سے بنا شد۔ ایں مژدہ ز دوستاں شنیدم

بر لوح بینش اسم اعظم۔ خواندم چو بسمن اور رسیدم

در سجده شکر ہوں قدام۔ در گوش رسیداں شنیدم

مقروں شدہ عبادت و علم۔ در مدرسہ خانقاہ دیدم

۲۸ ۱۳

۲۸ ۱۳

۱۵ ”اعظم“ سے اشارہ بیحد سلام محمد عظیم مرحوم کی طرف ہے، جن کی فیاضی سے مسجد تعمیر ہوئی تھی (ا۔ س۔ ب۔ ش۔)

۱۶ تاریخ دارالعلوم دیوبند، مولانا سید محبوب رضوی، ۱۹۸۸ء، کراچی، ص ۲۱-۲۱۹۔ واضح رہے کہ ۱۳۲۵ھ

(۱۹۱۱ء) مسجد کی تاریخ تعمیر ہے، تاریخ بنائیں (ا۔ س۔ ب۔ ش۔)

قطعہ تارتخ بناء مسجد

راندیر (ضلع سورت) کی بڑی مسجد کے اختتام کار کا تاریخی قطعہ

یہ مسجد راندیر کے محلہ سپاہی واڑہ میں تھی۔ اس کے متولی محمد دین ملا صاحب تھے۔ بوہرہ قوم سے ان کا تعلق تھا، اور اسی قوم کے جذبہ ایشارے یہ شاندار مسجد تعمیر ہوئی تھی۔

اللہ اللہ اہل راندیر
تجدید نمودہ مسجد سے کو
در زینت و خوبی و نکوئی
ہر رنگ کز دست و لفریب است
بمردوں زمین ز رحمت حق
بشنو کہ چہاں زبان حالش
ایں مسجد اگر دیگر مساجد
حیرت چہ کنی مگر نہ بینی
پر نور شد سپاہی واڑہ
قائم بادا پز رفعت و شان
ابر کرم و سخا محمد
راندیر کند چو فخر بر طے

برہمت شان صد آفرین است
ز آثار قدیم فاتحین است
خجالت وہ نقشہاے پین است
ہر نقش درست و دلنشین است
فردوس برائے مومنین است
بر ذات حماد نکتہ چین است
ہستند بہین بہترین است
متولی او امام دین است
کیں شمع ہدی در و مکین است
تا سایہ چرخ بر زمین است
بر پاکن ایں حصار دین است
سرمایہ ناز شش ہمین است

۱۹۲۶ء بہ حوالہ ماہنامہ برہان کوہلی بابت ماہ جولائی ۱۹۲۶ء۔

۱۹۲۶ء جناب محمد فینسی مرحوم مراد ہیں، جن کے اہتمام سے مسجد کی تعمیر جدید ہوئی تھی۔

یعنی و یفید ہم فینسی
ارباب کرم ز قوم بوہرہ
تائید و عطاے ایں کرمیاں
بادام و درم کسے کہ یا رب
الطاف تو کار ساز ادا باد
تارتخ بنائش بے شش و پنج

مشہور بہ فینسی ازین است
چوں بہت شان بکار دین است
از عمدہ معاونین این است
در خدمت ایں شعار دین است
فضل تو علیہم اجمعین است
زینتہا لِّلنَّاطِرِینَ است

جس گھڑی اتمام مسجد کا ہوا
ہے یہ اے محمود تارتخ بنا

کان میں یہ غیب سے آئی صدا
سجدہ گاہ اغنیائے باصفا

اختتام کار مسجد جب ہوا
ہاتھ غیبی نے دی فوراً ندا

میں نے چاہا لکھوں تارتخ بنا
ثانی بیت المقدس ہے سنا

بشنو بشنوز زبان ہاتھ

سال او ثانی بیت محمود

۱۳۳۴ھ ۱۳

قطعہ، تاریخ موضح فرقان

حضرت شیخ الہندؒ نے اپنے ترجمہ قرآن و حواشی کا نام حضرت شاہ عبدالقادر کے حواشی، موضح قرآن، کی معاہدت سے موضح فرقان رکھا تھا اور اس کا قطعہ، تاریخ بھی تحریر فرمایا تھا۔ لکھتے ہیں:

”موضح قرآن میں یہ خوبی ہے کہ تاریخی بھی ہے۔ موضح فرقان تاریخی نہیں۔ ہاں گھنا بوجھا کر کچھ تکلف کے بعد تاریخی بھی ہو سکتا ہے۔“

”موضح قرآن“ سے ۱۲۰۵ھ تکتے ہیں۔ ”موضح فرقان“ کا قطعہ تاریخ یہ ہے:

یادگارِ شہ عبدالقادر ترجمہ موضح قرآن مجید
وہ کہ آں معدنِ مدغوبی را کرد ترمیم اقل العبید
بے شش و ہنچ گفتم محمود

سال او موضح فرقان حمید

۱۳۳۶ھ

(۲) مقدمہ قرآن مجید مترجم از حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن، مدینہ پرئیں بخنور (اشاعت ثانی) ص ۱۳۳۶، ۷۱۸ء یہ ترجمہ اسارتِ مالٹا کے زمانے میں مکمل ہوا تھا۔

استدراک

کلیات شیخ الہندؒ میں اہتمام کیا گیا ہے کہ قطعات تاریخ کے ساتھ مرحومین کے مختصر سوانح حیات میں درج کر دیے جائیں۔ جب یہ قطعات مرتب کیے تھے تو مولانا محمد اسماعیل راندیری کے حالات دستیاب نہیں ہوئے تھے۔ کتاب پریس کے حوالے کر دی گئی تو حضرت راندیری کے حالات میں مولانا مفتی کفایت اللہ سلیم شاہجہان پوری ثم دہلوی کا ایک مفصل مضمون دستیاب ہو گیا۔ یہ مضمون ماہنامہ القاسم، دیوبند بابت ماہ جمادی الثانیہ ۱۳۳۰ھ میں چھپا تھا۔ یہاں اس مضمون سے مرحوم مولانا راندیری کے بارے میں چند معلومات اخذ کر کے مرتب کر دیے ہیں۔ تفصیلی مطالعے کے لیے اصل ماخذ سے رجوع کرنا چاہیے۔

(۱-س-ش)

مولانا محمد اسماعیل راندیری

مولانا محمد اسماعیل راندیر علاقہ گجرات (ہند) کی مشہور دینی شخصیت تھے۔ ان کے اسلاف کٹھور کے رہنے والے اور سلاطین دہلی کی طرف سے منصب قضا پر فائز تھے۔ مرحوم کے جد امجد نے اعزاز و منصب سے کنارہ کشی اختیار کر کے راندیر میں سکونت اختیار کر لی تھی اور شیوہ توکل اور خدمت دین کو اپنا وتیرہ بنالیا تھا۔ راندیر اور قرب وجوار کے علاقے میں تحصیل علمی کے بعد تکمیل علوم و حدیث کے لیے بھوپال کا سفر اختیار کیا تھا اور وہاں کے مشہور عالم اور شیخ المحدثین مولانا شیخ حسین محدث انصاری شافعی کی خدمت میں حدیث اور دیگر علمائے عصر سے دوسرے علوم کی تکمیل کی تھی۔

وہ علوم دینیہ کے جید عالم، علم و عمل میں یگانہ، عصر، توکل و تقویٰ کی مجسم تصویر، قرآن حکیم کے بلند پایہ حافظ، بے مثال قاری اور جامع مسجد راندیر کے خطیب تھے۔ لیکن اس خدمت دینی کے عوض انھوں نے کبھی کوئی مشاہرہ قبول نہیں کیا۔ ان کی کچھ خاندانی جائداد تھی اور وہی ان کے گزر اوقات کا ذریعہ تھی اور اس میں سے بھی وہ سیکڑوں مسکینوں، یتیموں، بیواؤں کی ماہانہ خدمت کرتے تھے۔ اہل علم کے بے حد قدردان اور طلبہ و علمائے بہت محبت کرتے تھے۔ اکابر دیوبند سے ان کا تعلق بہت قوی تھا۔ وہ بہت مخیر اور ایثار پیشہ بزرگ تھے۔ مدارس دینیہ کو ان کی ذات سے بہت فائدہ پہنچا تھا۔ جہاں دینی خدمت کا کوئی کام ان کی ذاتی مقدرت سے باہر ہوتا تھا، وہ دوسرے اہل خیر کو اس جانب متوجہ کر دیتے تھے۔ حضرت مفتی کفایت اللہؒ لکھتے ہیں:

”مدرسہ امینیہ دہلی تو گویا آپ کے دست کرم کا پی لگایا ہوا پودا ہے۔ اس کے علاوہ بے شمار مدارس اسلامیہ کو آپ قیمتی امداد

پہنچاتے رہتے تھے۔ آپ کی بے شمار قومی و مذہبی یادگاروں میں مدرسہ اسلامیہ دیوبند کی عالی شان درسہ فلک مسجد نہایت زبردست یادگار ہے جو آپ کی ذرا سی توجہ سے آپ کے محترم دوست جناب حاجی سید غلام محمد اعظم صاحب رئیس کی بیش قدر مالی امداد سے تیار ہوئی ہے اور جب تک صفحہ ہستی پر باقی رہے گی، ان دونوں نیک نفس و خیر مجسم حضرات کی مدح خوانی کرتی رہے گی۔“

قرآن حکیم کی تلاوت اور مطالعہ، کتب حدیث سے خاص شغف تھا اور مسلسل مطالعہ و فکر و تدبر سے قرآن و حدیث میں ان کی نظر بہت گہری ہو گئی تھی۔ وہ ایک بلند پایہ فقیہ بھی تھے۔ مدرسہ اشرفیہ راندیر میں وہ عرصہ دراز تک درس و تدریس علوم و فنون اسلامی کی خدمت انجام دیتے رہے تھے۔

۲۴۔ ربیع الاول ۱۳۳۰ھ مطابق ۱۳۔ مارچ ۱۹۱۲ء کو حضرت مولانا محمد اسماعیل نے راندیر میں سفر آخرت اختیار فرمایا اور جو اررحمت الہی میں جگہ پائی۔

مولانا مفتی کفایت مرحوم۔ نہ ان کے فضائل و کمالات ظاہری اور باطنی کی بہت تعریف کی ہے۔ حضرت شیخ الہند نے اپنے دونوں قطعات تاریخ وفات میں مرحوم کے جن فضائل و خصائص و محامد کی طرف شاعرانہ اسلوب میں اشارہ فرمایا ہے۔ مفتی کفایت اللہ مرحوم نے انھیں ان کے سوانح اور سیرت کے واقعات کے طور پر بیان کیا ہے۔

